



日本語

Lumify 超音波診断装置



目次

1	はじめに	11
	対象となる読者	12
	使用目的/適応対象	13
	臨床的有用性	14
	警告	14
	ユーザー情報のコンポーネント	15
	ユーザー情報に関するルール	16
	アップグレードと更新プログラム	20
	備品とアクセサリ	20
	カスタマーサービス	21
	法的代表者	22
	リサイクル、再利用、および廃棄	23
		-0
2	安全性	27
2	安全性 基本的安全性	27 28
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性	27 28 30
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性	27 28 30 34
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性 除細動器	27 28 30 34 35
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性	27 28 30 34 35 36
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性 除細動器 火災時の安全性 装置の保護 製品の互換性	27 28 30 34 35 36 38
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性	27 28 30 34 35 36 38 39
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性 除細動器 火災時の安全性	27 28 30 34 35 36 38 39 54
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性 除細動器 火災時の安全性 装置の保護 製品の互換性 記号 生物学的安全性 ラテックスに関する米国食品医薬品局 (FDA) の医療警告	27 28 30 34 35 36 38 39 54 56
2	安全性 基本的安全性 電気的安全性 除細動器	27 28 30 34 35 36 38 39 54 56 58
2	安全性 基本的安全性	27 28 30 35 36 38 39 56 58 65 65

	関連文書 超音波の出力と計測 超音波出力表 超音波計測の精度および誤差	67 68 71 71
	操作者の安全性 反復運動復実	73 73
	反後運動場合 Philips トランスジューサ	73
	グルタルアルデヒド被曝	74
	感染管理	74
	電磁両立性	74
	静電気放電の予防策	76
	電磁波取射 雷磁波規制に準拠した承認済みのケーブル	77
	電磁波規制に準拠した承認済みのトランスジューサ	78
	電磁波規制に準拠した承認済みのアクセサリ	78
	電磁波に対する耐性	79
	电磁波十必 推授分離距離	83 85
	電磁波干渉の回避	86
	干渉による使用制限	87
3	装置の概要	89
	デバイス要件	89
	装置の機能	90
	計測	91
	トランスジューサ・タイプ	91
	適応対象とサポートするトランスジューサ	91
	示 ^[1] 	93
	ワイヤレス・ネットワーキング	94
	システム・コンポーネント	94
	データの保存	98

4535 621 06111_A/795 * 2021 年 11 月

システム設定	98
システム情報	103
装置の使用	105
Lumify アプリケーションのダウンロードとインストール	105
登録と資格	106
トランスジューサの登録	107
Lumify から共有デバイス・ストレージにアクセスできるようにする (Android デバイスのみ	*) 108
Lumify アプリケーションの更新	109
アプリケーションのチュートリアルの表示	109
サブスクリプションのキャンセル	110
電源のオン/オフ	110
装置の日付と時刻の設定	111
熱的指標表示の設定	111
イメージング表示	112
クイック検査 クイック検査の開始	116 116
デバイスのカメラをバーコード・スキャナとして使用する (Android デバイスのみ)	118
バーコード・フォーマットの保存 (Android デバイスのみ)サポートされるバーコード・フォーマット (Android デバイスのみ)	119 120
トランスジューサの接続	120
患者データと Lumify 設定の削除	122
接続プロファイル	123
接続プロファイルの追加	123
按続ノロノアイルの編集 接続プロファイルの切り替え	126
モダリティ・ワークリスト	127

	モダリティ・ワークリスト・サーバーの追加 モダリティ・ワークリスト・サーバーの修正または削除	127 129
5	Reacts の使用 (Android デバイスのみ)	131
	Reacts チュートリアルの表示	132
	Reacts アクセス・コード Reacts アクセス・コードの入手または共有 Reacts アクセス・コードの表示	133 133 134
	Reacts アカウントの作成	135
	Reacts のログインとログアウト	136
	Reacts 連絡先の管理 Reacts 連絡先の追加、削除、および検索 Reacts 連絡先のステータス Reacts 連絡先追加要求への対応	137 137 138 139
	Reacts セッションの開始	139
	Reacts セッションの終了	139
	Reacts ポインタの使用	140
	Reacts セッション・ビュー Reacts セッション・ビューの並べ替え Reacts セカンダリ・セッション・ビューの表示と非表示 Reacts セッション中のマイクのミュート	140 140 141 141
	デバイスのカメラの共有	142
	Lumify 超音波画像の共有	143
6	検査の実施	145
	新しい検査の開始	145
	ワークリストの検索	147
	検査中のプリセットの変更	148
	患者データの編集	149

Philips

保存した検査の確認	149
中断した検査の再開	150
イメージング・モード	150
2D モード	151
2D モードの使用	151
ノフー・モートカラー・モードの佶田	152
	153
M モードの使用	153
PW ドプラ (Android デバイスのみ)	154
PW ドブラの使用 (Android デバイスのみ)	154
イメージング機能	155
AutoSCAN ブール住家	155
スームに平	156
センターラインの表示	156
B-Line および Lumify B-Line 機能 (Android デバイスのみ)	156
iSCAN 自動最適化	159
静止画の取り込み	159
動画の取り込み	159
アノテーション (Android デバイスのみ)	160
ラベルの追加 (Android デバイスのみ)	160
計測と解析	161
2D 距離計測の実行	161
2D 楕円計測の実行	162
司 ,则相反 計測精度表	163
日 約4月223	165
検査の終了	166
Lumify B-Line 機能の使用 (Android デバイスのみ)	167
B-Line 検査の実施 (Android デバイスのみ)	167

	結果の表示 (Android デバイスのみ)16 B-Line 検査の修正 (Android デバイスのみ)	;9 '1 '2
7	レビュー	' 3 '3 '3
	サムネイルと画像の操作	'3 '4 '4
	静止画と動画のエクスポート	'5 '9
	検査のエクスボート	10 12 33
	検査の削除	34 35
	エクスポート送信先の設定項目)0)2
8	DICOM ロギングの有効化)2) 3)3
	プリセットとトランスジューサ)4)5
	超音波アーナファクト19 トランスジューサ・カバー	15)8

	超音波ゲル	199
	トランスジューサの移動	201
	トランスジューサの保管	201
	移動時の保管	201
	日常および長期の保官	202
	トランスシューサのテスト	202
9	装置の点検	205
	トランスジューサの手入れ	205
	デバイスの点検	206
	トランスジューサの点検	207
	システム・ログの送信	208
	監査ログの表示	208
	患者データベースの修復	209
	患者データベースのエクスポートとインポート	210
	患者データベースのエクスポート	210
	別のテバイスからの患者テータベースの受信	211
	思有ノータベースのインホート	212
		213
	を統に (男9 る 同 速 の ト フ ノ ル シ ユ ー ティ ノ ク	214
	エラー・メッセーシ	217
	サホート	217
10	参考文献	219
11	仕様	223
		223
		224
	索引	227

目次

1 はじめに

本書では、当社製品を安全かつ効果的に使用するために役立つ情報を提供します。本製 品を操作する前に、本マニュアルを読み、すべての警告および注意に厳密に従ってくだ さい。特に、「安全性」の項に記載した情報に注意してください。

当社製品のユーザー情報では、製品のすべての設定とオプションおよびアクセサリについて説明しています。お使いの製品の設定では、一部の機能が使用できない可能性があります。

トランスジューサは、認可されている国または地域でのみ使用できます。詳細について は、最寄の当社お客様窓口までお問い合わせください。本書には、法令に基づく承認や 許可の関係上、日本では現時点で装置に搭載されていない機能および販売されていない 製品についての情報が含まれている可能性があります。詳細については、担当営業もし くはお客様窓口にお問い合わせください。

本書またはデジタル・メディアおよびその内容には、フィリップスの専有情報と機密情報が含まれています。フィリップスの書面による事前の許可なく、本書の内容の複製、 一部または全部のコピー、翻案、変更、他者への開示、流布を行うことは禁止されています。本書またはデジタル・メディアは顧客による使用を目的としたものであり、フィリップス製品の購入に付随して使用が許可されるか、また、米国食品医薬品局 (FDA)の21 CFR 1020.30 (およびそれに付随するすべての改正を含む) およびその他の現地規制要件で規定されている規制約定を満たすものです。許可を受けていない人物が本書またはデジタル・メディアを使用することは、固く禁止されています。

フィリップスは、本書をいかなる保証もない現状有姿のまま提供しており、商品性、特 定目的に対する適合性、その他について、明示であると黙示であるとを問わず、一切保 証をいたしません。

フィリップスでは、本書の内容が正確であるように最善を尽くしておりますが、誤りや 記載漏れについては一切責任を負いません。またフィリップスは、信頼性、機能、また は意匠の改善のために、本書に記載するすべての製品に関して、将来予告なしに変更す る権利を有します。フィリップスは、本書に記載する製品またはプログラムについて、 随時、改善や変更を行うことがあります。 フィリップスは、ユーザーまたはその他のいかなる当事者に対しても、本書の特定目的 に対する適合性または特定の結果を生み出すための適合性を表現または保証するもの ではありません。フィリップスの過失に起因する損害に対する賠償を請求するユーザ ーの権利は、本書の提供のためにユーザーがフィリップスに支払った金額に制限される ものとします。フィリップスは、いかなる場合にも、特別な、付随的な、偶発的な、直 接的または間接的な、あるいは結果的な損害、損失、費用、料金、苦情、要求、また、 利益、データ、料金、またはあらゆる種類の出費の損失に対する損害賠償の義務を負う ものではありません。

本書を無断でコピーすると、著作権の侵害になるだけでなく、フィリップスがユーザーに正確な最新情報を提供する妨げとなる可能性があります。

"Lumify"、"Reacts"、および "SonoCT" は、Koninklijke Philips N.V の商標です。 Android は、Google LLC の商標です。

Apple、iPhone、iPad、iPad mini、および Lightning は、米国およびその他の国に おける Apple Inc. の登録商標です。

IOS は、米国およびその他の国における Cisco の商標または登録商標であり、ライセンスを受けて使用されています。

フィリップス社製以外の製品の名前は、各所有会社の商標です。

対象となる読者

ユーザー情報は、超音波診断技術に精通している読者を対象としています。超音波についてのトレーニングや臨床での手順については、本書では説明しません。

本書は、当社製品を操作および保守する医療関係者を対象としています。

使用目的/適応対象

本製品は、医師が診断、治療に使用するための超音波データを取得することを目的としています。本製品は、「適応対象とサポートするトランスジューサ」(91ページ)に リストされている臨床プリセットおよび解剖に関する臨床的な画像と超音波データを 収集する機能を備えています。

本製品は、本製品のユーザー情報に記載された安全手順と操作手順に従って、設計対象 の目的のためにのみ、取り付け、使用、および操作を行うことを意図しています。ただ し、ユーザー情報に記載されたいかなる内容も、臨床上の適切な判断と最適な臨床手順 に対するユーザーの責任を緩和するものではありません。

当社の Lumify 超音波診断装置は、B (2 D)、カラー・ドプラ、組み合わせ (B + カラ ー)、および M モードでの診断用超音波イメージングを目的としています。胎児/産科、 腹部、小児、頭部、泌尿器、婦人科、胎児心エコー、表在臓器、筋骨格、末梢血管、頸 動脈、心臓、肺のアプリケーションにおける診断用超音波イメージングおよび流体解析 に適応しています。

Lumify 装置はポータブル型超音波診断装置で、医療従事者によって医療が提供される 環境で使用することを目的としています。

Philips によって意図され、言及された目的以外で、本装置を使用しないでください。本装置を誤用したり、本装置を不適切に使用または操作しないようにしてくだ さい。

本製品の取り付け、使用、および操作は、本製品が使用される法域の法律に委ねられま す。法的拘束力をもつ適用法または法規に抵触しない方法でのみ本製品の取り付け、使 用、および操作を行ってください。

Philips によって意図され、明示的に言及された目的以外に本製品を使用した場合や、 不正な使用または操作を行った場合には、結果として生じた規制違反、損傷、または怪 我に対する Philips またはその代理人の責任のすべてまたは一部が緩和される場合が あります。



臨床的有用性

Lumify 超音波診断装置の期待される臨床的有用性は、人体の診断用超音波イメージン グおよび流量解析の提供という本装置の本来の目的に関連しています。これらの臨床 的有用性は、臓器や解剖をリアルタイムで非侵襲的または低侵襲的に視覚化することに よって、患者の治療の方向性を決定するための医療評価および診断の提供を支援するも のとして広く分類できます。Lumify 超音波診断装置は電離放射線を使用せずに人体構 造の画像を提供するため、一部の画像診断機器に見られるリスクを生じさせることな く、患者の健康状態に関する情報を提供できます。



装置を使用する前に、これらの警告および「安全性」の項をお読みください。



警告

可燃性ガスまたは可燃性麻酔薬のある場所では、本装置を使用しないでください。 爆発する可能性があります。本装置は、IEC 60601-1 に従って定義された AP/APG 環境に準拠していません。



警告

医療機器は、「安全性」の項に記載されている特別な電磁両立性 (EMC) ガイドラインに従って設置し使用する必要があります。

警告 移動可能な無線周波数 (RF) 通信装置の使用は、医療機器の動作に影響を与える可能性があります。詳細については、「推奨分離距離」(85ページ)を参照してください。

ユーザー情報のコンポーネント

製品に同梱されているユーザー情報コンポーネントは、次のとおりです。

- ユーザー情報 USB メディア: 『操作ノート』以外のすべてのユーザー情報が含ま れます。
- 操作ノート: 製品について、明確にご理解頂くための説明です。
- 超音波診断装置およびトランスジューサの手入れおよびクリーニング: USB メディア 内に用意されています。超音波診断装置とトランスジューサの手入れとクリーニン グの方法について説明します。
- 超音波診断装置およびトランスジューサ用消毒剤およびクリーニング溶液: USB メ ディア内に用意されています。超音波診断装置およびトランスジューサに適合する消 毒剤とクリーニング溶液に関する情報を提供します。
- ユーザー・マニュアル:製品に同梱されており、USBメディアでも用意されています。『ユーザー・マニュアル』には、装置の設定に役立つ機能と概念が説明されており、包括的な装置の使用説明と安全性に関する重要情報も含まれています。
- ユーザー情報の更新:必要に応じて、製品についての更新情報が記載されています。
- クイック・ガイド:製品に同梱されており、USBメディアでも用意されています。
 『クイック・ガイド』では、基本的な特徴と一般的な機能の概要が順を追って説明されています。
- 超音波出力表: USB メディア内に用意されています。超音波出力と患者適用部位の 温度に関する情報について説明しています。

- 医用超音波の安全性: USB メディア内に用意されています。生体への影響や生物物 理学に関する情報、装置の慎重な使用法、および ALARA (As Low As Reasonably Achievable: 合理的に達成可能な限り低く)の原則の適用方法につい て説明しています。
- システムおよびデータのセキュリティに関する責任区分: USB メディア内に用意されています。超音波診断装置に対して推奨されるセキュリティ対策、およびセキュリティ違反に対する当社の防止対策について理解を深めていただくためのガイドラインが記載されています。
- 新型コロナウイルス感染症に関連する肺および心臓の合併症の臨床管理のための超 音波診断装置の使用:USBメディア内に用意されています。新型コロナウイルス感 染症患者の診断および管理に従事する医療従事者に関連するイメージングの取扱説 明および情報が記載されています。

一部のユーザー情報は、以下の Lumify Web サイトの「**サポート**」セクションで入手 できます。

www.philips.com/lumify

ユーザー情報は次のサイトをご覧ください。

www.philips.com/IFU

ユーザー情報に関するルール

当社製品では、情報を検索しやすく、理解しやすくするため、情報の表記に次のような ルールを適用しています。

- すべての手順の先頭に番号を付け、補助手順には文字を使用して順番を示します。 正常に処理するためには、番号順に各ステップを実行する必要があります。
- 黒丸の付いたリストは、特定の機能または手順に関する一般的な情報を示すもので あり、連続した手順を意味するものではありません。
- コントロール名、メニュー項目、およびメニュー・タイトルは、装置での表示と同じつづりで、太字で示します。
- 記号は装置に記載されているとおりに表示します。

- 「選択する」とはリストの項目などを「ハイライト」するために、ディスプレイ上で それをタッチすることを意味します。または、チェック・ボックスやオプションを 選択する場合には、項目を塗りつぶすことです。「選択解除する」とは、項目にタッ チしてハイライトまたは塗りつぶしを解除することです。
- 「装置」および「超音波診断装置」は、互換性のある Android または iOS デバイス、Philips トランスジューサ、Philips Lumify アプリケーション、および Lumify 電源モジュール (LPM) (iOS デバイスでのみ使用)の組み合わせを指します。特定のデバイスのみに適用される情報にはマークが付いています。
- •「デバイス」は、Lumify 対応のモバイル・デバイスを指します。
- •「オペレーティング・システム」は、Android および iOS のオペレーティング・シ ステムを指します。

次のタッチ操作で本装置を制御します。

タッチ操作

操作	名前	説明
R	ドラッグ	画面を指でタッチして、その指を離さずに画面上を 移動させます。
N	ダブル・タップ	画面を同じ指で短く 2 度タッチします。

操作	名前	説明
05	ピンチ	2 本の指で画面をタッチしてそれぞれの指を近づけ ます。
N	タッチ	指でコントロールをタッチします。
N)	タッチ・アンド・ホール ド	少しの間、指を動かさずに画面をタッチします。





画面を指でタッチしてその指を上下左右にすばやく 移動させます。

当社製品を安全かつ効果的に使用するうえで不可欠な情報は、ユーザー情報全体を通じ て次のように表示されます。

スワイプ

注意は、製品の不具合の原因となり、保証や修理契約が無効となるような事項や、 患者や装置のデータを失うおそれのある事項を示しています。

注記は、製品のより効果的な操作に役立つ重要な情報を示します。

注

アップグレードと更新プログラム

当社は、技術革新に取り組み、日々新たな発展を遂げています。ハードウェアまたはソ フトウェアの改善を伴うアップグレードは随時発表される可能性があります。アップ グレード時には、更新されたユーザー情報が同時に提供されます。 詳細については、「Lumify アプリケーションの更新」(109 ページ)を参照してくだ さい。

備品とアクセサリ

製品およびアクセサリについては、以下の Lumify Web サイトをご覧ください。 www.philips.com/lumify

トランスジューサ・カバーやその他の備品を注文するには、CIVCO Medical Solutions にお問い合わせください。

CIVCO Medical Solutions

102 First Street South, Kalona, IA 52247-9589

電話:800-445-6741 (米国およびカナダ)、+1 319-248-6757 (その他の地域) Fax:877-329-2482 (米国およびカナダ)、+1 319-248-6660 (その他の地域)

電子メール: info@civco.com

インターネット:www.civco.com

装置のアクセサリ

品目	追加情報
ケーブル	「電磁波規制に準拠した承認済みのケーブル」(77 ペ ージ)を参照してください。
トランスジューサ	「プリセットとトランスジューサ」(194 ページ)を参 照してください。

品目	追加情報
Lumify 電源モジュール (LPM)	(iOS デバイスのみ) 「電磁波規制に準拠した承認済み のアクセサリ」(78 ページ) を参照してください。
粘着剤付き取り付けプレート	(iOS デバイスのみ) 当社部品番号: 453562010901
iPad 10.2 インチ・モバイル・デバイス 用 LPM マウント付きケース	当社部品番号:453562064171
iPad 9.7 インチ・モバイル・デバイス 用 LPM マウント付きケース	当社部品番号:453561999211
iPad mini 5 モバイル・デバイス用 LPM マウント付きケース	当社部品番号:453562064161
iPhone 11 および iPhone XR モバイ ル・デバイス用 LPM マウント付きケー ス	当社部品番号:453562064151
iPhone X および iPhone XS モバイ ル・デバイス用 LPM マウント付きケー ス	当社部品番号:453561999231
iPhone 7 および iPhone 8 モバイル・ デバイス用 LPM マウント付きケース	当社部品番号:453561999221

カスタマーサービス

世界各地の営業および営業技術担当者が問い合わせに対応し、リモート・サービスを行っています。日本では、株式会社フィリップス・ジャパンのお客様窓口までお問い合わせください。Lumify Web サイトにアクセスしていただくか、以下のカスタマー・サービス担当までお問い合わせください。修理受付窓口電話番号:0120-381-557

(03-3740-5357)、受付時間:9:00 ~ 18:00 (土・日・祝祭日・年末年始を除く)。 上記以外の時間帯は機器の不具合のみ受付いたします。日本国外の場合は、下記のオフィスにお問い合わせいただくか、下記の Philips の Web サイトをご覧ください。

www.philips.com/lumify

Philips Ultrasound, Inc. 22100 Bothell Everett Hwy Bothell, WA 98021-8431 USA

法的代表者

オーストラリア・スポンサー

Philips Electronics Australia Ltd 65 Epping Road North Ryde NSW 2113 Australia

ブラジルの代理店

Responsável Técnico Thiago Medeiros de Abreu CREA/SP:5070149021

Detentor do Registro Philips Medical Systems Ltda. Av.Marcos Penteado de Ulhoa Rodrigues, 401 Setor Parte 39 - Tamboré Barueri/SP, Brasil - CEP 06460-040

Registro: ANVISA 10216710372

マレーシアの公認代理店

Wakil Diberi Kuasa: Philips Malaysia Sdn.Berhad (3690-P) Level 9, Menara Axis 2 Jalan 51A/223 46100 Petaling Jaya Selangor Darul Ehsan, Malaysia 電話: 03-7965 7488 Lumify 登録番号: GB11274413717

リサイクル、再利用、および廃棄

当社は、自然環境の保護に取り組みながら、適切なサポートおよび訓練を通じて、本装 置の安全かつ効果的な使用を推進しています。また、環境保護の関連ガイドラインに沿 った装置を設計および製造しています。当社製品は、正しく操作および保守すれば、環 境に対して悪影響を与えることはありません。ただし、不正に廃棄すると環境に有害と なる可能性がある物質を使用している場合があります。このような物質は、特定の機能 を実装したり、特定の法令および他の要件に適合するために使用する必要があるもので す。

電気機器および電子機器のメーカーは、European Union Directive の Waste Electrical および Electronic Equipment (WEEE) に準拠して各製品の再利用および 処理に関する情報を提供する必要があります。この情報は、Philips リサイクリング・ パスポートに記載されています。当社の超音波診断装置についてのこのようなリサイ クリング・パスポートは、次の Web サイトで入手できます。

www.healthcare.philips.com/main/about/sustainability/recycling/ ultrasound.wpd

この文書に掲載されているリサイクル、再利用、および廃棄に関する情報は、装置全体 について、主に法的権限を持つ組織の指示に従っています。通常、操作者は特定のバッ テリを除き、廃棄には関与しません。

別のユーザーへのトランスジューサの譲渡

買い取りタイプのトランスジューサを購入し、そのトランスジューサを本来の目的で使 用する別のユーザーに譲渡する場合、本来の完全な状態で譲渡してください。特に、あ らゆる使用説明書を含むすべての製品サポート・ドキュメントを必ず新しいユーザーに 譲渡してください。また、新しいユーザーに当社が提供するトランスジューサ、総合的 な操作者の訓練、耐用年数終了時のトランスジューサの最終処分に関するサポート・サ ービスについてもお知らせください。現在のユーザーは、医用電気機器を新しいユーザ ーに譲渡すると、重大な技術、医学、プライバシー、および法律に関するリスクが発生 する可能性があることを認識する必要があります。現在のユーザーは、機器の譲渡後も 法的な責任が継続する可能性があります。

当社では、本装置の譲渡を決定する前に、最寄りのお客様窓口にご相談いただくことを 強くお勧めします。

トランスジューサを新しいユーザーに譲渡した後も、安全に関連する重要な情報を受け 取る場合があります。多くの国の法律では、最初のユーザーが新しいユーザーに対して 安全に関連する情報などを伝達する明確な責任を負っています。この責任を負うこと ができない場合、新しいユーザーの情報を当社までお知らせください。代わって、当社 が新しいユーザーに安全に関する情報を提供します。

デバイスの最終処分



トランスジューサにサブスクライブしている場合は、Lumify の登録期間の終了時にト ランスジューサを当社に返却する必要があります。トランスジューサを処分しないで ください。詳細については、Lumify Web サイトの「**サポート**」セクションを参照して ください。

www.philips.com/lumify

新たに買い取りタイプのトランスジューサを購入した場合は、以下のサポートが受けられます。

• 使用可能なトランスジューサ部品の再生

町

• 信頼できる廃棄処理会社による使用可能なトランスジューサ素材のリサイクル

• トランスジューサの安全で効率的な廃棄

詳細については、当社お客様窓口にお問い合わせいただくか、次の Web サイトを参照 してください。

www.healthcare.philips.com/us/about/sustainability/recycling

デバイスを本来の目的で使用できなくなったために廃棄する場合は、最終処分を行いま す。

デバイスの適切な処分に関する情報については、お使いのデバイスに添付されているマニュアルを参照してください。



デバイス (またはその一部) は、産業廃棄物または一般廃棄物として廃棄しないでく ださい。本装置には、鉛、タングステン、石油などの物質やその他の有害物質が使 用されている場合があり、重大な環境汚染の原因になる可能性があります。また、 デバイスには重要な個人情報も含まれている場合があり、適切に消去 (削除) する必 要があります。本装置を廃棄する前に、当社お客様窓口にお問い合わせください。

バッテリの破棄

モバイル・デバイスのバッテリは、モバイル・デバイスに内蔵されています。バッテリ をモバイル・デバイスから取り出さないでください。その代わり、モバイル・デバイス を破棄してください。

iOS デバイス用の Lumify 電源モジュール (LPM) には、取り外し可能なバッテリが内 蔵されています。LPM のバッテリが寿命を迎えた場合や損傷が見られる場合は、破棄 する必要があります。

バッテリおよびモバイル・デバイスは、環境に安全な方法で破棄する必要があります。 バッテリおよびモバイル・デバイスは、地域の規制に従って破棄してください。



警告

バッテリの取り扱い、使用、およびテストは注意して行ってください。ショート、 破砕、落下、損傷、穴を開けたり、逆極性の電圧の印加、高温にさらしたり、また は分解したりしないでください。誤用や乱用により、身体の負傷を招く場合があり ます。



警告 電解質漏れが発生した場合は、大量の水で皮膚を洗い、皮膚の刺激や炎症を避けて ください。

過塩素酸塩を含む物質

デバイスは、バッテリに過塩素酸塩を含む物質を含んでいる可能性があります。デバイ スのバッテリについては特殊な取り扱いが必要になります。詳細については、次の Web サイトをご覧ください。

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

2 安全性

超音波診断装置を使用する前に、次の情報をお読みください。この情報は、装置、トランスジューサ、およびソフトウェアに適用されます。本項では、一般的な安全性情報のみを扱います。特定の作業にのみ適用される安全性情報は、該当する作業の手順に記載されています。

Philips トランスジューサ、Philips Lumify アプリケーション、および互換性のある Android デバイスまたは互換性のある iOS デバイスの組み合わせは、医療機器と見な されます。この装置は、装置の使用法を指導する資格を持つ医師本人による使用、その 医師の指示による使用、およびその医師の監督下での使用を目的としています。

超音波診断装置について安全性に関わる重大な事故が発生した場合は、フィリップスと、ユーザーおよび患者の生活基盤がある国の管轄当局に報告してください。

注意

注意は、製品の不具合の原因となり、保証や修理契約が無効となるような事項や、 患者や装置のデータを失うおそれのある事項を示しています。

基本的安全性

\triangle

警告

この「安全性」の項に記載されている安全性情報、安全手順、および緊急時手順を すべて読んで理解し把握するまでは、どのような用途であっても装置を使用しない でください。安全な使用について正しく認識せずに超音波診断装置を操作すると、 致命的な結果やその他の重大な人体への危害を引き起こす可能性があります。

\triangle

警告 装置の一部に欠陥または誤調整があることが疑われる場合は、修復するまで装置を 使用しないでください。コンポーネントに欠陥または誤調整がある状態で装置を操 作すると、ユーザーや患者の安全性が危険にさらされる可能性があります。

警告

トランスジューサには窒息の危険性のある小さな着脱部品があり、ケーブルは首が 締まってしまう可能性があります。付き添いのない状態で子供を装置と一緒に放置 しないでください。

⋒ 警告

超音波診断技術について適切な訓練を受けるまでは、どのような用途であっても装置を使用しないでください。装置のユーザー情報には、超音波検査の訓練および臨床に関する手順は含まれていません。超音波診断技術の安全かつ有効な使用方法がわからない場合は、装置を使用しないでください。適切な訓練を受けずに超音波診断装置を操作すると、致命的な結果やその他の重大な人体への危害を引き起こす可能性があります。



警告

装置の能力や機能を十分に理解するまでは、装置を患者に対して操作しないでくだ さい。理解しないで装置を使用すると、患者やユーザーための装置の有効性や安全 性が損なわれる可能性があります。

装置の安全装置を取り外したり、変更したり、無効にしたり、妨げたりしないでく ださい。安全装置を妨げると、致命的な結果やその他の重大な人体への危害を引き 起こす可能性があります。



警告

装置は本来の目的のみに使用してください。装置を誤用しないようにしてください。当社が装置との互換性を認めていない製品と一緒に本装置を使用しないでください。本来の目的以外で装置を操作したり、互換性のない製品と一緒に装置を操作したりすると、致命的な結果やその他の重大な人体への危害を引き起こす可能性があります。



トランスジューサに故障と思われる症状が見られた場合は、直ちに使用を中止して ください。当社お客様窓口にすぐにお問い合わせください。

▲ 警告

ユーザーには、デバイスを施設のセキュリティ・ポリシーに従って設定する責任が あります。サード・パーティ製アプリケーションからの通知および警告により、検 査が中断される可能性があります。

町

4535 621 06111_A/795 * 2021 年 11

電気的安全性

トランスジューサおよびソフトウェアは、代表デバイスと共に、IEC 60601-1 への準拠が検証済みです。トランスジューサは、絶縁された BF 形装着部品の要件を満たしています。トランスジューサおよびソフトウェアを IEC 60950-1 に準拠したデバイスと併用する場合、装置は内臓電源機器用 IEC 60601-1 要件に準拠します。(本装置が準拠している安全規格は、「仕様」の項に記載されています)。安全性を最大限に高めるために、次の警告および注意に従ってください。



警告

IEC 60950-1 に準拠しているデバイスは、IEC 60601-1 の患者接触部の温度 許容値への準拠は評価されていません。したがって、デバイスの取り扱いが許可さ れるのは操作者のみです。



警告

可燃性ガスまたは可燃性麻酔薬のある場所では、本装置を使用しないでください。 爆発する可能性があります。本装置は、IEC 60601-1 に従って定義された AP/APG 環境に準拠していません。



「感電の危険性を避けるために、使用前にトランスジューサを必ず検査してください。使用する前に、側面、ハウジング、およびケーブルを点検してください。側面の亀裂、欠損、破れ、ハウジングの損傷、またはケーブルの腐食がある場合は、使用しないでください。



高電圧の除細動パルスを加える前に、トランスジューサ、ペンシル・プローブ、除 細動器対応の表示がないECGリードなど、患者に接触するすべての装置を患者か ら外してください。

「除細動器」(34ページ)を参照してください。



他の医療電気機器と同様、超音波診断装置には、通常運用でも、ペースメーカーの 動作に干渉する可能性のある高周波数の電気信号が使用されます。ペースメーカー への干渉が危惧される場合は、干渉の可能性が低いとしても、事故の危険性を考慮 し装置の操作を中止してください。



機能接続によって相互接続されている追加の周辺機器を使用する場合、周辺機器を 含めた装置全体が医療電子機器と見なされます。購入者の責任において、同装置が IEC 60601-1 を満たし、装置が要件に準拠していることを確認してください。ご 質問・お問い合わせは、当社お客様窓口までご連絡ください。



警告

装置を LAN に接続する前に、LAN 機器 (ルーターなど) が IEC 60601-1 また は IEC 60950-1 に準拠していることを確認してください。



警告

患者装着部品は、規格 IEC 60601-1 を満たしています。通常では考えられませんが、万一、印加電圧が規格値を超えると、患者または操作者が感電する場合があります。



当社の装置以外のオプション装置を接続すると、感電が発生する可能性がありま す。このようなオプション装置を超音波診断装置に接続する場合は、装置全体の接 地漏れ電流が 500 µA を超えないようにしてください。



警告

警告

感電の危険性を避けるために、規定のクリーニングまたは消毒のレベルを超えて浸 漬されたトランスジューサを使用しないでください。



電気メス (ESU) などの機器は、無線周波の電磁場を発生させたり、患者に電流を 通電させる場合があります。またイメージングの超音波周波数は無線周波数帯に属 しているため、超音波トランスジューサ回路は、無線周波の干渉を受けやすいとい う特徴を備えています。ESU によって生じるノイズの干渉が大きいと、画像が白 黒になり、カラー画像が完全に損なわれます。



警告

警告

火傷の危険性を回避するためには、高周波手術用機器と共にトランスジューサを使 用しないでください。火傷は、高周波手術用機器の電極接続の欠陥が原因になる場 合があります。



感電の危険を回避するため、患者のスキャン中に Lumify 装置を充電しないでくだ さい。



警告

警告

充電中に患者が本装置に接触するのを回避するため、患者の周囲では充電しないで ください。



指定された以外のケーブル、トランスジューサ、およびアクセサリを使用すると、 電磁波放射が増加したり、電磁波に対する耐性が低下したりする場合があります。

町

4535 621 06111_A/795 * 2021 年 11

\bigwedge

注意

注意

電磁場が存在する場所で装置を使用すると、超音波画像が一時的に劣化することが あります。干渉が希にまたは断続的に発生する場合は、慎重に装置を使用してくだ さい。干渉が頻繁に発生する場合は、装置の使用環境をよく調べて、電磁波放射の 原因を特定してください。このような電磁波は、同じ部屋または隣接する部屋で使 用している電気機器から放射されている可能性があります。携帯電話やポケットベ ルなどの通信機器がこのような電磁波放射の原因になる場合もあります。また、ラ ジオ、テレビ、マイクロ波送信装置が近くにある場合も電磁波放射の原因になるこ とがあります。EMI が障害の原因である場合は、装置を別の場所に移動する必要が あります。



電磁波放射および電磁波が発生した場合の装置の耐性については、「電磁両立性」 (74 ページ)を参照してください。装置の使用環境が、仕様として定められた 条件を確実に満たすようにしてください。これらの条件を満たさない環境で装置を 使用した場合、装置の性能が損なわれる場合があります。

除細動器

超音波診断装置の使用中に除細動処置が必要になった場合は、次の警告を厳守してください。

除細動の前には必ず、患者からすべての患者装着部を取り外してください。ただし、耐除細動型 ECG リードは接続したままでかまいません。装置では、除細動パルスを加えた後 8 秒以内に正常な Physio 動作が再度確立されます。



除細動の前には必ず、患者に接触している侵襲トランスジューサを装置から取り外 してください。

● 使い

使い捨てのトランスジューサ・カバーは、除細動からの保護絶縁機構を一切備えて いません。

トランスジューサの外側の層の小さい穴には、トランスジューサの接地された金属 製部品に対する導電性経路が通っています。除細動時に発生する可能性のある二次 放電によって、患者が火傷を負う場合があります。非接地配線方式の除細動器を使 用すると、火傷の危険性を低く抑えることができます。ただし、火傷の危険性が完 全になくなることはありません。

患者回路が接地されていない除細動器を使用してください。除細動器の患者回路が接 地されているかどうかを確認するには、除細動器のサービス・ガイドを参照するか、ME 技師に問い合わせてください。

火災時の安全性

火災時の安全性は、防火、原因の特定、および消火によって決まります。煙や火が発生 したと思われる場合には、システム電源をオフにしてください。装置の使用時は、次の 警告に従ってください。

安全性

警告 漏電および化学薬品による火災が発生したときは、このような火災の消火用である ことが明記されている消火器のみを使用してください。漏電による火災に水などの 液体を使用すると、致命的な結果やその他の重大な人体への危害を引き起こす可能 性があります。消火にあたる前に、可能な場合は製品を電子機器や電源から離して 感電事故のリスクを低減します。



警告

意図しない環境で電気製品を使用すると、火災や爆発を引き起こす可能性がありま す。使用する医療分野に対応する防火法規に十分に適合しており、それを順守およ び実施している必要があります。消火器は、漏電による火災とそれ以外の火災のど ちらにも使用できるものにしてください。

▲ 警告

リチウムイオン・バッテリが損傷していると、火災が発生する可能性があります。

装置の保護

装置を保護するために、次の注意事項に従ってください。

\triangle

警告

不適切な動作を避けるために、装置を他の機器と隣り合わせたり積み重ねて設置し ないでください。本装置を他の機器と積み重ねたり、隣り合わせに配置したりする 必要がある場合は、正常に動作することを確認してから使用してください。


より高い場合は、トランスジューサが患者に触れないようにしてください。トラン スジューサが冷めるまで 25 分間待ってください。トランスジューサが 40°C (104°F) 以上の温度になった時間がごく短かい場合は、デバイスが動作温度に戻 るまで 25 分かからないことがあります。

▲ 注意

装置またはトランスジューサが 0°C (32°F) 以下の環境に置かれていた場合、 装置の電源をオンにしたり、トランスジューサを接続したりする前に、これらが動 作温度に達するまで待ってください。トランスジューサが動作温度に達するまで 20 分間待ってください。そうしなければ、機器内の結露により損傷するおそれが あります。トランスジューサが 0°C (32°F) 以下の温度になった時間がごく短 かい場合は、デバイスが動作温度に戻るまで 20 分かからないことがあります。

▲ 注意

患者装着部品のケーブルを過度に曲げたりねじったりすると、装置の障害や断続的 な動作が発生する場合があります。

⋒ 注意

通常、トランスジューサの超音波発振部分のみが防水になっています。トランスジ ューサ・クリーニング手順で具体的に指示されている場合を除き、トランスジュー サの他の部分を液体に浸さないでください。

注意 トランスジューサのコネクタを溶液に浸漬しないでください。ケーブルおよびトラ ンスジューサ本体は防水になっていますが、コネクタは防水になっていません。

装置、周辺機器、またはトランスジューサには、クレンザー、アセトン、MEK、シンナー、その他の強い溶剤を使用しないでください。

製品の互換性

当社が互換性があることを明示的に認めていない製品やコンポーネントについては、本 装置と組み合わせて使用しないでください。認められている製品およびコンポーネン トについては、当社お客様窓口までお問い合わせください。

本装置に対する変更および追加は、当社または当社が明示的に認可しているサードパー ティのみが行う必要があります。このような変更および追加は、関連する法域内で法的 拘束力を持つすべての適用法または法規、およびベスト・エンジニアリング・プラクテ ィスに準拠する必要があります。



警告

注意

装置の変更や追加を適切な訓練を受けないで行った場合や、承認されていない予備 部品を使用して行った場合は、保証が適用されないことがあります。技術的に複雑 なすべての製品に関して、無資格者による点検や承認されていない予備部品の使用 は、装置に損傷を与えたり人体に危害を及ぼしたりする重大なリスクを招くことが あります。

International Electrotechnical Commission (IEC) によって、接続の分類または危険性の警告を目的とした医療電子機器用の一連の記号が規定されています。当社製品、付属品、またはパッケージングには、次の記号が使用されていることがあります。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
安全性			
\triangle	ISO 15223-1、記号 5.4.4	注意 (ISO 7000-0434A)。	
	ISO 7000-0434A		
i	ISO 15223-1、記号 5.4.3	取扱説明書を確認してく ださい。	
	ISO 7000-1641		
	ISO 7010、記号 MOO2	取扱説明書/小冊子を参 照してください。	
	IEC 60417、記号 5019	保護接地、保安用接地。	
	IEC 60417、記号 5017	アース、接地。	
\bigtriangledown	IEC 60417、記号 5021	等電位性。	
Ŕ	IEC 60417、記号 5840	B 形装着部。	絶縁されていない患者接続。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
★	IEC 60878、記号 5333	BF 形装着部。	絶縁された患者接続。
	IEC 60417、記号 5333		
	IEC 60417、記号 5335	CF 形装着部。	術中用途向け装着部品の絶縁された 患者接続。直接の心臓アプリケーシ ョンおよび大血管との直接接触を含 みます。
- ★	IEC 60417、記号 5334	除細動器対応の BF 形装 着部品。	
┥♥	IEC 60417、記号 5336	除細動器対応の CF 形装 着部品。	
(ISO 15223-1、記号 5.4.2 ISO 7000-1051	再利用しないでくださ い。	
	ISO 7010、記号 P017	押さないでください。	外から力を加えると装置がバランス を崩すおそれがあることを警告しま す。
4	IEC 60417、記号 5036	高電圧記号。	高電圧端子の近くに表示されていま す。 1,000 Vac (米国では 600 Vac) を超える電圧が存在す ることを示します。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
MR	IEC 62570	MR 環境下で危険性あ り。	本装置がすべての MR 環境下で既 知の危険性があり、吸着事故の危険 性があることを示します。MRI ス キャナ・ルームには立ち入らないで ください。
Rx only			Rx 限定(米国法により、本装置は 医師の注文がないと販売することが できません)。
			ペースメーカーを装着している患者 に損傷の危険性があることを示しま す。ペースメーカーを装着している 患者の 200 mm (8 インチ) 以内 には磁場発生装置を配置しないでく ださい。
< ¹ sal A			モニタを設置するときに手足を挟む 危険性があることを示します。
	ISO 7010、記号 W024	警告:はさまれ注意。	-
			本装置を他の装置と積み重ねて使用 しないよう警告します。他の装置と 積み重ねたり隣り合わせに設置して 使用する場合には、正常に動作する ことを確認してから使用してくださ い。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
	ISO 15223-1、記号 5.2.8	パッケージに損傷がある 場合は使用しないでくだ	
	ISO 7000-2606	さい。	
www.philips.com/IFU		-	elFU (電子取扱説明書) を確認して ください。
NON	ISO 15223-1、記号 5.2.7	非滅菌。	
	ISO 7000-2609		
STERILEEO	ISO 15223-1、記号 5.2.3	エチレンオキサイド滅菌 済み。	
	ISO 7000-2501		
\sum	ISO 15223-1、記号 5.1.4	使用期限。	
	ISO 7000-2607		
	IEC 60417、記号 5134	静電気敏感性デバイス。	IEC 60601-1-2 指定の試験を実施していないコネクタの ESD (静電気放電) 感度を示します。露出しているコネクタ・ピンに触れないでください。露出しているピンに触れると、静電気放電によって本製品が故障することがあります。
$(((\bullet)))$	IEC 60417、記号 5140	非電離電磁放射線。	この記号 (IEC 60601-1-2) が付 いている機器の近辺で干渉が発生す る可能性があることを示します。
環境			

Philips

=-	
=	

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
IPX1	IEC 60529	エンクロージャによる保 護の等級 (トランスジュ ーサ)。	本装置が上からの滴下の影響から保 護されていることを示します。
IPX4	IEC 60529	エンクロージャによる保 護の等級 (足で操作する 装置)。	本装置が液体の飛まつの影響から保 護されていることを示します。
IPX7	IEC 60529	エンクロージャによる保 護の等級 (足で操作する 装置)。	本装置が浸漬の影響から保護されて いることを示します。
IPX8	IEC 60529	エンクロージャによる保 護の等級 (足で操作する 装置またはトランスジュ ーサ)。	本装置が浸漬の影響から最長 60 分間保護されることを示します。
IP44	IEC 60529	エンクロージャによる保 護の等級。	エンクロージャ内部の装置が、直径 1.0 mm 以上の固体の異物の浸入 から保護されていることを示しま す。あらゆる方向からエンクロージ ャに水がかかった場合でも、有害な 影響を受けないことを示します。
IP47	IEC 60529	エンクロージャによる保 護の等級 (足で操作する 装置、またはトランスジ ューサ)。	エンクロージャ内部の装置が、直径 1.0 mm 以上の固体の異物の浸入 から保護されていることを示しま す。本装置が水深 1 m で浸漬の影 響から最長 30 分間保護されるこ とを示します。
	IEC 60417、記号 5957	屋内使用専用。	

	記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
	X	ISO 15223-1、記号 5.3.7	温度許容値。	移動時と保管時の温度範囲 (結露な し) を示します。 媒体には適応され
	•	ISO 7000-0632		ません。
		ISO 15223-1、記号 5.3.9	大気圧許容値。	移動時と保管時の大気圧範囲。
_	-	ISO 7000-2621		
	%	IEC 15223-1、記号 5.3.8	湿度許容値。	移動時と保管時の相対湿度範囲 (結 露なし)。
		ISO 7000-2620		
	<u> </u>	ISO 7000、記号 0623	こちら側を上。	梱包箱のどの面を上に向けておく必 要があるのかを示します。
_	Ť	ISO 15223-1、記号 5.3.4	乾燥した状態を保ってく ださい。	
_		ISO 7000-0626		
	Ţ	ISO 15223-1、記号 5.3.1 ISO 7000-0621	破損しやすいため、取り 扱いに注意してくださ い。	
_		ISO 15223-1、記号 5.3.2	日光に当てないでくださ い。	
		150 /000-0624		

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
	EN 50419:2006 WEEE 指令 2002/96/EC	WEEE 記号。 Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 指令に準拠し て、電気機器および電子 機器のために個別に収集 する必要があることを示 します。 ^(P) または ^(H) が明記されている場合、 装置のコンポーネントは それぞれ鉛および水銀を 含んでいる可能性があり ます。鉛と水銀は、地域 または国の法律に従って リサイクルまたは廃棄す る必要があります。	
		製品には有害物質が含ま れています。適切に廃棄 する必要があります (WEEE 指令に準じる、 EN 50419 を参照)。	
R R R	IEC 60878、記号 1135 ISO 7000-1135	回収/リサイクル可能で あることを示す一般的記 号。	一般のごみとして廃棄しないでくだ さい。地域または国の法律に従って 廃棄してください。
コネクタおよ	びポート		
\sim	IEC 60417、記号 5032	交流。	

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
	IEC 60417、記号 5031	直流。	
()	IEC 60417、記号 5010	"ON"/"OFF" (同一押しボ タン)。	
Φ	IEC 60417、記号 5009	スタンバイ。	スタンバイ機能付きの電源コントロ ール。
		-	二位置電源スイッチのオン(一)と
			オフ (U) を表します。
			ペンシル・プローブの接続。
))))			ペンシル・プローブの接続。
1)))			トランスジューサの接続。
<u>∧_</u>			ECG リードおよび Physio リード の接続。
∕∕~			ECG リードおよび Physio リード の接続。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
			プリント・リモート出力。
-€ -€	-	-	音声 (左/右)、VHS/S-VHS、マイ ク、CD、または DVD の入力ポー ト。
${\ominus}$			音声 (左/右)、VHS/S-VHS、患者 ビデオ・モニタ、モノクロ・プリン タ、またはインタレース RGB の出 カポート。
\rightarrow	IEC 60417、記号 5034	入力。	
•	ISO 7000、記号 3650	USB ポート。	
″ı₀◆ =		FireWire (IEEE 1394) 入出カポート。	
	IEC 60878 記号 5988	コンピュータ・ネットワ ーク。	イーサネット接続。
10101	IEC 60878、記号 5850	シリアル・インタフェー ス。	RS-232 シリアル・ポート。
Ð			装置のマイク。

Lumify 超音波診断装置

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
AUX POWER ISOLATE OUTPUT			当社が認可したリモート・アクセサ リ接続用の絶縁された補助電源。
Ž	IEC 60417、記号 5114	フット・スイッチ。	
	IEC 60878、記号 5051	テレビ・モニタ。	SVGA、DVI-I、DisplayPort、また は HDMI 接続。
	IEC 60878、記号 5529A	ビデオ出力。	S ビデオ接続。
$\stackrel{\checkmark}{\bigcirc}$			ビデオ出力。 S ビデオ接続。
			モノクロ・コンポジット・ビデオ出 力接続。
--- →			カラー・コンポジット・ビデオ出力 接続。
	IEC 60878、記号 0093	リモート・コントロール。	ビデオ印刷トリガ接続。
\Leftrightarrow			VGA またはパラレル出力ポート。

記号	7	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
_				DVI ビデオ出力コネクタ。
-		IEC 60417、記号 5016	ヒューズ。	ヒューズ・ボックスまたはその場所 を示します。火災と衝撃から継続的 に保護するため、ヒューズの交換時 には、種類と定格が同じ製品を使用 してください。
製品	ヨデータ識別	別子		
				装置の全質量を特定し、安全な荷重 量をキログラム単位で示します。 IEC 60601-1 の Cl. 7.2.21 に 準拠していることを示します。
		IEC 60878、記号 2794 ISO 7000-2794	パッケージの単位。	-
	GMDN			Global Medical Device Nomenclature コード。
	GTIN			Global Trade Item Number (国 際標準の商品識別コード)。
	LOT	ISO 15223-1、記号 5.1.5	バッチコード。	
		ISO 7000-2492		

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
MD			製品が医療機器であることを示しま す。
MOD			装置のモデル名。
REF	ISO 15223-1、記号 5.1.6 ISO 7000-2493	カタログ番号。	
SH			システム・ハードウェア。
SN	ISO 15223-1、記号 5.1.7 ISO 7000-2498	シリアル番号。	
SVC			サービス・パーツ番号 / 現場交換可 能ユニット (FRU) 番号。
UDI			Unique Device Identifier (UDI:機器固有識別子)。
UPN			ユニバーサル・パーツ番号。
			Unique Device Identifier (UDI: 機器固有識別子)、2D バーコード。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明 	追加情報
	ISO 15223-1、記号 5.1.3	製造年月日。	
	ISO 7000-2497		
	ISO 15223-1、記号 5.1.1	製造業者。	-
	ISO 7000-3082		
US	IEC 60417	製造国。	
	ISO 7000-3724	販売代理店。	
	ISO 7000-3725	輸入業者。	
規制準拠			
	IEC 60878、記号 5172	クラス II 装置。	
CUS E173637			UL (Underwriters Laboratories) 分類記号。
Complies with IMDA Standards DA102408			電気機器および電子機器が情報通信 開発庁 (IMDA) 規格に準拠してい ることを示します。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
F©			識別コード (2AFNP- RIVNGFF525A など) 付きで、装 置に、FCC 認可済み Rivet Networks 内蔵ワイヤレス・アダプ タが使用されていることを示しま す。
			識別コード (CCAI15LP0780T9 など) 付きで、装置に、NCC 認可済 み (台湾) Rivet Networks 内蔵ワ イヤレス・アダプタが使用されてい ることを示します。
			CSA (CSA グループ) 分類記号。
CE	European Commission Medical Device Directive 93/42/EEC 2007/47/EC	適合性を示す CE マー ク。	
	EU MDR 2017/745, Article 20, Annex 5		
C € 0086	European Commission Medical Device Directive 93/42/EEC 2007/47/EC EU MDR 2017/745,	CE0086 - 適合性を示 す CE マーク。	
	Article 20, Annex 5		

Philips

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
CE 2797	European Commission Medical Device Directive 93/42/EEC 2007/47/EC	CE2797 - 適合性を示 す CE マーク。	
	EU MDR 2017/745, Article 20, Annex 5		
EC REP	ISO 15223-1、記号 5.1.2	欧州共同体の公認代理 店。	
EAC			EAC マーク (EurAsian Conformity Mark)。
51			中国の環境保護期限記号。
UA.TR.116			装置が Ukrainian Scientific Institute of Certification (UA.TR.116) に準拠していること を示します。
			オーストラリアとニュージーランド (RCM)の規制コンプライアンス・マ ークは、電気安全、EMC、EME、 および遠隔通信の各種要件に準拠し ていることを示します。
C			電気機器および電子機器の KC (韓 国の国家統合認証) マーク。

記号	基準およびリファレン ス	リファレンスの説明	追加情報
Segurança S6S ocrossi		_	SGS によって発行された INMETRO マーク。ブラジルの第 三者機関による承認を示します。
Segurança		-	TUV によって発行された INMETRO マーク。ブラジルの第 三者機関による承認を示します。

生物学的安全性

本項では、生物学的な安全性と装置の慎重な使用について説明します。

生物学的な安全性に関する注意事項は次のとおりです。装置を使用するときは、これらの注意事項に従ってください。詳細については、ユーザー情報 USB メディアに収録されている『医用超音波の安全性』を参照してください。

警告

危険な状態が発生していることを示すエラー・メッセージが画面に表示された場合 は、装置を使用しないでください。エラー・コードをメモし、装置の電源をオフに して、当社修理受付窓口までご連絡ください。

警告

画像の更新にばらつきがある場合は、装置を使用しないでください。スキャン・シ ーケンスに連続性がない場合はハードウェアの障害を示しており、使用前に修正す る必要があります。



警告

超音波の使用手順を慎重に実行してください。ALARA (As Low As Reasonably Achievable) 原則に従ってください。



警告 当社が認可している超音波絶縁器のみを使用してください。承認済みアクセサリの 注文方法については、「備品とアクセサリ」(20 ページ)を参照してください。

▲ 警告

トランスジューサ・カバーには、天然ゴム (ラテックス) およびタルクが含まれてい る場合があります。このカバーにより、一部の人にアレルギー反応が出ることがあ ります。「ラテックスに関する米国食品医薬品局 (FDA) の医療警告」(56 ペ ージ)を参照してください。

▲ 警告

クロイツフェルト・ヤコブ病などの感染性海綿状脳症の患者に関係するアプリケー ション中に滅菌トランスジューサ・カバーが汚れた場合は、米国疾病防疫センター のガイドライン、および世界保健機関の「WHO Infection Control Guidelines for Transmissible Spongiform Encephalopathies」 (WHO/CDS/CSR/APH/2000/3) に基づいた本書の説明に従ってください。装 置のトランスジューサの汚染は熱処理で除去することはできません。



装置の内部が病原体を持つ体液で汚染された場合は、当社の修理受付窓口に直ちに ご連絡ください。装置の内部部品は消毒できません。そのような場合は、地域また は国の法律に従って、装置を生物学的危険物質として廃棄する必要があります。



ラテックスに関する米国食品医薬品局 (FDA) の医療警告

1991 年 3 月 29 日、ラテックスを使用している医療機器に対するアレルギー反応

ラテックス (天然ゴム)を使用している医療機器に対する重度のアレルギー反応が報告 されているため、FDA は、医療現場従事者に対し、ラテックスに敏感な患者を特定し アレルギー反応にすばやく対処できるように準備しておくことを勧告しています。ラ テックスに対するアレルギー反応は、接触蕁麻疹から全身性過敏症までさまざまです。 ラテックスは、手術および検査用手袋、カテーテル、挿管チューブ、麻酔マスク、デン タル・ダムなどの多くの医療機器に使用されています。

近年、ラテックスを使用した医療機器に対するアレルギー反応に関して、FDA への報告が増えています。バリウム浣腸時の過敏症反応により数人の患者が死亡した後に、先端がラテックスで覆われているあるブランドの浣腸が最近リコールされました。医療文献にも多くのラテックス過敏症に関するレポートが記載されています。医療機器と他の一般消費財の両方で繰り返しラテックスに触れていることが、ラテックス過敏症の増加の一因と考えられます。たとえば、外科医療従事者の 6 ~ 7% および脊椎披裂患者の 18 ~ 40% が、ラテックス過敏症であると報告されています。

アレルギー反応の主な原因は、ラテックスに含まれているたんぱく質であると考えられています。どの程度のたんぱく質が深刻な過敏症を引き起こすかについてはわかっていませんが、FDAは、ラテックスを使用している医療機器の製造元と協力して、製品内のたんぱく質の量を可能な限り低く抑える研究を行っています。

この問題に関する医療従事者への FDA の推奨事項は次のとおりです。

- ・患者の一般的な病歴をチェックするときに、ラテックス過敏症についても質問する。
 この推奨事項は、外科および放射線治療患者、脊椎披裂患者、および医療現場の従 事者にとって特に重要です。ラテックス製手袋の着用後やおもちゃの風船をふくら ませた後のかゆみ、発疹、または呼吸困難について質問するとよいでしょう。アレ ルギー反応がある病歴を持つ患者は、カルテにそのことを書き込む必要があります。
- ラテックス過敏症が疑われる場合は、プラスチックなど他の材料で作られた機器の 使用を考慮する。たとえば、過敏症の患者の場合、医療従事者はラテックス製手袋 の上に非ラテックス製手袋を着用します。医療従事者と患者がどちらも過敏症の場 合は、非ラテックス製の手袋の間にラテックス製の手袋を着用します(「低アレルギ 一誘発性」というラベルのついたラテックス製手袋を着用しても、必ずしも有害反応を防げるとは限りません)。
- ラテックスを使用している医療機器を使用する場合、ラテックスが粘膜に接触する ようなときは特に、アレルギー反応の可能性に注意する。
- アレルギー反応が起こりラテックス過敏症が疑われる場合は、患者にラテックス過 敏症の可能性を告知し、免疫評価の実施を検討する。
- 既にラテックス過敏症であることが判明している患者に対して、医療処置を受ける前に、医療従事者および救急隊員にそのことを知らせるように指示する。重度のラテックス過敏症の患者には、医療用識別ブレスレットの着用を勧めることを検討する。

FDA は医療従事者に対し、医療機器に使用されているラテックスまたは他の材料に対する有害な反応が起きた場合の報告を求めています(1990 年 10 月の FDA 医薬会報を参照)。発生事例を報告するには、FDA 問題レポート・プログラム、MedWatch (電話: 1-800-332-1088) に連絡するか、下記の Web ページにアクセスしてください。 www.fda.gov/Safety/MedWatch/

ラテックス過敏症に関する参考文献一覧表のコピーについては、書面でお申し込みくだ さい。お申し込み先は、LATEX, FDA, HFZ-220, Rockville, MD 20857 USA で す。

注

本書に記載されているトランスジューサには、人体に接触する部分に天然ゴム (ラテックス) は使用されていません。当社の超音波トランスジューサには、天然ゴム (ラテックス) は使用されていません。

ALARA 教育プログラム

診断用超音波の使用に関する指針は、"合理的に達成可能な限り低くする" (As Low As Reasonably Achievable: ALARA) 原則に従って定義されています。何をもって合理 的とするかについての決定は、資格のある担当者の判断と見識に任されています。あら ゆる状況に対して適切な対応を指示するための十分に行き届いたルールを定めること はできません。診断画像の取得時に超音波照射をできる限り少なくすることにより、生 体への超音波の影響を最小限に抑えることができます。

診断用超音波による生体への影響の閾値は確定されていないため、患者に照射される総 エネルギーを制御するのは超音波検査技師の責任です。超音波検査技師は照射時間と 診断画像品質を調整する必要があります。診断画像品質を確保し、照射時間を制限する ために、超音波診断装置では検査時に操作して検査結果を最適化できるコントロールが 提供されています。

ユーザーが ALARA 原則に従うことができるかどうかは重要です。技術面だけでなく、 その技術の応用面でも診断用超音波が進歩してきたため、ユーザーを指導する際にも、 より多くのより適切な情報が必要になってきました。出力画面指標は、このような重要 な情報を提供するように設計されています。

出力画面指標を使用して ALARA 原則を実施する方法は、多くの変動要素の影響を受け ます。この変動要素には、指標の値、体の大きさ、フォーカス・ポイントに対する骨の 位置、体内の減衰量、超音波の照射時間などがあります。照射時間はユーザーが制御で きるため、特に有用な変動要素です。時間の経過に従って指標値を制限できるので、 ALARA 原則がサポートされます。

ALARA の適用

使用するシステム・イメージング・モードは、必要な情報によって異なります。2D イ メージングと M モード・イメージングで解剖学的な情報が提供されるのに対し、カラ ー・イメージングと PW ドプラ・イメージングでは血流に関する情報が提供されます。 使用するイメージング・モードの性質を理解することにより、超音波検査技師は情報に 基づいた判断で ALARA 原則を適用できます。さらに、トランスジューサの周波数、装 置のセットアップ値、スキャン方法、および操作者の経験により、超音波検査技師は ALARA 原則の定義を満たすことができます。

超音波出力量についての決定は、最終的な解析までは装置の操作者が行います。この決 定は、患者のタイプ、検査のタイプ、患者の病歴、診断上有用な情報取得の難易度、ト ランスジューサ表面温度による患者の局部的な加熱などの要素に基づいて行う必要が あります。装置を慎重に使用するには、許容可能な診断結果を得るために必要な最短の 時間で最低限の指標測定値に患者への照射量を制限する必要があります。

指標測定値が高くても生体への影響が実際に発生するとは限りませんが、高い指標測定 値は深刻に受け止める必要があります。高い指標測定値の影響を低減するために、あら ゆる努力をする必要があります。照射時間の制限は、この目的を達成するために有効で す。

操作者が画質の調整や超音波強度の制限に使用できるいくつかのシステム・コントロールがあります。これらのコントロールは、操作者が ALARA を実行するために使用する 方法に関連しています。これらのコントロールは、直接コントロール、間接コントロール、およびレシーバ・コントロールの3 つのカテゴリに分けられます。

超音波出力の制限

この超音波診断装置は、次に示す各アプリケーションに該当する制限以下の超音波出力 を維持します。振幅が著しく異なる場合、正しいアプリケーションを選択し、使用し続 ける必要があります。そうすることにより、適切なアプリケーションに即した正しいア プリケーション制限が適用されることになります。

眼以外に対するアプリケーションの制限

- I_{spta.3} ≤ 720 mW/cm²
- MI ≤ 1.9
- TI ≤ 6.0

直接コントロール

アプリケーションの選択と出力コントロールは超音波強度に直接影響を与えます。許 容可能な強度または出力の範囲は選択内容によって異なります。アプリケーションに 適した範囲の超音波強度の選択は、どのような検査でも最初に行う必要があります。例 えば、末梢血管の強度レベルは胎児検査には適していません。一部の装置では特定のア プリケーションに適した範囲が自動的に選択されますが、手動による選択が必要な装置 もあります。最終的にはユーザーが適切な臨床使用の責任を負っています。超音波診 断装置には、自動 (初期設定) 設定と手動 (ユーザー選択可能) 設定の両方があります。

出力は超音波強度に直接影響を与えます。アプリケーションを設定したら、出力コント ロールを使用して出力強度を増減できます。出力コントロールでは、設定済みの最大値 より低い強度レベルを選択できます。慎重に使用するには、良好な画質が得られる最低 限の出力強度を選択する必要があります。

間接コントロール

間接コントロールは、超音波強度に間接的な影響を与えるコントロールです。これらの コントロールは、イメージング・モード、パルス繰り返し周波数、フォーカス深度、パ ルス長、およびトランスジューサ選択に影響を与えます。

イメージング・モードの選択によって超音波ビームの性質が決まります。2D はスキャン・モードであり、ドプラは静止または非スキャン・モードです。静止モードの超音波 ビームはエネルギーが1 か所に集束します。移動またはスキャン・モードの超音波ビームはエネルギーが領域全体に分散し、ビームは非スキャン・モードの数分の1 の時間だけ同じ領域に集束します。

超音波ビームのフォーカスは画像の分解能に影響を与えます。異なるフォーカスで分 解能を維持または向上させるには、フォーカス・ゾーン全体にわたって出力を変化させ る必要があります。この出力の変化は装置最適化の関数です。異なる検査には異なる フォーカス深度が必要です。適切な深度でフォーカスを設定することにより、対象とな る構造の分解能が向上します。

パルス長は、超音波バーストがオンになっている時間です。パルスが長くなるほど、時間平均の強度値が大きくなります。時間平均の強度が大きくなるほど、温度上昇および キャビテーションの可能性が高くなります。パルス長、バースト長、パルス持続時間 は、PW ドプラにおける出力パルスの持続時間です。ドプラのサンプル・ボリュームの サイズを大きくすると、パルス長が長くなります。 町

トランスジューサ選択は強度に間接的な影響を与えます。組織の減衰量は周波数と共 に変化します。トランスジューサの動作周波数が高くなるほど、超音波エネルギーの減 衰量が大きくなります。トランスジューサの動作周波数が高い場合は、深い部分をスキ ャンするために出力強度を大きくする必要があります。同じ出力強度で深い部分をス キャンするには、トランスジューサ周波数を低くする必要があります。ある点より大き なゲインおよび出力を使用しても、それに対応して画質が向上しない場合は、周波数の 低いトランスジューサが必要である可能性があります。

レシーバ・コントロール

レシーバ・コントロールは、操作者が画質を向上させるために使用します。このコント ロールによる出力への影響はありません。レシーバ・コントロールは超音波エコーの受 信状態にのみ影響を与えます。このコントロールには、ゲイン、減衰補正 (TGC)、ダイ ナミック・レンジ、および画像処理があります。出力に関して念頭に置くべき重要な点 は、出力を増加させる前にレシーバ・コントロールを最適化する必要があるということ です。例えば、出力を増加させる前にゲインを最適化して画質を向上させます。

ALARA の適用例

患者の肝臓の超音波スキャンを始めるにあたって、まず適切なトランスジューサ周波数 を選択します。トランスジューサとアプリケーションを患者の部位に基づいて選択し た後、最低限の設定値で画像を取得できるように出力を調整します。画像を取得した 後、トランスジューサのフォーカスを調整し、レシーバ・ゲインを増加させて組織の均 ーな表現を表示します。ゲインの増加によって適切な画像を取得できたら、出力を減少 させます。これらの調整を行った後にのみ、出力を次のレベルに増加させます。

肝臓の 2D 表示を取得した後、カラーを使用して血流の場所を特定できます。2D 画像 表示と同様に、出力を増加させる前にゲインおよび画像処理コントロールを最適化する 必要があります。

血流の場所を特定した後、ドプラ・コントロールを使用して血管上にサンプル・ボリュ ームを配置します。出力を増加させる前に、速度の範囲またはスケールとドプラ・ゲイ ンを調整して最適なドプラ・トレースを取得します。ドプラ・ゲインを最大にしても許 容可能な画像が得られない場合にのみ、出力を増加させてください。 要約すると、ジョブに適したトランスジューサ周波数とアプリケーションを選択し、低 い出力レベルから開始して、フォーカス、レシーバ・ゲイン、その他のイメージング・ コントロールで画像を最適化します。この時点で画像が診断上役に立たない場合は、出 力を増加させます。

その他の検討事項

スキャン時間を最短に維持し、医学上必要なスキャンのみを実行してください。決して 検査を急いで品質を損なわないようにしてください。検査が不十分であれば追跡調査 が必要になり、最終的に照射時間が長くなる場合もあるからです。診断用超音波は医学 上重要なツールであり、他のツールと同様に効率的かつ効果的に使用する必要がありま す。

出力表示

装置出力表示は機械的指標と熱的指標という 2 つの基本的な指標で構成されています。 機械的指標が 0.0 から 1.9 までの範囲にわたって 0.1 刻みで常に表示されます。 熱的指標はさらに軟部組織 (TIS)、骨 (TIB)、および頭蓋骨 (TIC) という指標で構成さ れています。これらの指標のうちの 1 つが常に表示されます。各トランスジューサ・ア プリケーションには、その組み合わせに適した初期設定の選択肢があります。TIB、 TIS、または TIC が 0.0 からトランスジューサおよびアプリケーションに基づいた最 大出力までの範囲にわたって 0.1 刻みで常に表示されます。出力表示の場所について は、「イメージング表示」(112ページ)を参照してください。

初期設定のアプリケーション固有の性質も、指標の動作の重要な要素です。初期設定 は、製造元または操作者によってプリセットされたシステム制御状態です。装置には、 トランスジューサ・アプリケーションに適した初期設定の指標が設定されています。初 期設定は、超音波診断装置の電源をオンにしたとき、新しい患者データをシステム・デ ータベースに入力したとき、またはアプリケーションの変更を行ったときに自動的に呼 び出されます。

3 つの熱的指標のうちどれを表示するかは、次の条件に基づいて決定する必要があります。

- アプリケーションに適した指標。TIS は軟部組織のイメージングに、TIB は骨また は骨付近のフォーカスに、TIC は頭蓋骨検査における表面付近の骨を経由したイメ ージングに使用します。
- 液体または骨の場所や血流など、不自然に高いまたは低い熱的指標測定値が発生する可能性のある要素の軽減。例えば、非常に減衰量の大きな組織経路があるため、 局部加熱の実際の可能性が熱的指標表示よりも低くなる場合などです。
- スキャン・モードおよび非スキャン・モードの操作による熱的指標への影響。スキャン・モードでは表面付近が加熱する傾向があり、非スキャン・モードではフォーカス・ゾーンの深い部分が加熱する傾向があります。
- 超音波照射時間を必ず制限します。検査を急がないでください。診断の感度を損な うことなく、指標を最低限に維持し、照射時間を制限してください。

機械的指標 (MI) 表示

機械による生体への影響は、特定のレベルの出力を超過した場合に発生する閾値現象で す。ただし、閾値レベルは組織の種類によって異なります。また、機械による生体への 影響が発生する可能性はピーク疎密波音圧と超音波周波数によって異なります。MI に よってこれらの 2 つの要素が明らかになります。MI 値が高くなるほど、機械による生 体への影響が発生する可能性が高くなります。機械による影響が実際に発生すること を意味する具体的な MI 値はありません。MI は、ALARA 原則を実施するための指針と して使用します。

熱的指標 (TI) 表示

TI は、体表面、体組織内、骨の超音波ビームのフォーカス・ポイントにおける温度上昇の原因になる状態が発生しているかどうかを示します。つまり、TI は体組織での温度上昇の可能性を示します。これは、特定の性質を持つ体組織における温度上昇の推定値です。実際の温度上昇量は、組織種類、血管分布、操作モードなどの要素によって影響を受けます。TI は、ALARA 原則を実施するための指針として使用します。

骨熱的指標 (TIB) は、4 か月目以降の胎児の骨またはその付近など、超音波ビームが軟部組織や羊水を通過した後にフォーカス・ポイントまたはその付近で温度が上昇する可能性を示します。

頭蓋骨熱的指標 (TIC) は、頭蓋骨など、表面またはその付近にある骨の温度が上昇する 可能性を示します。

軟部組織熱的指標 (TIS) は、柔らかい均質な組織内で温度が上昇する可能性を示します。

TIS、TIC、TIB の表示は選択できます TI の表示を切り替える方法については、「熱的指標表示の設定」(111 ページ)を参照してください。

機械的指標 (MI) および熱的指標 (TI) の表示精度

装置での MI および TI の精度は 0.1 単位です。

装置での MI および TI の推定表示精度は、ユーザー情報 USB メディアの 『超音波出力 表』に記載されています。この推定精度は、本項に記載しているトランスジューサと装 置のばらつきの範囲、固有の超音波出力モデリング誤差、および計測のばらつきに基づ いています。

表示される値は、装置の操作者が装置の慎重な使用によって ALARA 原則を実施するための関連情報であると解釈する必要があります。この値を検査対象の組織または臓器の実際の値であると解釈しないでください。出力表示をサポートするために使用する初期データは、「IEC 62359: Test Methods for the Determination of Thermal and Mechanical Indices Related to Medical Diagnostic Ultrasonic Fields の計測規格に基づいて、検査室での計測から取得されます。計測値はその後、表示する出力値を計算するためのアルゴリズムに送られます。

実際は、計測および計算プロセスで使用される仮定値の多くが保守的な値になっていま す。組織経路の大部分において、原位置の照射強度の過大評価が計測および計算プロセ スに組み込まれています。例えば、

- 膀胱の計測値は、業界標準の減衰係数の保守的な値である 0.3 dB/cm-MHz を使用 して低減されます。
- TI モデルで使用するために、組織特性の保守的な値が選択されています。組織また は骨の吸収率、血液の灌流速度、血液の熱容量、および組織の熱伝導率が選択され ています。
- 業界標準の TI モデルでは安定状態の温度上昇が仮定されており、安定状態に達する まで超音波トランスジューサが1か所に固定されているという仮定が行われています。

Philips

表示される値の精度を推定するときは、ハードウェアのばらつき、推定アルゴリズムの 精度、計測のばらつきなど、数多くの要素が考慮されます。トランスジューサと装置の ばらつきは重要な要素です。トランスジューサのばらつきは、圧電結晶の効率、プロセ ス関連のインピーダンスの差、パラメータの変動にフォーカスを当てる高感度レンズに 起因します。システム・パルスの電圧制御および効率の差もばらつきの原因です。シス テム動作状態およびパルス電圧の範囲にわたって超音波出力値を推定するために使用 されるアルゴリズムには、固有の誤差があります。検査室での計測の誤差は、通水式聴 診器の校正および性能、配置、アライメント、およびデジタル化の許容範囲、テスト操 作者のばらつきに関連しています。

0.3 dB/cm-MHz の減衰媒体を介したあらゆる深さにおける線形伝搬の出力推定アル ゴリムの保守的な仮定値は、表示精度の推定では考慮されません。膀胱の計測や体内の ほとんどの組織経路では、線形伝搬も 0.3 dB/cm-MHz の一定減衰も発生しません。 体内のさまざまな組織や臓器は、それぞれ異なる減衰特性を持っています。水中では、 減衰がほとんど発生しません。体内では(特に水槽での計測の場合)、パルス電圧が増加 するにつれて非線形伝搬と飽和損失が発生します。

したがって、推定表示精度は、トランスジューサと装置のばらつきの範囲、固有の超音 波出力モデリング誤差、および計測のばらつきに基づいています。推定表示精度は、IEC 62359 計測規格による計測の誤差や計測値に対する非線形損失の影響には基づいて いません。

コントロールの影響

指標に影響を与えるコントロール

さまざまなシステム・コントロールを調整すると、TI および MI 値が変化する場合があ ります。これが最も明らかなのは、出力コントロールを調整したときです。ただし、他 のシステム・コントロールも画面上の出力値に影響を与えます。

電源

出力コントロールは装置の超音波出力に影響を与えます。TI と MI の 2 つのリアルタ イム出力値が画面に表示されます。これらの値は出力コントロールの調整に応じて変 化します。 カラー、2D、PW ドプラなどの組み合わせモードでは、個々のモードがそれぞれ合計 TI に追加されます。1 つのモードがこの合計の主要構成要素になります。表示される MI は最大圧力が最も大きなモードから取得されます。

2D コントロール

- Focus:フォーカス深度を変更すると、MI が変化します。通常、フォーカス深度が トランスジューサ固有のフォーカスの近くにある場合は、MI 値が高くなります。
- Zoom:表示を広げてズーム倍率を上げると、フレーム・レートが増加します。この操作によって TI が増加します。フォーカス・ゾーンの数も自動的に増加し、分解能が向上します。ピーク MI は別の深さで発生するため、この操作によって MI が変化します。

カラー・コントロール

- Color Sector Width:カラー・セクタ幅を狭くすると、カラー・フレーム・レートと TI が増加します。パルス電圧が装置の最大値より下に自動的に低下します。 パルス電圧が低下すると、MI が減少します。PW ドプラも有効な場合は、PW ドプラが主要モードのまま残り、TI の変化が小さくなります。
- Color Sector Depth: カラー・セクタ深度を深くすると、カラー・フレーム・レートが自動的に減少するか、新しいカラーフォーカス・ゾーンまたはカラー・パルス長が選択されます。これらの影響の組み合わせにより、TI が変化します。通常、TI はカラー・セクタ深度の増加と共に減少します。MI は、主要なパルス・タイプであるカラー・パルスの MI に対応しています。ただし、PW ドプラも有効な場合は、PW ドプラが主要モードのまま残り、TI の変化が小さくなります。
- Sector Width:カラー・イメージングの 2D セクタ幅を狭くすると、カラー・フレーム・レートが増加します。TI が増加し、MI はまったくと言っていいほどほとんど変わりません。PW ドプラも有効な場合、PW ドプラが主要モードのまま残り、TI の変化が小さくなります。

Philips

その他のコントロールの影響

- 2D 深度: 2D 深度が増加すると、2D フレーム・レートが自動的に減少します。これにより TI も減少します。また、より深い 2D フォーカス深度が自動的に選択されます。フォーカス深度が変わると、MI が変化します。表示される MI は、MI 値が最大となる領域の MI です。
- アプリケーション:超音波出力の初期設定値はアプリケーションの選択時に設定されます。工場設定の初期設定値は、トランスジューサ、アプリケーション、およびモードによって異なります。初期設定値は、使用目的に応じた FDA 規制値より低い値が選択されます。
- イメージング・モード・コントロール:新しいイメージング・モードを選択する と、TIと MIの両方が初期設定に変更されます。各モードには、対応するパルス繰り返し周波数と最大強度点があります。組み合わせモードまたは同時モードでは、 TIは有効なモードの値の合計であり、表示される MIは、有効な各モードおよびフ ォーカス・ゾーンに関連する最大の MI値になります。モードをオフにして選択し直 すと、装置は以前の選択状態に戻ります。
- トランスジューサ:各トランスジューサ・タイプには、接触部分、ビーム形状、および中心周波数に関する固有の仕様があります。初期設定値はトランスジューサの選択時に初期化されます。工場設定の初期設定値は、トランスジューサ、アプリケーション、および選択したモードによって異なります。初期設定値は、使用目的に応じた FDA 規制値より低い値が選択されます。

関連文書

超音波による生体への影響とその関連事項については、次の文書を参照してください。

- "Bioeffects and Safety of Diagnostic Ultrasound."AIUM Report, January 28, 1993.
- "American Institute of Ultrasound in Medicine Bioeffects Consensus Report."Journal of Ultrasound in Medicine, Vol. 27, Issue 4, April 2008.
- Third Edition of the AIUM "Medical Ultrasound Safety" document, 2014. (この文書のコピーが各装置に付属しています)

- "Marketing Clearance of Diagnostic Ultrasound Systems and Transducers" FDA, June 2019.
- IEC 62359:Ultrasonics Field Characterization Test Methods for the Determination of Thermal and Mechanical Indices Related to Medical Diagnostic Ultrasonic Fields.
- WFUMB."Symposium on Safety of Ultrasound in Medicine:Conclusions and Recommendations on Thermal and Non-Thermal Mechanisms for Biological Effects of Ultrasound."Ultrasound in Medicine and Biology, 1998:Vol. 24, Supplement 1.

超音波の出力と計測

診断用超音波が初めて使用されて以来、超音波の照射による生体への影響がさまざまな 科学機関や医療機関で研究されてきました。1987 年 10 月にアメリカ超音波医学協 会 (AIUM) は、その生体影響委員会によって作成されたレポート (『Bioeffects Considerations for the Safety of Diagnostic Ultrasound』Journal of Ultrasound in Medicine, Vol. 7, No. 9 Supplement, September 1988) を承認 しました。このレポートは Stowe Report とも呼ばれ、超音波の照射で発生する可能 性のある影響についてのデータを検討しています。1993 年 1 月 28 日付の別のレポ ート『Bioeffects and Safety of Diagnostic Ultrasound』では、より新しい情報 が提供されています。

本装置の超音波出力は、IEC 62359:Ultrasonics - Field Characterization - Test Methods for the Determination of Thermal and Mechanical Indices Related to Medical Diagnostic Ultrasonic Fields および 2019 年 6 月の FDA 文書 『Marketing Clearance of Diagnostic Ultrasound Systems and Transducers』 に従って計測および計算されています。

Philips

組織内の強度値 (原位置) および水中の強度値の関係

すべての強度パラメータは水中で計測されます。水は非常に小さな超音波エネルギー を吸収するため、この水中計測値は最悪の場合の値になります。生体組織は超音波エネ ルギーを吸収します。任意の位置における実際の強度値は、組織の量および種類と組織 を通過する超音波の周波数によって決まります。組織内の強度値(原位置)は、次の式を 使用して推定されます。

In Situ = Water $[e^{-0.23alf}]$

ここでの変数と値は次のとおりです。

変数	值 值
In Situ	原位置の強度値
Water	水中の強度値
е	2.7183
а	減衰係数
Tissue	a(dB/cm-MHz)
Amniotic Fluid	0.006
Brain	0.53
Heart	0.66
Kidney	0.79
Liver	0.43
Muscle	0.55
1	皮膚から計測までの深度 (cm)
f	トランスジューサ/装置/モードの組み合わせの中心周波数 (MHz)

検査時の超音波はさまざまな長さおよび種類の組織を通過する可能性があるため、実際の原位置強度を推定するのは困難です。減衰係数の 0.3 は通常のレポートに使用されます。したがって、通常レポートされる原位置値には次の式を使用します。

In Situ derated = Water $[e^{-0.069If}]$

この値は実際の原位置強度ではないため、"derated" という用語が使用されています。

0.3 dB/cm-MHz の係数を使用して水ベースの計測値を数学的に低減すると、均質の 0.3 dB/cm-MHz の組織で計測される値より低い超音波照射値が得られます。これは、 非線形伝搬の超音波エネルギーの波形が受ける歪み、飽和、および吸収が組織内より水 中で大きくなるためです。組織経路全体にわたる減衰によって、非線形の影響の増加が 抑制されます。

低減済みの最大値と水中での最大値は、必ずしも同じ動作状態で発生するとは限りません。したがって、レポートされる水中および低減済みの最大値は、原位置(低減済み)の 式によって関連付けられません。例えば、複数領域のアレイ・トランスジューサでは、 最も深い領域で水中の強度値が最も大きくなり、最も浅いフォーカス・ゾーンのいずれ かで低減済み強度が最も大きくなります。

組織モデルおよび装置調査に関する結論

組織モデルは、水中での超音波出力の計測値から原位置での減衰レベルおよび超音波照 射レベルを推定するために必要です。現在、診断用超音波の照射時の組織経路がさまざ まであり、軟部組織の音響特性が不確実であるため、使用可能なモデルの精度が制限さ れています。1つの組織モデルを使用して、水中での計測値からすべての状況における 照射量を予測することはできません。特定のアプリケーションの照射量評価を行うに は、モデルを継続的に改善して検証する必要があります。

照射レベルを推定するときは、ビーム経路全体の減衰係数が 0.3 dB/cm-MHz である 均質な組織モデルが通常使用されます。軟部組織の減衰係数は通常 0.3 dB/cm-MHz より高いため、トランスジューサと対象部位間の経路全体が軟部組織で構成されている 場合に、原位置の超音波照射量が過大評価されるという点で、このモデルは保守的で す。妊娠 6 か月目までに経腹部スキャンを行った場合のように、経路に大量の液体が含 まれている場合、このモデルでは原位置の超音波照射量が過小評価されます。過小評価 の量はそれぞれの状況に応じて異なります。例えば、ビーム経路が 3 cm より長く、伝 搬媒体の大部分が液体 (経腹部 OB スキャン時に発生する状況) である場合、低減項の より正確な値は 0.1 dB/cm-MHz です。 軟部組織の厚さが一定に保たれている固定経路の組織モデルは、ビーム経路が 3 cm より長く、ほとんど液体で構成されている場合に、原位置の超音波照射量の推定に使用されます。このモデルを使用して経腹部スキャン時の胎児に対する最大照射量を推定するときは、全妊娠期間を通じて 1 dB/cm-MHz の値が使用されます。

超音波診断装置の最大出力レベルの値は広範囲にわたっています。

- 1990 装置モデルの調査では、最高出力設定で 0.1 ~ 1 の機械的指標 (MI) 値が得られました。現在使用可能な装置では、最大 MI 値が約 2 であることが分かっています。最大 MI 値は、リアルタイム 2D、M モード、PW ドプラ、およびカラー・フロー・イメージングでほぼ同じです。
- 経腹部スキャン時における温度上昇の推定上限値は、1988 および 1990 PW ドプラ装置の調査により得られました。大部分のモデルでは、3 か月目までの胎児の組織と 6 か月目までの胎児の骨に対する照射について、それぞれ 1℃未満と 4℃未満の上限値が得られました。最大値は、3 か月目までの胎児の組織では約 1.5℃、6 か月目までの胎児の骨では 7℃ でした。ここで示されている推定最大温度上昇量は、"固定経路"の組織モデルの場合と、500 mW/cm² より大きい Ispta (低減済み)値を持つ装置の場合です。胎児の骨および組織における温度上昇は、『Bioeffects and Safety of Diagnostic Ultrasound』(AlUM Report, January 28, 1993)の第 4.3.2.1 項から第 4.3.2.6 項までで説明されている計算手順に基づいて計算されました。

超音波出力表

超音波出力表は、ユーザー情報 USB メディアの『超音波出力表』に記載されています。

超音波計測の精度および誤差

表のすべての項目は、表の 1 列目の最大指標値が生じる同じ動作状態で取得されたもの です。出力、圧力、強度、および中心周波数の計測の精度および誤差が次の表に示され ています。

注

ISO/IEC Guide 98-3 (Uncertainty of Measurement - Part 3:Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement) に従って、次の数量の計測精度は、 計測を繰り返し行い、標準偏差をパーセンテージとして示すことにより決定されます。

超音波計測の精度

数量	精度 (パーセンテージ標準偏差)
Pr は無低減の最大希薄圧力 (単位はメガパスカ ル - MPa)	Pr:5.4%
P は超音波出力 (単位はミリワット - mW)	6.2%
f _{awf} は中心周波数 (単位はメガヘルツ - MHz)	<1%
PII.3 は低減済みの空間最大パルス強度積分 (単 位はジュール毎立方センチメートル - J/cm ²)	PII.3:3.2%
超音波計測の誤差	
数量	計測の誤差 (パーセンテージ、95% 信頼値)
Pr は無低減の最大希薄圧力 (単位はメガパスカ ル - MPa)	Pr:±11.3%
P は超音波出力 (単位はミリワット - mW)	±10%
f _{awf} は中心周波数 (単位はメガヘルツ - MHz)	±4.7%
PII.3 は低減済みの空間最大パルス強度積分 (単 位はジュール毎立方センチメートル - J/cm ²)	PII.3:+18 ~ -23%
操作者の安全性

超音波診断装置を使用する際、次の問題や状況によって操作者の安全性に影響がある場合があります。

反復運動傷害

超音波スキャンの反復的操作は、手根管症候群 (CTS) や関連する筋骨格系障害との関 連性が指摘されています。さまざまな機器を使用する超音波検査技師を多数調査した 研究者もいます。ある論文では、狭い地域の調査に基づいて、次のように推奨していま す。

- スキャン時は、バランスのとれた姿勢で関節を最適な位置で保つ。
- 頻繁に休憩をとり、軟部組織を無理な姿勢や反復動作から回復させる。
- トランスジューサを過剰な力で握らないようにする。

反復運動に関する参考文献

Pike, I., et al. "Prevalence of Musculoskeletal Disorders and Related Work and Personal Factors Among Diagnostic Medical Sonographers."Journal of Diagnostic Medical Sonographers, Vol. 13, No. 5:219-227, September 1997.

Necas, M. "Musculoskeletal Symptomatology and Repetitive Strain Injuries in Diagnostic Medical Sonographer."Journal of Diagnostic Medical Sonographers, 266-227, November/December 1996.

Philips トランスジューサ

当社の超音波診断装置には、当社が認可しているトランスジューサのみを使用してくだ さい。ユーザーの超音波診断装置と互換性のあるトランスジューサの一覧については、 「プリセットとトランスジューサ」(194 ページ)を参照してください。

グルタルアルデヒド被曝

米国職業安全衛生管理局 (OSHA) は、作業環境において許容可能なグルタルアルデヒ ド被曝のレベルに関する規定を発表しました。当社では、製品に使用するグルタルアル デヒドをベースにした消毒剤は販売していません。

空気中のグルタルアルデヒドの成分を減らすには、カバー付き、または換気を考慮した 洗浄容器を使用するようにしてください。こうした装置は市販されています。

感染管理

感染管理に関連した問題は、操作者および患者に影響を与えます。従業員と患者の両方 を保護するために施設で規定されている感染管理手順に従ってください。

装置からの血液および感染性物質の除去

超音波診断装置と周辺機器のクリーニングと点検は重要です。血液や感染性物質が装 置に付着した場合は、「装置の点検」の項の指示に従って、装置と周辺装置をクリーニ ングおよび消毒してください。

使い捨てドレープ

検査中に装置が汚染される可能性がある場合は、汚染に関する一般的な注意事項を守 り、装置を使い捨てドレープで覆ってください。感染症が存在する場合の機器の使用に 関する各施設の規則を確認してください。

電磁両立性

電磁両立性 (EMC) は、製品、周辺機器、または装置が、使用時に電磁波現象が存在す る場所で十分に動作するだけでなく、同じ環境で有害な電磁波障害を他に引き起こさな い機能として定義されます。

電磁波に対する耐性は、製品、機器、または装置が、電磁波干渉 (EMI) の下で十分に機能する能力です。

電磁波放射は、製品、機器、または装置が、使用環境に過度の電磁波障害を誘導しない 能力です。

本装置は現在の電磁両立性要件に従って製造されています。電磁場が存在する場所で 本装置を使用すると、画質が瞬間的に低下する場合があります。画質の低下が頻繁に発 生する場合は、装置の使用環境をよく調べて、電磁波放射の原因を特定してください。 このような電磁波は、同じ部屋または隣接する部屋で使用している電気機器、または携 帯電話やポケットベルなどの移動可能な無線周波数通信装置から放射されている可能 性があります。または、ラジオ、テレビ、マイクロ波送信装置が近くにある場合も電磁 波放射の原因になることがあります。電磁波干渉 (EMI) が障害の原因である場合は、装 置を別の場所に移動する必要があります。

トランスジューサ、Lumify 電源モジュール (提供されている場合)、および代表的な Android または iOS デバイスは、放射性および伝導性電磁波障害の国際規格 CISPR 11 に従って、グループ 1、クラス B の装置として分類されています。この基準に準拠 すると、装置は、国内の建物や内部使用を目的とした建物に供給している公共の低電圧 電源に直接接続されている建物などのすべての建物で使用できます。



指定された以外のケーブル、トランスジューサ、またはアクセサリを使用すると、 電磁波放射が増加したり、電磁波に対する耐性が低下したりする場合があります。



医療機器には、EMC に関する特別な注意事項があり、装置に付属のドキュメント に記載されている EMC 情報に従って設置し使用する必要があります。

電磁波放射および電磁波が発生した場合の装置の耐性については、本項に詳しく記載されています。装置の使用環境が、仕様として定められた条件を確実に満たすようにして ください。これらの条件を満たさない環境で装置を使用した場合、装置の性能が損なわれる場合があります。 装置を設置および使用する際は、本項とその他の項に記載されている情報および警告に 従って EMC を守る必要があります。

注

これ以外にも、本項の電気的安全性に関する警告および注意を参照してください。

静電気放電の予防策

一般的に静電気ショックと呼ばれている静電気放電 (ESD) は自然に発生する現象で、 帯電量が高い物体または人体から帯電量が低い物体や人体への電荷の流れを生じさせ ます。ESD は、暖房または空調によって湿度が低下した場合に最も多く発生します。 低湿度状態では人体および物体の電荷が自然に大きくなり、静電気放電が発生する可能 性があります。

ESD の影響を軽減するには、次の注意事項が役立ちます。



注意

注意

ESD を軽減するには、絨毯またはリノリウムの上に静電気防止スプレーをかける、静電気防止マットを敷く、または装置と患者のテーブルまたはベッドの間にアース線を接続するなどの予防策が役立ちます。



コネクタに ESD 感度を示すラベル 🖾 が付いている場合、コネクタのピンには触れないでください。またトランスジューサを扱う場合または接続する場合は、ESD に関して説明した前述の注意事項を必ず守ってください。

電磁波放射

装置は、次の表で指定されている電磁環境での使用を目的としています。装置は、その 指定されている環境で使用するようにしてください。

電磁波放射電磁環境ガイダンス

放射テスト	準拠	電磁環境ガイダンス
RF 放射、CISPR 11	グループ 1	装置では、内部の機能に対しての み RF エネルギーを使用します。 このため、その RF 放射は非常に少 なく、近くにある電気機器に干渉を 与える可能性はありません。
RF 放射、CISPR 11	クラス B	本装置は、国内の建物や内部使用を
高調波放射、IEC 61000-3-2	クラス A	目的とした建物に供給している公共の低電圧電源に直接接続されて
電圧変動/フリッカ放射、 IEC 61000-3-3	準拠する	いる建物などのすべての建物での 使用に適しています。

電磁波規制に準拠した承認済みのケーブル

装置に接続されているケーブルは、その電磁波放射に影響を与える場合があります。本 項に記載されている種類および長さのケーブルのみを使用してください。



指定された以外のケーブル、トランスジューサ、またはアクセサリを使用すると、 電磁波放射が増加したり、電磁波に対する耐性が低下したりする場合があります。

承認済みのケーブル

ケーブル	長さ	当社部品番号
(Android デバイスのみ) トランスジューサ・ケーブ ル、USB Type-B to Type-B (C5-2、L12-4、 S4-1)	1.75 m (5.7 ft)	453561871782
トランスジューサ・ケーブル、USB Type-C to Type-B (C5-2、L12-4、S4-1)	1.75 m (5.7 ft)	453561854692
トランスジューサ・ケーブル、Glenair Mighty Mouse to USB Type-B (C5-2、L12-4、S4-1)	1.4 m (4.6 ft)	453561943061

電磁波規制に準拠した承認済みのトランスジューサ

装置で使用するトランスジューサは、その電磁波放射に影響を与える場合があります。 「プリセットとトランスジューサ」(194 ページ)に記載されているトランスジューサ は、装置で使用する場合、国際規格 CISPR 11 によって要求されているグループ 1、 クラス B の電磁波放射規制に準拠することがテスト済みです。これらのトランスジュ ーサのみを使用してください。



警告 指定された以外のケーブル、トランスジューサ、またはアクセサリを使用すると、 電磁波放射が増加したり、電磁波に対する耐性が低下したりする場合があります。

電磁波規制に準拠した承認済みのアクセサリ

本装置で使用するアクセサリは、その電磁波放射に影響を与える場合があります。ここ に記載されているアクセサリは、装置で使用する場合、国際規格 CISPR 11 によって 要求されているグループ 1、クラス B の電磁波放射規制に準拠することがテスト済み です。ここに記載されているアクセサリのみを使用してください。 プリンタやコンピュータなどの装置に他のアクセサリを接続する場合、装置の電磁両立 性はユーザーの責任で確認してください。別途記載がない場合は、CISPR 11 または CISPR 22、クラス B に準拠している周辺機器のみを使用してください。

警告 指定された以外のケーブル、トランスジューサ、またはアクセサリを使用すると、 電磁波放射が増加したり、電磁波に対する耐性が低下したりする場合があります。

承認済みのアクセサリ

アクセサリ	製造元	モデル番号または部品番号
超音波イメージング・トランスジ ューサ	Philips	「プリセットとトランスジューサ」 (194ページ)に記載されている トランスジューサのみを使用して ください。
Lumify 電源モジュール (LPM)	Philips	当社部品番号: 453561998451
トランスジューサ・ケーブル、 USB Type-B to Type-B (C5-2、L12-4、S4-1)	Philips	453561871782

電磁波に対する耐性

この超音波診断装置は、専門医療環境の使用目的と IEC 60601-1-2 第 4 版で規定されている耐性テスト・レベルに適合しており、一般への販売を意図したものではありません。

注意

装置に接続されているケーブル、トランスジューサ、およびアクセサリは、ここに 記載されている電磁現象への耐性に影響を与える場合があります。承認済みのアク セサリ、ケーブル、およびトランスジューサのみを使用し、これらの種類の電磁現 象による装置の性能の低下を最小限に抑えてください。

注

本項で指定されているガイドラインは、すべての状況に適用できない場合があります。 電磁波の伝搬は、構造、物体、および人間による吸収と反射によって影響を受けます。

注

80~800 MHz では、高い周波数帯の分離距離が適用されます。

電磁波に対する耐性:電磁環境ガイダンス

耐性テスト	IEC 60601-1-2 テス ト・レベル	準拠レベル	電磁環境ガイダンス
静電気放電 (ESD)、IEC 61000-4-2	± 8 kV (接触時)、± 15 kV (空気中)	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	床は、木材、コンクリー ト、またはセラミック・ タイルである必要があり ます。床が合成物質で覆 われている場合は、相対 湿度は 30% 以上である 必要があります。
電気的高速変動/バース ト、IEC 61000-4-4	電源ラインでは ± 2 kV、3 m を超える入力/ 出力ラインでは ± 1 kV	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	電源ラインの品質は、一 般的な業務用または医療 施設環境用の電源品質で ある必要があります。

安	全'	性
\sim	_	_

耐性テスト	IEC 60601-1-2 テス ト・レベル	準拠レベル	電磁環境ガイダンス
サージ、 IEC 61000-4-5	± 0.5、± 1、± 2 kV 同相モード	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	電源ラインの品質は、一 般的な業務用または医療
	± 0.5、± 1 kV 異相モ ード (AC ライン)		施設環境用の電源品質で ある必要があります。
AC ラインにおける電圧 降下、瞬停、および電圧 変動、IEC 61000-4-11	電圧降下: 0.5 周期で 100% (0°、45°、 90°、135°、180°、 225°、270°、315°) 電圧降下: 1.0 周期で 100% (0°) 電圧降下: 30 周期で 30% (0°) 瞬停: 100% (5 秒)	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	電源ラインの品質は、一 般的な業務用または医療 施設環境用の電源品質で ある必要があります。停 電時に操作を継続する場 合、無停電電源またはバ ッテリから電源を投入す ることをお勧めします。
電源周波数の電磁場、IEC 61000-4-8	30 A/m	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	電源周波数の電磁場は、 一般的な業務用または医 療施設環境用の通常の場 所に適したレベルである 必要があります。
伝導性 RF、 IEC 61000-4-6	3 VRMS (0.15 ~ 80 MHz) 6 VRMS (ISM バンド) 80% の AM 深度、1 kHz トーン (AC ライン および I/0 ケーブル)	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	「電磁波干渉」(83ペー ジ)を参照してください。

耐性テスト	IEC 60601-1-2 テス ト・レベル	準拠レベル	電磁環境ガイダンス
放射 RF、 IEC 61000-4-3	3 V/m (80 ~ 2,700 MHz)	IEC 60601-1-2 テス ト・レベルと同じ	「電磁波干渉」(83 ペー ジ)を参照してください。
	80% の AM 深度、1 kHz トーン		
RF 無線通信からの近接	385 MHz 27 V/m、	IEC 60601-1-2 テス	「電磁波干渉」(83 ペー ジ)を参照してください。
フィールド、IEC	450 MHz 28 V/m、	ト・レベルと同じ	
61000-4-3	710 MHz 9 V/m、		
	745 MHz 9 V/m、		
	780 MHz 9 V/m、		
	810 MHz 28 V/m、		
	870 MHz 28 V/m、		
	930 MHz 28 V/m、		
	1,720 MHz 28 V/m、		
	1,845 MHz 28 V/m、		
	1,970 MHz 28 V/m、		
	2,450 MHz 28 V/m、		
	5,240 MHz 9 V/m、		
	5,500 MHz 9 V/m、		
	5,785 MHz 9 V/m		

ほとんどのリモート機器は該当する耐性規格に準拠していますが、これらの機器要件は 医療機器に求められている要件ほど厳密ではない場合があります。お客様の用意した リモート機器が装置設置場所の電磁環境で正しく機能するかどうかは、設置担当者やユ ーザーの責任で確認してください。このような装置の設置担当者またはユーザーは、製 造された装置を安全かつ効果的に使用するために、電磁両立性および安全性ガイドの専 門家に相談してください。

電磁波干涉

電磁波干渉は、さまざまな形で装置上に現れますが、その度合いは、機器を操作しているモード、イメージング・コントロールの設定、使用しているトランスジューサの種類、電磁現象の種類、および現象の強度レベルによって異なります。

警告 電磁波干渉が希にまたは断続的に発生する場合は、慎重に装置を使用してください。

注

電磁現象は、常に存在するというわけではなく、事実上は一過性である場合があります。 干渉源を特定するのは、非常に困難である場合があります。

次の表で、イメージング・システムで見られるいくつかの一般的な干渉について説明し ます。干渉は、搬送波が使用している変調の種類、ソースの種類、および伝送レベルな どの伝送機器の多数のパラメータによって異なるため、干渉のすべての現象を説明する ことはできません。また、干渉によってイメージング・システムの性能が低下すること があっても、干渉が画像では見られない場合があります。診断結果が疑わしい場合は、 別の方法を使用して診断を確認してください。

超音波診断装置における一般的な干渉

イメージング・モード	ESD ¹	RF ²	電源ライン ³
2D	操作モードの変更、装置 の設定、または装置のリ セット。表示された画像 または記録された画像で の短い点滅。	セクタ画像トランスジュ ーサの場合、画像の中央 線に白い放射状の帯また は点滅。リニア画像トラ ンスジューサの場合、時 々画像の両側に明確な白 い垂直の帯。	白い点状ノイズ、または 画像の中央の近くに斜線 ノイズ。
カラー	操作モードの変更、装置 の設定、または装置のリ セット。表示された画像 または記録された画像で の短い点滅。	カラーの点滅、放射状ま たは垂直の帯、背景ノイ ズの増加、または画像カ ラーの変化。	色のちらつき、点状ノイ ズ、またはカラー・ノイ ズ・レベルの変化。
ドプラ	操作モードの変更、装置 の設定、または装置のリ セット。表示された画像 または記録された画像で の短い点滅。	スペクトル表示またはト ーンの横の線、オーディ オの異常なノイズ、また はその両方。	スペクトル表示に縦の 線、オーディオでの「は じけるような」ノイズ、 またはその両方。
Μモード	操作モードの変更、装置 の設定、または装置のリ セット。表示された画像 または記録された画像で の短い点滅。	画像の背景ノイズの増加 または白い M モードの 線。	白いドット、ダッシュ、 斜線、または画像の背景 ノイズの増加。

- 1. 絶縁された表面または人体に蓄積された電荷の放電による静電気放電 (ESD)。
- 2. 携帯電話、携帯ラジオ、ワイヤレス機器、民間放送およびテレビ局などの RF 伝送 機器からの無線周波数 (RF) エネルギー。
- 3. 電源の切り替え、電気制御などの他の機器、稲光のような自然現象による電源ラインまたは接続されたケーブルでの伝導性干渉。

推奨分離距離

次の表に推奨分離距離を示します。この距離は RF 伝送機器を本超音波診断装置から離れ た位置に設置して、本装置との干渉の危険性を低減するためのガイドラインとなります。 移動可能な RF 通信機器は、ケーブルを含む装置のいかなる部分に対しても、伝送機器の 周波数に適用される式から計算された推奨分離距離より近づけないでください。固定式の RF 伝送機器からの電界強度は、電磁場調査によって決められているように、表に記載さ れている各周波数帯の準拠レベルを下回る必要があります。次の記号が付いている機器の 近辺では、干渉が発生する可能性があります:())。

無線 (携帯/コードレス) 電話や陸上移動無線、アマチュア無線、AM および FM ラジオ 放送、テレビ放送の基地局など、固定式の伝送機器からの電界強度は、理論上正確に予 測できません。固定式 RF 伝送機器による電磁環境を評価するには、電磁場調査の実施 を検討する必要があります。本装置を使用する場所で計測された電界強度が、表の該当 する RF 準拠レベルを超える場合は、装置が正常に動作するかどうかを確認する必要が あります。異常な動作を確認した場合は、装置の再設定や再配置など、追加の対策が必 要になる場合があります。

装置の性能の低下を防ぐため、(アンテナ・ケーブルや外部アンテナなどの周辺機器 を含む) 移動可能な RF 通信装置は、ケーブルを含む超音波診断装置のどの部分から も 30 cm (12 インチ) 以上離してください。

注

80 MHz ~ 800 MHz では、高い周波数帯の分離距離が適用されます。

注

次の表の推奨分離距離のガイドラインは、すべての状況に適用できるわけではありません。電磁波の伝搬は、構造、物体、および人間による吸収と反射によって影響を受けます。

ここで提供する情報と「電磁波干渉」(83ページ) とで、移動式および固定式の RF 伝送機器からの伝導性および放射性の干渉について説明します。

伝送機器の周波数別の推奨分離距離

伝送機器の評価済み最大 出力 (ワット)	150 kHz ~ 80 MHz	$80 \sim 800 \text{ MHz}$	800 MHz ~ 2.5 GHz
0.01	0.35 m (13.8 in)	0.12 m (4.7 in)	0.23 m (9.1 in)
0.1	1.1 m (3.6 ft)	0.38 m (15 in)	0.73 m (28.7 in)
1	3.5 m (11.5 ft)	1.2 m (3.9 ft)	2.3 m (7.5 ft)
10	11 m (36.1 ft)	3.8 m (12.5 ft)	7.3 m (24 ft)
100	35 m (114.8 ft)	12 m (39.4 ft)	23 m (75.5 ft)

超音波診断装置は、トランスジューサの通過帯域において RF 干渉に敏感な場合があります。たとえば、5 MHz のイメージング・トランスジューサの場合、3 V/m 電界からの干渉の周波数帯は、「電磁波干渉」(83 ページ) に示すように、2 ~ 10 MHz になる可能性があります。

たとえば、移動式の伝送機器の最大放射電力が 1 W で、動作周波数が 156 MHz であ る場合は、装置から 1.2 m (3.9 フィート) 以上離れたところで操作する必要がありま す。同様に、2.4 GHz で動作する 0.01 W の Bluetooth 無線 LAN 機器は、装置の どの部分からも 0.24 m (9.5 インチ) 以上離れたところに設置する必要があります。

電磁波干渉の回避

医療機器は電磁波干渉を発生したり、電磁波干渉の影響を受けたりすることがありま す。EMC 規格には、放射される干渉および干渉による影響のテストについての記述が あります。放射テストでは、テストされる装置から発生する干渉を扱います。当社の超 音波診断装置では、基準として記述されたテストに基づく干渉は発生しません。 超音波診断装置は、無線周波数帯の信号を受信するように設計されているため、RF エ ネルギー源から発生する干渉を受けやすくなっています。その他の干渉源の例として は、医療機器、IT 製品、ラジオやテレビの放送塔があります。干渉の放射源を探知する のは困難な場合もあります。発生源を探す場合には、次の点に留意する必要がありま す。

- 干渉は一時的か、または持続的か。
- 干渉は1本のトランスジューサのみに出現するか、または複数のトランスジューサ に出現するか。
- 同じ周波数で動作している異なるトランスジューサで同じ問題が発生するか。
- 装置を設備内の他の場所に移動しても干渉があるか。
- EMC の結合路を減衰できるか。例えば、トランスジューサまたはプリンタを ECG ケーブルの近くに置くと、電磁波干渉が大きくなる場合があります。ケーブルや他 の医療機器をトランスジューサまたはプリンタの位置から離すことによって、電磁 波干渉を低減できることがあります。

これらの質問への回答によって、問題が装置にあるのかスキャン環境にあるのかを判断 できます。質問に回答した後に、当社お客様窓口にお問い合わせください。

干渉による使用制限

医師は、放射性干渉によるアーチファクトによって画像の品質およびその後の診断に悪 影響があるかどうかを判断する必要があります。 安全性

3 装置の概要

本項では、超音波診断装置とそのコンポーネントについて説明します。

デバイス要件

最低限の仕様を満たしていないデバイス上で Lumify アプリケーションを使用する と、画質の低下、想定外の結果、および誤診を招く可能性があります。

当社がテストし、Lumify アプリケーションに対応していると判断したデバイスの一覧 については、Lumify の Web サイトをご覧ください。

www.philips.com/Lumify-Compatible-Devices

Philips は、対応デバイスの最低限の仕様を記載したリストを提示いたしますが、その 最低限の要件を満たしたあらゆるプラットフォームで Lumify ソフトウェア・アプリケ ーションが同じように動作することは保証できません。お使いのデバイスは、以下に示 す仕様をすべて満たさなければなりません。

- 8 GB 以上の総ストレージ容量。本ソフトウェアでは、少なくとも 200 MB の空き領域に加えて、患者データを保存するための追加領域も必要です。
- ・ カラー・ディスプレイ、12 cm (4.7 in) 以上
- タッチ式インタフェース
- 内蔵スピーカー
- IEC 60950-1 または IEC 60601-1 準拠
- ・日付/時刻の設定
- USB On-The-Go 規格 の完全準拠¹
- 1280 x 800 解像度 (最低)

- Reacts コラボレーション・ツールを使用しない場合のモバイル・デバイスのオペレーティング・システム:
 - Android デバイス: Android 5.0 以上のオペレーティング・システム
 iOS デバイス: iOS 11 以上のオペレーティング・システム
- (Android デバイスのみ) Reacts コラボレーション・ツールを使用する場合のモバ イル・デバイスのオペレーティング・システム: Android 6.0 以上のオペレーティ ング・システム
- 無線または携帯ネットワーキング機能
- ポート 80 および 443 へのアクセス
- (Android デバイスのみ) オーディオ機能²
- 前面および背面カメラ²

¹Philips は、Lumify の Web サイト (www.philips.com/Lumify-Compatible-Devices) の「Lumify Supported Devices」表に記載されているデバイスが、USB On-The-Go 規格に準拠していることを確認しています。

²バーコード・スキャナや Reacts のライブ・ビデオとカメラの連携など、装置の特定の機能を使用するときに必要です。

装置の機能

Lumify 超音波診断装置は、B (2D)、カラー・ドプラ、組み合わせ (B + カラー)、M モード、および PW ドプラでの診断用超音波イメージングを目的にしています。胎児/ 産科、腹部 (胆嚢および肺を含む)、小児、頭部 (新生児および成人)、泌尿器、婦人 科、胎児心エコー、表在臓器、筋骨格、末梢血管、頸動脈、心臓のアプリケーションに おける診断用超音波イメージングおよび流体解析に適応しています。本装置には、2D 距離および楕円の面積を計測するためのツールがあります。計測は 2D および M モー ドを使用しながらでも実行できます。

注

音声をテキストに変換する機能を使用できるかどうかは、お使いのデバイスがこの機能をサポートしているかどうかと、ワイヤレスまたはセルラー接続が可能かどうかで決まります。

計測

本装置には、距離を計測するツールと、楕円の面積と外周を計測するツールがありま す。

計測後、それらの計測値を含む画像を取得して、計測値を保存することができます。本 装置は、距離計測値 4 つのうちの最大値または 1 つの楕円計測値を同時に表示します。

トランスジューサ・タイプ

使用可能なトランスジューサ・タイプは、カーブド・アレイ、リニア・アレイ、および セクタ・アレイです。特定のトランスジューサでサポートされているプリセットについ ては、「プリセットとトランスジューサ」(194 ページ)を参照してください。

適応対象とサポートするトランスジューサ

▲ 警告

使用されるトランスジューサが、眼科用として適応可能でない限り、この装置は、 眼科用、または超音波ビームが眼球を通過する可能性がある用途には使用できません。



感電の危険を回避するため、患者のスキャン中に Lumify 装置を充電しないでくだ さい。



超音波検査は、資格を持つ医師による処方の下で医療目的でのみ実施する必要があり ます。

Lumify はポータブル型超音波診断装置で、医療従事者によって医療が提供される環境 で使用することを目的としています。

当社の超音波診断装置には、当社が認可しているトランスジューサのみを使用してください。

この装置の適応対象と各適応対象をサポートするトランスジューサを次に示します。 装置の適応対象とサポートするトランスジューサ

適応対象	サポートするトランスジューサ
腹部	C5-2、L12-4、S4-1
成人心臓	S4-1
小児心臓	S4-1
頸動脈	L12-4
頭部 (成人)	S4-1
頭部 (小児)	S4-1
胎児エコー	C5-2
胎児/産科	C5-2、S4-1

適応対象	サポートするトランスジューサ
婦人科	C5-2、S4-1
筋骨格 (全身)	L12-4
筋骨格 (表在)	L12-4
小児	C5-2、L12-4、S4-1
末梢血管	L12-4
表在臓器	L12-4
泌尿器	C5-2

禁忌

既知の問題はありません。

患者データの保護



Lumify アプリケーションを削除すると、モバイル・デバイスに保存された患者デ ータは失われます。

Lumify アプリケーションでは、患者データは暗号化されません。お使いのデバイスが 地域のセキュリティ・ポリシーおよび規制要件に準拠するように設定するのは、ユーザ ーの責任です。医療 IT セキュリティ部門に相談し、デバイスが、情報セキュリティ要 件に従って設定されているかどうかを確認してください。 Philips としては、施設のセキュリティ・ポリシーおよび要件に従って、デバイスを暗 号化し、デバイスのパスワードまたはスクリーン・ロックとしてパスコードを設定し て、患者データを保護することをお勧めします。手順については、お使いのデバイスに 付属の説明書を参照してください。

本装置の使用が終了したら、デバイス上の電源ボタンを短く押して画面をロックし、患 者データに無断でアクセスできないようにします。または、本装置をシャットダウンす ると、自動的にログオフされます。患者データの保護の詳細については、「ユーザー情 報」USBメディアに収録されているか、Lumify Web サイトの「サポート」セクショ ンに記載されている「システムおよびデータのセキュリティに関する責任区分」を参照 してください。

www.philips.com/lumify

Lumify 超音波診断装置は、患者データを長期的に保存しておくことを意図していません。検査を頻繁にエクスポートし、エクスポート後は削除してください。エクスポートした静止画と動画上の患者データは、非表示にすることができます(「検査のエクスポート」(180ページ)および「エクスポートした静止画と動画上の患者データの表示または非表示」(182ページ)を参照)。また、Lumify 装置から患者データをすべて削除することもできます(「患者データと Lumify 設定の削除」(122ページ)を参照)。

ワイヤレス・ネットワーキング

デバイスをワイヤレスまたは携帯ネットワーキング向けに設定する方法については、お 使いのデバイスに添付されているマニュアルを参照してください。接続プロファイル の追加と設定については、「接続プロファイル」(123 ページ)を参照してください。

ご使用のネットワークと互換性があるワイヤレス・ネットワーク・セキュリティの設定 は、ご自身の責任で行ってください。医療 IT セキュリティ部門に相談し、デバイスが、 情報セキュリティ要件に従って設定されているかどうかを確認してください。

システム・コンポーネント

本装置の構成要素は以下のとおりです。

注

トランスジューサのサブスクリプション・プランをご利用いただけるのは、米国在住のお客様に限られます。

- Philips Lumify アプリケーション
 - Android デバイス: Lumify アプリケーションは、Google Play Store からダウンロードできます。
 - iOS デバイス: Lumify アプリケーションは、Apple App Store からダウンロードできます。
- 1 つ以上の Philips Lumify トランスジューサ サブスクリプションおよび購入のオプションについては、当社お客様窓口までお問 い合わせいただくか、Lumify の Web サイトにアクセスしてください。
 www.philips.com/lumify
- 対応している Android または iOS デバイス
 対応デバイスの一覧については、以下の Lumify の Web サイトをご覧ください。
 www.philips.com/Lumify-Compatible-Devices
- 携帯用バッグ
- ユーザー情報 (「ユーザー情報のコンポーネント」(15ページ)を参照)



システム・コンポーネント

- 1 Android または iOS デバイス
- 2 トランスジューサ
- 3 USB トランスジューサ・ケーブル

システム・コンポーネント (iOS デバイス)

標準の Lumify システム・コンポーネントに加えて、iOS デバイスで利用できるハード ウェア・コンポーネントが他にもあります。



システム・コンポーネント (iOS デバイス)

- 1 10.2 インチおよび 9.7 インチ iPad モバイル・デバイス用 LPM マウント付きケース
- 2 7.9 インチ iPad mini 5 モバイル・デバイス用 LPM マウント付きケース
- 3 iPhone 7、iPhone 8、iPhone X、iPhone XS、iPhone XR、および iPhone 11 モバイル・デ バイス用 LPM マウント付きケース
- 4 粘着剤付き取り付けプレート
- 5 Lumify 電源モジュール (LPM)
- 6 充電ケーブル
- 7 リジッド・コネクタ
- 8 フレキシブル・ケーブル

Lumify 超音波診断装置

データの保存

検査および画像を Lumify 超音波診断装置から以下のものにエクスポートできます。

- DICOM PACS
- (Android デバイスのみ) ネットワーク共有
- ローカル・ディレクトリ

画像は電子メールで送信することもできます。詳細については、「検査のエクスポート」 (180 ページ) および「静止画と動画のエクスポート」(175 ページ) を参照してく ださい。

システム設定

お使いの装置の設定を指定するには、 **三**をタッチし、 [Settings] 🍄 をタッチします。

Android デバイス Android デバイス用の Lumify 設定

設定タイプ	設定
Device	[WiFi Settings] では、デバイスのワイヤレスまたは携帯ネットワーク設定を構成 できます。
Display	 [Control Orientation] では、デバイスが横向きの場合に、イメージング・コントロールの位置を設定できます。
	 [Power Control] では、超音波出力の調整に使用できるコントロールが表示されます。
	 [Thermal Index Display] では、表示する熱的指標を選択できます。

設定タイプ	設定
Imaging	 [Cardiac Image Orientation] では、[Cardiac] プリセットの画像の左右の 向きを反転できます。
	 [Loop Duration] では、スライダーをドラッグして、取り込まれた動画の時間 を設定できます。動画の取得の詳細については、「動画の取り込み」(159 ページ)を参照してください。
	 [Power Saving] では、イメージング表示中でも患者をスキャンしていないときに、フレーム・レートを下げるように装置を指定できます。フレーム・レートを低減させると、節電になり、バッテリ寿命が延びます。
Miscellaneous	• [Audit Logs] では、監査ログを表示できます。監査ログには、検査の開始、検 査の終了、および検査のエクスポートまたは電子メール送信などの操作が記録さ れています。詳細については、「監査ログの表示」(208 ページ)を参照してく ださい。
	• [Barcode Scanner] では、バーコード・フォーマットを追加したり並べ替え たりできます。
	 [Customer Information] では、接続されたトランスジューサの登録中に、 [Contact Information] フォームに記載されている連絡先情報を編集または 削除できます (「登録と資格」(106 ページ)を参照)。
	 [Patient Database] では、患者データベースを修復またはリセットできます。[Repair Database] により、データベースから破損項目が削除されます。 [Reset Database] により、すべての患者データが削除されます。[Export Database] では、患者データベースをモバイル・デバイス上の暗号化ファイル にアーカイブします。[Import Database] では、患者データベースをアーカ イブ・ファイルから復元します。詳細については、「患者データベースのエクス ポートとインポート」(210ページ)を参照してください。
	 [System Logs] では、装置に問題が発生したときに、Philips にログを送信できます。詳細については、「システム・ログの送信」(208 ページ)を参照してください。

設定タイプ	設定
Reacts Settings	 [Account and Login] では、Reacts への自動ログインをセットアップしたり、デバイスから Reacts の資格情報をクリアしたりできます。
	 [Call Settings] では、Reacts セッションの開始直後に、デバイスのオーディオ設定を設定したり、デバイスのイメージング・ストリームをコラボレーターと共有するかどうかを指定したりできます。
	 [Camera] では、デバイスのビデオ・ストリームをコラボレーターと共有する かどうかを Reacts セッションの開始直後に指定したり、Reacts セッション のデフォルト・デバイス・カメラを設定したりできます。
Transducers	 [Registered Transducers] では、Lumify に登録されたトランスジューサの リストが表示されます。
	 [Transducer Tests] では、一連のテストを実施して、画質の問題、トランスジューサの認識問題、または特定のトランスジューサ・エラー・メッセージの診断を行うことができます。詳細については、「トランスジューサのテスト」(202ページ)を参照してください。

iOS デバイス iOS デバイス用の Lumify 設定

設定タイプ	設定
Customer Information	[Edit Info] では、接続されたトランスジューサの登録中に、[Contact Information] フォームに記載されている連絡先情報を編集または削除できます (「登録と資格」(106 ページ)を参照)。
Display	 [Loop Duration] では、スライダーをドラッグして、取り込まれた動画の時間 を設定できます。動画の取得の詳細については、「動画の取り込み」(159 ページ)を参照してください。
	 [Power Control] では、超音波出力の調整に使用できるコントロールが表示されます。
	 [Thermal Index Display] では、表示する熱的指標を選択できます。

設定タイプ	設定
Device	Lumify 用の iOS デバイス設定オプションを開きます。
Registered Transducers	 [Registered Transducers] では、Lumify に登録されたトランスジューサの リストが表示されます。
	 [Transducer Tests] では、一連のテストを実施して、画質の問題、トランスジューサの認識問題、または特定のトランスジューサ・エラー・メッセージの診断を行うことができます。詳細については、「トランスジューサのテスト」(202ページ)を参照してください。
Imaging	 [Cardiac L/R Invert] では、[Cardiac] プリセットの画像の左右の向きを反 転できます。
	 [Power Saving] では、イメージング表示中でも患者をスキャンしていないときに、フレーム・レートを下げるように装置を指定できます。フレーム・レートを低減させると、節電になり、バッテリ寿命が延びます。
Logs	• [Audit Logs] では、監査ログを表示できます。監査ログには、検査の開始、検 査の終了、および検査のエクスポートまたは電子メール送信などの操作が記録さ れています。詳細については、「監査ログの表示」(208 ページ)を参照してく ださい。
	 [Auto-Send Logs] では、エラーが発生するたびに診断ログが Philips に自動 的に送信されます。
	 [System Logs] では、装置に問題が発生したときに、Philips にログを送信できます。詳細については、「システム・ログの送信」(208 ページ)を参照してください。

設定タイプ	
Lumify Power Module	 [Charge Cycles] では、これまでにバッテリが消耗して再充電された回数が表示されます。
	 [Charge Level] では、バッテリ充電レベルのパーセンテージが表示されます。 バッテリ充電レベルが 20% を下回ったら、LPM を充電することをお勧めします。
	 [Design Capacity] (DC) では、バッテリの定格容量がミリアンペア時 (mAh) 単位で表示されます。
	• [FCC to DC Ratio] では、バッテリのフル充電容量と設計容量の比率がパーセントで表示されます。比率が 100% を下回っている場合、バッテリ容量が低下していることになります。
	 [Full Charge Capacity] (FCC) では、バッテリの現在の実効容量がミリアンペア時 (mAh) 単位で表示されます。
	 [Status] では、LPM の稼動状況が表示されます。[Normal] ステータスは、 LPM でスキャンの準備が整っていることを示します。
	• [Temperature] では、バッテリの温度が摂氏 (℃) で表示されます。温度が低いと、バッテリ寿命が短くなる可能性があります。
	• [Voltage] では、バッテリ電圧がミリボルト (mV) 単位で表示されます。
Patient Database	• [Import] では、患者データベースをアーカイブ・ファイルから復元します。
	• [Export] では、患者データベースをモバイル・デバイス上の暗号化ファイルに アーカイブします。
	• [Repair] では、データベースから破損項目を削除します。
	・ [Reset] では、すべての患者データを削除します。
	詳細については、「患者データベースのエクスポートとインポート」(210 ページ) および「患者データベースの修復」(209 ページ)を参照してください。

システム情報

システム情報は、[About] ダイアログ・ボックス (**三**、[About] の順にタッチ) で確認 できます。

名前	説明
Documents and Support	法的文書、プライバシー情報、Lumify Web サイト、ユーザー・マニュアルや その他の文書、およびオープンソースのソフトウェア・ライセンスにアクセス できます。
EU164	サポートが必要な場合、当社はデバイスを特定し、システム・ログと一致させ ることができます。
Lumify Power Module Firmware Version	(iOS デバイスのみ) Lumify 電源モジュール (LPM) に現在インストールされ ているファームウェアのバージョンが表示されます。この情報が表示されるの は、LPM が接続されているときだけです。
Lumify Power Module Serial Number	(iOS デバイスのみ) LPM のシリアル番号が表示されます。この情報が表示さ れるのは、LPM が接続されているときだけです。
Software Version	Lumify アプリケーションのバージョンを表示します。
Tablet Identifier	サポートが必要な場合、当社はデバイスを特定し、システム・ログと一致させ ることができます。
Transducer Serial Number	接続されたトランスジューサのシリアル番号を表示します。装置は、トランス ジューサが装置に接続され登録されると、トランスジューサのシリアル番号を 自動的に記録します。

装置の概要

4 装置の使用

ここに含まれるトピックは、装置の機能を理解し使用するのに役立ちます。

Lumify アプリケーションのダウンロードとインス トール

Lumify アプリケーションをインストールする前に、お使いのデバイスが最低限の仕様 を満たしているか、または上回っていることを確認してください (「デバイス要件」(89 ページ)を参照)。対応デバイスの一覧については、Lumify の Web サイトをご覧くだ さい。

www.philips.com/Lumify-Compatible-Devices

Android デバイス

Lumify アプリケーションは、Google Play Store から入手できます。Google Play Store は、Google が運営しているデジタル・メディア・ストアであり、Android オペレーティング・システム用のさまざまなアプリケーションをダウンロードすることができます。

- 1. Lumify 対応 Android デバイスで、Google Play Store

 を開きます。

 https://play.google.com
- Lumify アプリケーションを検索します。Lumify アプリケーションが見つからな い場合は、お使いのデバイスが最低限の仕様を満たしていない可能性があります。 詳細については、Lumify の Web サイトにアクセスし、対応デバイスの一覧を確認 してください。

www.philips.com/Lumify-Compatible-Devices

3. 表示された手順に従って Lumify アプリケーションをダウンロードし、インストールします。

iOS デバイス

Lumify アプリケーションは、Apple App Store から入手できます。Apple App Store は、Apple が運営しているデジタル・メディア・ストアであり、iOS オペレー ティング・システム用のさまざまなアプリケーションをダウンロードすることができま す。

- 1. Lumify 対応 iOS デバイスで、Apple App Store 📥 を開きます。
- Lumify アプリケーションを検索します。Lumify アプリケーションが見つからない場合は、お使いのデバイスが最低限の仕様を満たしていない可能性があります。 詳細については、Lumify の Web サイトにアクセスし、対応デバイスの一覧を確認してください。
 www.philips.com/Lumify-Compatible-Devices
- 表示された手順に従って Lumify アプリケーションをダウンロードし、インストールします。

登録と資格

Lumify アプリケーションを使用できるようにするには、1 つ以上のトランスジューサ を登録する必要があります。Lumify アプリケーションに、トランスジューサを接続す るように促すメッセージが表示され、買い取りタイプのトランスジューサの場合は、連 絡先情報を提供します。

トランスジューサをサブスクライブしている場合、お使いのデバイスがワイヤレスまた は携帯ネットワークに接続されていることを確認してください。以前に登録したトラ ンスジューサがすべて、自動的に登録されます。トランスジューサの登録期限が切れた という通知を受け取った場合は、お使いのデバイスをワイヤレスまたは携帯ネットワー クに接続し、トランスジューサを再び接続してください。

買い取りタイプのトランスジューサの場合は、トランスジューサを登録する必要があ り、初めて Lumify ソフトウェアをインストールするときに最新の連絡先情報を提供 し、トランスジューサを初期化する必要があります。Philips は、提供された連絡先情 報を使って、重要な製品情報とアップデートをお客様に提供いたします。サブスクリプ ション・タイプのトランスジューサとは異なり、購入したトランスジューサが装置に自 動的に再登録されることはありません。

注

Lumify アプリケーショをアップグレードした場合、オペレーティング・システムをア ップグレードした場合、または買い取りタイプのトランスジューサを新しいデバイス に接続した場合は、次回トランスジューサを接続したときに登録を促すメッセージが 表示されます。

注

Lumify 装置では、Lumify アプリケーションまたはオペレーティング・システムが更 新されても、ユーザー設定は保持されます。

トランスジューサの登録

- デバイスがワイヤレスまたは携帯ネットワークに接続されていることを確認します。
- 2. Lumify アプリケーションを開始します。
- 3. Philips トランスジューサをデバイスに接続します。
- (Android デバイスのみ) このトランスジューサが接続されているときに起動する と自動的に Lumify アプリケーションが開くようにするには、[Use By Default For This USB Device] を選択します。それ以外の場合は、次の手順に進みます。
- [OK] をタッチします。

 (Android デバイスのみ) Lumify アプリケーションによって、登録プロセスの開始 前にシステム・チェックが実行されます。

- 6. トランスジューサにサブスクライブしている場合、[Registration Complete] 表示で、[Accept] にタッチします。
- 買い取りタイプのトランスジューサの場合は、[Continue] をタッチし、[Contact Information] フォームで以下を実行します。
 - a. **[Institution]** 名、**[Contact]** 名、**[Zip/Postal Code]**、**[Country]**、および **[Email Address]** の情報を入力します。すべての情報フィールドに入力する必 要があります。
 - b. 当社の新製品や宣伝の知らせを受け取る場合、[Stay Informed of New Product Information] を選択します。
 - c. **[Submit]** をタッチします。
 - d. [Registration Complete] 表示で、[Accept] をタッチします。
- (Android デバイスのみ) Reacts アクセス・コードを入手または共有するには、 [Redeem or Share Codes] をタッチし、「Reacts アクセス・コードの入手または共有」(133ページ)を参照します。

登録に失敗した場合は、「トラブルシューティング」(213 ページ)を参照するか、 Lumify の Web サイトのよくある質問およびトラブルシューティングのヒントを参照 してください。

www.philips.com/lumify

Lumify から共有デバイス・ストレージにアクセス できるようにする (Android デバイスのみ)

ー部のバージョンの Android オペレーティング・システムでは、アプリケーションが 共有デバイス・ストレージにアクセスすることをユーザーが許可する必要があります。 デバイスで、Lumify がデバイス上にある写真、メディア、またはファイルにアクセス することを許可するように促されたら、[Allow] をタッチします。[Deny] をタッチし た場合は、Android の [App Permissions] 設定で共有デバイス・ストレージへのア クセス権を付与するまで Lumify 装置を使用できません。
Lumify アプリケーションの更新

▲ 注意

更新中に患者データが失われる可能性を避けるために、患者データベースを定期的 にまたは Lumify アプリケーションを更新するたびにエクスポートしてください。 詳細については、「患者データベースのエクスポート」(210 ページ)を参照し てください。

アプリケーションをユーザーが個別に更新するようにモバイル・デバイスを設定することも、自動で更新されるように設定することもできます。

Lumify 対応モバイル・デバイスがアプリケーションを自動で更新するように設定され ている場合は、アップデートが入手可能になると、Lumify アプリケーションは自動的 に更新されます。ただし、そのアップデートにアクセス権の変更が含まれている場合を 除きます。その場合は、Lumify アプリケーションを更新するよう促すメッセージが表 示されます。

アプリケーションをユーザーが個別に更新するようにモバイル・デバイスが設定されて いる場合は、以下の方法で最新のアップデートを取得できます。

- Android デバイス: Lumify アプリケーションは、Google Play Store からダウン ロードできます。
- iOS デバイス: Lumify アプリケーションは、Apple App Store からダウンロード できます。

アプリケーションのチュートリアルの表示

初めて Lumify アプリケーションを使用する場合は、チュートリアルが表示され、装置の機能が説明されます。

チュートリアルの最後に、次のいずれかを実行します。

Philips

- ・検査を開始するには、[Start Scanning] をタッチします。
- (Android デバイスのみ) Reacts チュートリアルを表示するには、[Learn More] をタッチします。

アプリケーションのチュートリアルは、いつでも表示できます。

🔳 をタッチし、[Walkthrough] 📩 をタッチします。

サブスクリプションのキャンセル

トランスジューサのサブスクリプション・プランをご利用いただけるのは、米国在住の お客様に限られます。サブスクリプションをキャンセルするには、当社お客様窓口まで お問い合わせください。

電源のオン/オフ



新しい検査を開始する前に必ず現在の検査を終了してください。間違った患者名で データが取り込まれ、保存される可能性があります。検査を終了せずに Lumify ア プリケーションを閉じると、検査は一時停止されます。

注

警告

バッテリ電源が使用できない場合、またはバッテリの充電残量が極端に少ない場合は、 トランスジューサを取り外し、デバイスを充電してください。 注

イメージングを開始する前に、デバイスを十分に充電することをお勧めします。想定 外のバッテリ放電を避けるため、デバイスを定期的に充電するか、またはバッテリ残 量の警告が表示されたら充電してください。

- デバイスの電源を入れる前に、トランスジューサおよびすべての周辺機器を取り外します。
- デバイスの電源を切る前に、現在の検査を終了します。
- 装置電源の切り替え手順については、お使いのデバイスに付属の説明書を参照して ください。

装置の日付と時刻の設定

Lumify アプリケーションでは、デバイスの時計とカレンダーの機能によってイメージ ング表示に時刻と日付が表示され、患者検査と取得した画像にタイム・スタンプが記録 されます。デバイスの時刻または日付を変更した場合は、Lumify アプリケーションに よって再起動を促すメッセージが表示されます。

時刻と日付の変更手順については、お使いのデバイスに付属の説明書を参照してください。

熱的指標表示の設定

イメージングを行っている組織のタイプに応じて、どの熱的指標を表示するのかを設定 できます。

🔜 をタッチした後、[Settings] 🗭 をタッチし、次のいずれかを行います。

Android デバイス: [Thermal Index Display] で、表示する熱的指標を選択します。

iOS デバイス: [Display] をタッチし、[Thermal Index Display] をタッチして、目的の熱的指標を選択します。

イメージング表示

イメージング表示には、超音波診断画像、検査情報と画像情報、インジケータ、および システム・コントロールが表示されます。

検査情報には、患者データ、現在の日時、および MI 値と TI 値があります。検査を開始 するまで、患者データは表示されません。

画像情報は画像の隣に表示されます。これには、使用中のトランスジューサと選択され たプリセットが含まれます。コントロール領域には、深度、ゲイン、フリーズ、モー ド、および電源コントロールがあります。コントロール領域の位置は、デバイスの向き に応じて変化します。



イメージング表示 (横向き)

- A コントロール領域
- B 画像領域
- C 患者情報
- 1 スキャン面の向きを表すマーカー
- 2 MI および TI 値
- 3 フォーカス・インジケータ
- 4 ページ・インジケータ:インジケータをタッチして、コントロールの次のページに進むか、ス ワイプしてページ間を移動します。

5 画像情報

6	レビューと設定メニュー	
7	センターライン・コントロール	
8	フルスクリーン・ビュー・コントロール	
縦向きの場合は、コントロール領域の位置が異なります。		

4535 621 06111_A/795 * 2021 年 11 月



イメージング表示 (縦向き)

А	コントロール領域
В	画像領域
С	患者情報

1	スキャン面の向きを表すマーカー
2	MI および TI 値
3	フォーカス・インジケータ
4	ページ・インジケータ:インジケータをタッチして、コントロールの次のページに進むか、ス ワイプしてページ間を移動します。
5	画像情報
6	レビューと設定メニュー
7	センターライン・コントロール
8	フルスクリーン・ビュー・コントロール

クイック検査

緊急時においては、患者データを入力せずに検査を開始することができます。これを 「クイック検査」といいます。クイック検査中、装置は診療記録番号 (MRN) を提示し、 [Quick ID] という文字列が患者の姓として表示されます。 検査を終了するまでの間に、患者データを編集することができます。

クイック検査の開始

\triangle

注意

検査終了後は、患者情報を編集できません。検査終了後にできるのは、患者情報を 表示することだけです。以前に行った検査のデータを編集することはできません。

1. [Scan/Create Patient] 表示で、検査プリセットをタッチするか、プリセット・ セレクタ・ホイール上のセレクタを目的の検査プリセットまでドラッグします。 町



ホイール・セレクタをドラッグして、プリセットを選択する

- 2. [Scan] をタッチします。これで、患者情報を追加しない場合は、イメージングを 開始できます。
- 3. 患者情報を追加するには、以下の手順に従います。
 - a. イメージング表示上で、[Quick ID] をタッチします。
 - b. [Patient Info] 表示上で、患者情報を入力するか、モダリティ・ワークリスト (MWL) を照会するか、バーコードをスキャンします (Android デバイスのみ)。
 患者情報の入力中に表示を回転させると、アクティブなデータ・フィールドが [Last Name] フィールドに変わります。詳細については、「新しい検査の開始」 (145 ページ) を参照してください。
 - c. [Save and Return] をタッチします。
 - d. イメージングを再開します。

デバイスのカメラをバーコード・スキャナとして使 用する (Android デバイスのみ)

モバイル・デバイスのカメラを使って、バーコードをスキャンし、患者情報フィールドに入力することができます。

モバイル・デバイスで、Lumify がモバイル・デバイス上にある写真、メディア、また はファイルにアクセスすることを許可するように促されたら、[Allow] をタッチします。 バーコード・フォーマットは複数保存できます。「バーコード・フォーマットの保存 (Android デバイスのみ)」(119 ページ)を参照してください。

バーコード・フォーマットを初めてスキャンするときは、そのフォーマットを少なくとも1つの患者情報フィールドにマッピングする必要があります。Lumify はこの情報を記憶し、同じフォーマットのそれ以降のバーコード・スキャンに使用します。

スキャンするバーコードは、以下の条件を満たしていなければなりません。満たしていないと、Lumify はエラーを返します。

- 複数の文字列は区切り文字で区切る。
- 値は一意でなければならない。
- 区切り文字は英数字以外の単一の文字にする。

エラー・メッセージが表示された場合は、各フィールドが一意の値であるサンプル・バ ーコードを作成し、以下に示した各手順に従ってフォーマットをスキャンし、マッピン グします。

スキャンは、縦方向か横方向のどちらかで行います。

- 1. [Patient Info] 表示で、[Scan Barcode] 🛄 をタッチします。
- 2. メッセージが表示されたら、[Allow] をタッチして、Lumify でデバイスのカメラ を使用できるようにします。
- ビューファインダを使って、水平の赤い線をバーコードに当てます。ビューファインダにバーコード全体が収まっており、赤い線に対して直角になるようにしてください。デバイスのサウンドが有効になっている場合は、Lumify がコードをスキャンすると、ビープ音が鳴ります。

- 初めてこのバーコード・フォーマットをスキャンした場合は、次の手順を実行します。
 - a. バーコード設定を説明する名前を入力し、[Continue] をタッチします。Lumify にバーコードから読み取った患者情報が表示されます。
 - b. [Barcode Configuration] で、バーコード・テキストを対応する患者データ入 力項目フィールドにドラッグします (選択項目を調整するには、 と と をドラ ッグします)。または、患者情報フィールドに、バーコード結果に表示されている とおりに入力します。各フィールドの値は一意でなければなりません (たとえ ば、[Last Name] と [First Name] に同じ値を入力することはできません)。
- 5. [Save] をタッチします。

バーコード・フォーマットの保存 (Android デバイスのみ)

バーコード・フォーマットは複数保存できます。Lumify は、バーコードをスキャンすると、最適なフォーマットがないか探します。

1. 次のいずれかの手順を実行します。

- バーコードのビューファインダで、 🍄 をタッチします。
- 〓、[Settings] 🍄、[Barcode Settings] の順にタッチします。
- 2. [Barcode Settings] で、次のいずれかを実行します。
 - 新しいバーコード・フォーマットを追加するには、[Add New] をタッチしてバ ーコードをスキャンします。バーコードの名前を入力し、[Continue] をタッチ します。

バーコード結果から取得した患者情報が Lumify に表示されます。[Barcode Configuration] で、バーコード・テキストを対応する患者データ入力項目フィ ールドにドラッグします (選択項目を調整するには、 と をドラッグしま す)。または、患者情報フィールドに、バーコード結果に表示されているとおりに 入力します。各フィールドの値は一意でなければなりません (たとえば、[Last Name] と [First Name] に同じ値を入力することはできません)。また、少な くとも 1 つのフィールドに入力する必要があります。[Save and Return] を タッチします。

- バーコード・フォーマットを並べ替えるには、エントリをドラッグします。
- バーコード・フォーマットを削除するには、 🔋 をタッチします。

サポートされるバーコード・フォーマット (Android デバイスのみ)

Lumify では、次のバーコード・フォマットをサポートします。

フォーマット	パーコード
1D 製品バーコード	UPC-A、UPC-E、EAN-8、EAN-13
1D 工業用バーコード	Code 39、Code 93、Code 128、Codabar、 ITF-14、RSS-14、RSS-Expanded
マトリックス (2D) バーコード	QR Code、Data Matrix、Aztec、PDF 417

トランスジューサの接続

必要に応じて、トランスジューサ・ケーブルをトランスジューサに接続します。

- 1. USB トランスジューサ・ケーブルのストレート・コネクタをトランスジューサのコ ネクタに接続します。この USB ケーブルは反対向きには使用できません。
- 正しい位置にぴったり収まるまで、コネクタのハウジングをトランスジューサに向かってスライドします。

Android デバイス

USB トランスジューサ・ケーブルの直角コネクタをデバイスの USB ポートに接続します。この USB ケーブルは反対向きには使用できません。

トランスジューサを初めて接続した場合は、トランスジューサ (USB デバイス) が接続 されたら Lumify アプリーションを起動するかどうかを指定するようにオペレーティ ング・システムから要求されます。[Use By Default For This USB Device] を選

Philips

択して **[OK]** をタッチすると、デバイス上でどのアプリケーションが現在起動している のかにかかわらず、トランスジューサが接続されるたびに Lumify アプリケーションが 起動します。

iOS デバイス

 USB トランスジューサ・ケーブルの直角コネクタを Lumify 電源モジュール (LPM)の側面にある USB ポートに接続します。この USB ケーブルは反対向き には使用できません。



LPM へのトランスジューサ・ケーブルの接続 2. トランスジューサ・ケーブルを LPM のケーブル・クリップに押し込みます。 3. メッセージが表示されたら、[Use By Default for This USB Device] を選択 し、[OK] をタッチします。

初期化が完了すると、イメージング表示にトランスジューサ名が表示されます。

患者データと Lumify 設定の削除

現在の検査のデータも含め、装置からすべての患者データと Lumify 設定を削除することができます。

エクスポートした静止画と動画から患者データを削除するには、「エクスポートした静止画と動画上の患者データの表示または非表示」(182ページ)を参照してください。

患者データのみの削除

患者データのみを削除するには:

- Android デバイス: をタッチし、[Settings] ♥ をタッチします。[Reset Database] をタッチします。[Yes] をタッチして確定します。
- iOS デバイス: をタッチし、[Settings] や をタッチします。[Patient Database] をタッチし、[Reset Database] 領域で [Reset] をタッチします。[Reset] をタッチして確定します。

患者データとすべての設定の削除

登録情報、DICOM ログ、監査ログなど、Lumify のすべての設定を削除するには:

- Android デバイス:オペレーティング・システムで、[Settings] 🍄 に移動します。[Apps]、[Lumify]、[Clear Data]の順にタッチします。
- iOS デバイス: Lumify アプリケーションをアンインストールします。

接続プロファイル

接続プロファイルでは、保存先、エクスポート方法、検査設定、および接続の設定を定 義することができます。複数の接続プロファイルを作成および設定して、それらをすば やく切り替えることができます。検査を終了しないと、接続プロファイルを切り替える ことはできません。

接続プロファイルの追加

注

1024 以下のポートは着信接続に使用できません。

Android デバイス

- 1. **E** をタッチし、[Connectivity Profiles] ³ をタッチします。
- 2. [Add New Profile] をタッチします。
- 3. [Add New Profile] ダイアログ・ボックスで、新しい接続プロファイルの名前を 入力し、[Continue] をタッチします。
- Profile Management] で、接続プロファイルを適用するには、[Set [connectivity profile] As The Current Profile] を選択します。 ✓ は、接続 プロファイルが適用されていることを示します。アクティブな接続プロファイル が、レビューと設定メニューの [Connectivity Profiles] に示されます。
- 5. [Servers & Roles] で、次のいずれかを実行します。
 - プライマリの保存先を選択します。新しいエクスポート送信先を追加するには、 [Manage Options] をタッチし [Add New] をタッチします (「エクスポート 送信先の設定」(185 ページ)を参照)。

- DICOM ストレージ・コミットメント・サーバーを選択します (DICOM 保存先が、プロファイルのプライマリの保存先である場合に使用可能)。新しいストレージ・コミットメント・サーバーを追加するには、[Manage Options] を選択して [Add New] をタッチします (「エクスポート送信先の設定項目」(187 ページ)を参照)。
- モダリティ・ワークリスト (MWL) サーバーを選択します。新しい MWL サーバ ーを追加するには、[+ Add New] を選択して [Add New] をタッチします (「モダリティ・ワークリスト・サーバーの追加」(127 ページ)を参照)。
- Modality Performed Procedure Step (MPPS) サーバーを選択します。新しい MPPS サーバーを追加するには、[Add New] を選択し、[Setup MPPS Servers] ダイアログ・ボックスの [Add New] をタッチします (「エクスポート送信先の設定項目」(187ページ)を参照)。
- 6. [Export Strategy] で、画像をエクスポートする方法を選択します。
- 7. [Exam Settings] では、次を実行できます。
 - 検査がいつ自動的に終了するのかを指定するには、[Automatically End Exams Older Than] メニューから時間を選択します。
 - プライマリの保存先が DICOM 送信先である場合は、すべての画像が保存先にコミットされたら、検査を自動的に削除するように装置を設定することができます。
- 8. [Inbound Connection Settings] では、次を実行できます。
 - 特定の着信ポートをスキャンするには、[Listen For Inbound Connections On Port] フィールドをタッチし、1024 より大きい有効なポート番号を入力し てから、[Save] をタッチします。
 - ・ デバイスの現在の着信接続のインタフェースと IP アドレスを表示します。
- 9. [Save] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. 🧮 をタッチし、[Connectivity Profiles] 🖺 をタッチします。
- 2. [Add] をタッチします。

Philips

- 3. [New Profile] ダイアログ・ボックスで、新しい接続プロファイルの名前を入力します。
- 新しいプロファイルを現在のプロファイルとして設定するには、[Set as Current] を選択します。アクティブな接続プロファイルが、レビューと設定メニ ューの [Connectivity Profiles] に示されます。
- 5. [Servers & Roles] で、次のいずれかを実行します。
 - プライマリの保存先を選択します。[Primary Storage Destination] をタッ チし、[Primary Storage Destination] ダイアログ・ボックスで、リストか ら保存先を選択します。新しいエクスポート送信先を追加するには、[Manage] をタッチし、[+] をタッチします (「エクスポート送信先の設定」(185ページ) を参照)。
 - ストレージ・コミットメント・サーバーを選択します (DICOM 保存先が、プロファイルのプライマリの保存先である場合に使用可能)。[Storage Commitment Server] をタッチし、[Storage Commitment Server] ダイアログ・ボックスで、リストからサーバーを選択します。新しいストレージ・コミットメント・サーバーを追加するには、[Add] をタッチします (「エクスポート送信先の設定項目」(187ページ)を参照)。
 - モダリティ・ワークリスト (MWL) サーバーを選択します。[MWL Server] を タッチし、[MWL Server] ダイアログ・ボックスで、リストからサーバーを選 択します。新しい MWL サーバーを追加するには、[Add] をタッチします (「モ ダリティ・ワークリスト・サーバーの追加」(127ページ)を参照)。
 - Modality Performed Procedure Step (MPPS) サーバーを選択します。
 [MPPS Server] をタッチし、[MPPS Server] ダイアログ・ボックスで、リストからサーバーを選択します。新しい MPPS サーバーを追加するには、
 [Add] をタッチします (「エクスポート送信先の設定項目」(187 ページ)を参照)。
- 6. **[Export]** で、**[Export Strategy]** をタッチし、画像をエクスポートする方法を選択します。
- 7. [Exam Settings] では、次を実行できます。
 - 検査がいつ自動的に終了するのかを指定するには、[Auto-End Exams Older Than] メニューから時間を選択します。

- プライマリの保存先が DICOM 送信先である場合は、すべての画像が保存先にコミットされたら、検査を自動的に削除するように装置を設定することができます。
- 8. [Inbound Connection Settings] では、次を実行できます。
 - 特定の着信ポートをスキャンするには、[Listening Port] フィールドをタッチ し、1024 より大きい有効なポート番号を入力してから、[Done] をタッチしま す。
 - デバイスの現在の着信接続のインタフェースと IP アドレスを表示するには、 [Current IP Addresses] をタッチします。
- 9. [Save] をタッチします。

接続プロファイルの編集

- 1. 📕 をタッチし、[Connectivity Profiles] 🔊 をタッチします。
- 2. 表示の一番上にあるプロファイル名をタッチして、それを開きます。
- 3. プロファイルを必要に応じて変更します。
- 4. 次のいずれかを実行します。
 - プロファイルに対する変更内容を保存するには、[Save] をタッチします。
 - プロファイルに対する変更内容をクリアするには、[Discard] (Android デバイス) または [Cancel] (iOS デバイス) をタッチします。

接続プロファイルの切り替え

アクティブな接続プロファイルが、レビューと設定メニューの [Connectivity Profiles] **2** に表示されます。

- 1. 📕 をタッチし、[Connectivity Profiles] 🔋 をタッチします。
- 2. 表示の一番上にあるプロファイル名をタッチして、それを開きます。
- 3. 次のいずれかを実行します。

Philips

- Android デバイス: [Profile Management] で、接続プロファイルを適用する には、[Set [connectivity profile] As The Current Profile] を選択しま す。 ✓ は、接続プロファイルが適用されていることを示します。[Save] をタ ッチします。
- iOS デバイス: [Profile Information] ページで、[Set as Current] を選択します。

モダリティ・ワークリスト

DICOM モダリティ・ワークリスト (MWL) サーバーから患者データをロードし、スケ ジュールされている検査を選択することができます。患者データを手動で入力する必 要はありません。

モダリティ・ワークリスト機能を使用する前に、DICOM MWL サーバーを追加する必要があります。

モダリティ・ワークリスト・サーバーの追加

レビューと設定メニューの [Connectivity Profiles] から新しいモダリティ・ワーク リスト (MWL) サーバーを追加することができます。[Connectivity Profiles] につ いては、「接続プロファイル」(123 ページ)を参照してください。

Android デバイス

- 1. **E**をタッチし、[Connectivity Profiles] をタッチします。
- 優先的に使用する接続プロファイルをアクティブにした状態で、[Select a MWL Server for this Profile] メニューから [Add New] を選択します。
- 3. [Setup Worklists] フォームで、以下についてメニューから値を選択するか入力 します。
 - Server Nickname
 - Lumify AE Title: デバイスの AE タイトル

- Remote AE Title: MWL サーバーの AE タイトル
- Hostname or IP: DNS または静的 IP アドレスを使用
- Port: MWL サーバーのポート番号
- 4. [Query Options] を選択します。
- 5. 詳細な接続設定を指定するには、[Show Advanced Options] を選択します。
 - DNS Suffix: ホスト名がない DNS 名
 - Read Timeout (sec): ネットワーク応答タイムアウト
 - Connection Timeout (sec): DICOM ARTIM タイムアウト
 - Max Packet Size (bytes): DICOM サーバーに送信されるパケットの最大サ イズ
- 6. サーバー接続をテストするには、[Test] をタッチします。
- 7. [Save] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. **E**をタッチし、**[Connectivity Profiles]** をタッチします。
- 2. MWL サーバーの追加先となる接続プロファイルを選択します。
- 3. [Servers and Roles] で、[MWL Server] をタッチします。
- 4. [MWL Server] ページで、[Manage] をタッチします。
- 5. [Manage Servers] ページで、[Add] をタッチします。
- 6. [Setup Worklists] フォームで、以下についてメニューから値を選択するか入力 します。
 - Server Nickname
 - Lumify AE Title: デバイスの AE タイトル
 - Remote AE Title: MWL サーバーの AE タイトル
 - Hostname or IP: DNS または静的 IP アドレスを使用
 - Port: MWL サーバーのポート番号

Philips

- 7. [Query Options] で、表示する検査の基本設定を選択します。
- 8. 詳細な接続設定を指定するには、[Show Advanced Options]を選択します。
 - DNS Suffix: ホスト名がない DNS 名
 - Read Timeout (sec): ネットワーク応答タイムアウト
 - Connection Timeout (sec): DICOM ARTIM タイムアウト
 - Max Packet Size (bytes): DICOM サーバーに送信されるパケットの最大サ イズ
 - Retry Interval (sec)
 - Max Retries
- 9. サーバー接続をテストするには、[Test] をタッチします。

10.[Save] をタッチします。

モダリティ・ワークリスト・サーバーの修正または削除

レビューと設定メニューの [Connectivity Profiles] からモダリティ・ワークリスト (MWL) サーバーを修正または削除することができます。[Connectivity Profiles] については、「接続プロファイル」(123 ページ)を参照してください。

Android デバイス

[Setup Worklists] フォームで、以下についてメニューから値を選択するか入力します。

- MWL サーバーを変更するには、設定を入力するかオプションを選択してから、 [Save] をタッチします。
- MWL サーバーを削除するには、[□] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. [MWL Server] ページで、[Manage] をタッチします。
- 2. [Manage Servers] ページで、変更するサーバーの横にある*** をタッチします。

- 3. 次のいずれかを実行します。
 - MWL サーバーを変更するには、[Edit] ✔ をタッチし、サーバー設定に必要な 変更を加えた後、[Save] をタッチします。
 - MWL サーバーを削除するには、[Delete] をタッチし、[Yes] をタッチし て確定します。

5 Reacts の使用 (Android デバイスのみ)

Lumify Integrated Tele-Ultrasound Powered by Reacts Collaborative Platform (Reacts を搭載した Lumify) は、サブスクリプションベースのオプション として利用できます。

Reacts は、Philips Ultrasound の子会社である Innovative Imaging Technologies, Inc. (IIT) が開発した対話式のオーディオ・ビデオ・ソフトウェアです。 Reacts ソフトウェアは、Lumify アプリケーションと連携して、ライブの超音波コラ ボレーションを提供します。

デバイスをインターネットに接続した状態で、Reacts を使ってライブの Lumify 超音 波画像をリモートの Reacts ユーザーと共有して、トレーニングまたはコラボレーショ ンを行うことができます。Reacts セッション中は、リモートの Reacts ユーザーとビ デオ・チャットでコミュニケーションを取ることができます。

Lumify 超音波画像をリモートの Reacts ユーザーと共有するときは、リモート・ユー ザーはあなたのカメラのライブ・フィードしか視聴できなくなり、場合によってはライ ブの超音波画像しか見ることができなくなります。リモートの Reacts ユーザーは、患 者データおよび以前に完了した検査を見ることはできません。

この『ユーザー・マニュアル』に記載された Reacts に関する指示は、Reacts と連携 させる Lumify のユーザーを対象としています。Lumify アプリケーション以外で Reacts を使用する手順については、IIT Reacts がオンラインのトレーニングとチュ ートリアルを次の Web サイトで提供しています。

https://reacts.zendesk.com/hc

Lumify を初めて Reacts と連携させて使用する前に、インターネットに接続し、以下 を行う必要があります。

 Reacts アクセス・コードを入手または共有して、無料の Reacts ライセンスをア クティベートします (「Reacts アクセス・コードの入手または共有」(133ペー ジ)を参照)。

- Reacts アカウントを作成します (「Reacts アカウントの作成」(135 ページ)を 参照)。Reacts アカウントを既に持っている場合は、Reacts 資格情報を使って Reacts にログインすることができます (「Reacts のログインとログアウト」 (136 ページ)を参照)。
- Reacts 連絡先を追加します (「Reacts 連絡先の追加、削除、および検索」(137 ページ)を参照)。

注

リモート Reacts ユーザーは、Lumify アプリケーションの変更およびコントロール を行うことはできません。

注

ワークステーションで Reacts を使用する場合、サブスクリプションとシステム要件の設定については https://www.iitreacts.com を参照してください。

Reacts チュートリアルの表示

Lumify アプリケーションを最初に使用する場合は、アプリケーションの段階的チュートリアルが表示され、装置の機能が説明されます。

Lumify アプリケーションにログインした後、以下のいずれかを実行して、Reacts チュートリアルを表示します。

- Lumify アプリケーションのチュートリアルが終了した後、[Learn More] にタッチ します。
- Reacts にログインした後、
 Comparison (Comparison of the image of

Reacts アクセス・コード

Lumify トランスジューサごとに、Philips では 2 つのアクセス・コードを提供します。 これらのコードを入手または共有すると、トランスジューサを登録した時点から、次の 条件に従って Reacts のスタンダード プランに無償でアクセスできます。

- トランスジューサにサブスクライブしている場合、サブスクリプション中はいつで も Reacts アクセス・コードを入手または共有できます。有効期限はありません。 トランスジューサのサブスクリプションがアクティブであれば、アクセス・コード ごとに Reacts のスタンダード プランにアクセスできます。このプランは 12 か 月ごとに自動更新されます。
- トランスジューサを購入すると、トランスジューサを登録してから有効期限が切れ るまでの12か月以内であれば Reacts アクセス・コードを入手または共有できま す。6か月の試用期間の間、アクセス・コードごとに Reacts のスタンダード プラ ンにアクセスできます。試用期間後は、IIT Reacts に連絡して Reacts プランを 選択してください。

Reacts にログインするときに [Remember Me] を選択すると、Lumify では、 Lumify アプリケーションのアップグレード中または Android オペレーティング・シス テムのアップグレード中に、入手した Reacts アクセス・コードを他の Lumify ユーザ 一設定とともに保持します。

必要に応じて、IIT Reacts Web サイトからアクセス・コードを入手または共有できます。

https://reacts.com/philips/redeem

Reacts アクセス・コードの入手または共有

Reacts アクセス・コードは一意であり、使用すると、個別の Reacts ライセンスが作成されます。アクセス・コードを受け取った方が、アクセス・コードとそのアクセス・コードによって生成されたライセンスの所有者になります。

トランスジューサを登録した後 (「トランスジューサの登録」(107 ページ)を参照)、 をタッチし、[Launch Reacts] をタッチしてから、Reacts ログイン・メニ ューから次のいずれかの手順を実行します。

- Reacts アクセス・コードを入手または共有するには、[Redeem or Share Codes] をタッチし、次のいずれかの手順を実行します。
 - Reacts アクセス・コードを入手するには、[Redeem] をタッチして、Reacts ログイン資格情報を入力し、[Okay] をタッチします。
 - Reacts アクセス・コードを共有するには、[Share]をタッチして、送信者と受 信者の名前および電子メール・アドレスを入力し、[Share] をタッチします。
- Reacts の詳細については、[What is Reacts] をタッチします。
- 次回トランスジューサを登録するときに Reacts アクセス・コード・メニューを表示しない場合は、[Don't Ask Me Again] を選択します。
- 装置の使用を開始し、Reacts アクセス・コードの入手または共有を延期するには、 [Skip] をタッチします。Reacts アクセス・コードの手順については、「Reacts アクセス・コードの表示」(134ページ)を参照してください。
- Lumify アプリケーションに戻るには、 ← をタッチします。

Reacts アクセス・コードの表示

現在接続されているトランスジューサに使用可能な Reacts アクセス・コードを表示できます。

- ■ をタッチします。使用可能なアクセス・コードの数が [Launch Reacts] ♣ の 隣に緑で表示されます。
- ■ をタッチし、[Launch Reacts] ➡ をタッチします。使用可能なアクセス・コードと有効期限 (トランスジューサをサブスクライブしている場合) が [Sign In] に表示されます。

Reacts アクセス・コードの入手または共有手順については、「Reacts アクセス・コードの入手または共有」(133ページ)を参照してください。

Philips

Reacts アカウントの作成

注

電子メール・アカウントの設定内容によっては、ご利用中の電子メール・システムが Reacts からの電子メールをスパムまたは迷惑メール用のメール・フォルダに移動す る可能性があります。

アカウント管理は、ライセンスの入手、アカウントの作成、有効化、および削除も含め て、IIT Reacts、Philips、および Lumify アプリケーションのユーザーの間で互いに 協力して行います。Lumify アプリケーション内の Reacts 連絡先に加えて、IIT Reacts には、ユーザー・アカウントと承認済みの連絡先リストを管理できるアカウン ト管理ポータルがあります。詳細については、「Reacts 連絡先の追加、削除、および 検索」(137 ページ)を参照してください。

デバイスで Reacts を使用する前に、デバイスをインターネットに接続し、Reacts ア カウントを作成する必要があります。

PC ワークステーション、モバイル・デバイス、または Web ブラウザで Reacts アカウントを設定するには、Reacts Web サイトを参照してください。

https://reacts.com

- Lumify アプリケーション内で Reacts アカウントを作成するには、次の手順を実行します。
 - a. 🧮 をタッチし、[Launch Reacts] 💐 をタッチします。
 - b. [Create An Account] をタッチし、名前と電子メール・アドレスを入力します。
 - c. パスワードを作成します (パスワードは 8 文字以上で指定し、大文字、小文字、 数字をそれぞれ 1 つ含める必要があります)。
 - d. [Create Account] をタッチします。確認用電子メールが手順 b で指定した アドレスに送信されます。

- e. 確認用電子メールの指示に従い、Reacts アカウントの電子メール・アドレスを 確認します。
- f. [You're Almost There] ダイアログ・ボックスが表示されたら、[Okay] をタ ッチします。
- アカウントがアクティブであることを知らせる通知を受け取ったら、Reactsの使用を開始できます。通知が届かない場合は、次の手順に従って新しいアカウントを検証してください。
 - a. 電子メールの受信ボックスで、「Please Verify Your Email」という件名のメッ セージを開きます。
 - b. [You' re Almost There] をクリックします。
 - c. 確認ウィザードの指示に従います。

Reacts のログインとログアウト

注

[Automatically Log In To Reacts] が有効なときに Reacts からログアウトすると、[Automatically Log In To Reacts] が無効になります。

- 1. Reacts にログインするには、次の手順を実行します。
 - a. 🔜 をタッチし、[Launch Reacts] 🗣 をタッチします。
 - b. Reacts アクセス・コードを入手または共有するには、[Redeem or Share Codes] をタッチします (「Reacts アクセス・コードの入手または共有」(133 ページ)を参照)。
 - c. Reacts アカウントに関連付けられた電子メールとパスワードを入力します。

- d. Reacts にログイン情報を記憶させ、次回から自動的にログインするには、 [Remember Me] および [Automatically Log In To Reacts] を選択しま す。
- e. [Log In] をタッチします。
- 2. Reacts からログアウトするには、 E をタッチし、 [Log Out] 🗟 をタッチします。

Reacts 連絡先の管理

Reacts 連絡先は Reacts ライセンスと同期するため、複数の Lumify デバイスに Reacts がインストールされている場合は、同じ Reacts ログイン資格情報を使用し て Reacts 連絡先を任意の場所で管理できます。詳細については、IIT Reacts Web サイトを参照してください。

Reacts 連絡先の追加、削除、および検索

- 1. E. [Launch Reacts] 🗣、[Contacts] 🚢 の順にタッチします。
- 2. [Reacts Contacts] リストで、次のいずれかを実行します。
 - 連絡先を追加するには、Lumify モバイル・デバイスがインターネットにアクセスできることを確認した後、次のいずれかを実行します。
 - 連絡先に Reacts アカウントがない場合は、 タッチし、 タッチします。[Invite a new user to Reacts] ダイアログ・ボックスに Reacts アカウントに関連付けられた連絡先の電子メール・アドレスを入力し、
 [Send] をタッチします。Reacts への参加要求が指定の電子メール・アドレスに送信されます。
 - 連絡先に Reacts アカウントがある場合は、 をタッチし、追加する連絡 先の名前を [Search] フィールドに入力して、入力時に表示される検索結果 から目的の名前をタッチします。連絡先が [Pending] ? ステータスとと

もに [Reacts Contacts] リストに表示されます。連絡先のステータスに ついては、「Reacts 連絡先のステータス」(138 ページ)を参照してくださ い。

- 連絡先を削除するには、削除する連絡先をタッチし続けて、[Yes] をタッチします。
- リストで連絡先を検索するには、 🭳 をタッチし、次のいずれかを入力します。
 - 名のみ
 - 姓のみ
 - 電子メール・アドレスのみ

検索テキストにスペースを含めないでください。入力に伴って検索結果が表示 されます。Reacts のライセンスが期限切れになっていると、検索結果に表示さ れない場合があります。

Reacts 連絡先のステータス

[Reacts Contacts] リストには、ステータスの説明とインジケータが連絡先の名前の 横に表示されます。

Reacts ステータスのアイコン

ステータス	説明
Online 🔵	連絡先を使用でき、連絡先を使用して Reacts セッションを開始できます。
Offline 📕	連絡先は Reacts セッションでは使用できません。
Busy <mark>–</mark>	連絡先は Reacts セッションでアクティブで、ユーザーとの Reacts セッションには使 用できません。
Pending ?	連絡先は、連絡先追加要求を承認しておらず、Reacts セッションには使用できません。

Reacts 連絡先追加要求への対応

他の Reacts ユーザーによる連絡先リストへの追加要求が、[Reacts Contacts] リ ストに表示されます。これに対応するには、[Accept] または [Decline] をタッチし ます。

[Accept] をタッチすると、連絡先が [Reacts Contacts] リストに追加され、相手の連絡先に追加されます。

Reacts セッションの開始

- Reacts にログインします (「Reacts のログインとログアウト」(136 ページ)を 参照)。
- 2. 🔳 をタッチし、[Contacts] 🚢 をタッチします。
- 3. 電話をするアクティブな連絡先の横にある 🍆 をタッチします。連絡先が電話に出ると、Reacts セッションがアクティブになります。
- 4. 連絡先が電話に出る前に通話を終了するには、[Cancel] × をタッチします。

Reacts セッションの終了

注

フルスクリーン・ビューで使用できないコントロールもあります。フルスクリーン表示を終了するには、画面の右下にある **X** をタッチします。

Reacts セッションを終了するには、 💁 をタッチします。

Reacts ポインタの使用

Reacts セッション中は画像領域内でポインタを使用して指し示すことができます。

注

2 つの Lumify デバイス間の Reacts セッション中に、ポインタ・ツールを使用する ことはできません。

- 1. ポインタを追加するには、ストリーム転送された画像をタッチしてから、[Add a Pointer] ② をタッチします。
- 2. ポインタ 🔘 をストリーム転送された画像の目的の場所にドラッグします。
- 3. ポインタを削除するには、ストリーム転送された画像をタッチし、[Remove Pointer] **②** をタッチします。

Reacts セッション・ビュー

Reacts セッションには、並べ替えたり非表示にしたりできる次のビューが含まれています。

- デバイスのカメラ・ビュー
- リモート Reacts ユーザーのライブ・ビデオ・フィード
- Lumify ライブ超音波イメージング

Reacts セッション・ビューの並べ替え

Reacts セッション中に、ビューをメインのセンター・ビューと小さなセカンダリ・ビューの 3 つの表示領域に並べ替えることができます。

セッション・ビューを移動するには、ビューを目的の領域にドラッグします。その領域 に表示されていたビューは、次の位置に時計回りに移動します。

Reacts セカンダリ・セッション・ビューの表示と非表示

注

フルスクリーン・ビューで使用できないコントロールもあります。フルスクリーン表示を終了するには、画面の右下にある 🗮 をタッチします。

- セカンダリ・ビューを非表示にするには、縦向きの場合は ≥ をタッチします。横 向きの場合は ≤ をタッチします。
- セカンダリ・ビューを表示するには、縦向きの場合は ▲ をタッチします。横向きの場合は ▲ をタッチします。

Reacts セッション中のマイクのミュート

注

フルスクリーン・ビューで使用できないコントロールもあります。フルスクリーン表示を終了するには、画面の右下にある 🗮 をタッチします。

- デバイスのマイクをオフにしてセッションをミュートするには、
 をタッチします。
- デバイスのマイクを復元してセッションをミュート解除するには、 をタッチします。

デバイスのカメラの共有

↑ 警告

Reacts ストリーミングによってリモートで表示された静止画と動画は参照のみを 目的としたものであるため、診断目的では使用しないでください。

- リモート Reacts ユーザーとデバイスのカメラ画像を共有するには、ストリーム転送された画像をタッチし、[Share Camera] をタッチします。
- ・ デバイスのカメラの共有を停止するには、ストリーム転送された画像をタッチし、 [Stop Camera Sharing] ■ をタッチします。

注

2 つの Lumify デバイス間の Reacts セッション中に、デバイスのカメラと Lumify 超音波画像を同時に共有することはできません。

注

「受信状態が悪い」というメッセージがイメージング表示の下に表示されたら、[Stop Camera Sharing]をタッチしてセッションの画質と応答性を改善します。

Lumify 超音波画像の共有

警告 Reacts ストリーミングによってリモートで表示された静止画と動画は参照のみを 目的としたものであるため、診断目的では使用しないでください。

- Reacts リモート・ユーザーと Lumify 超音波画像を共有するには、超音波画像を タッチし、[Share Ultrasound] タッチします。共有ステータスがイメージング表示の左上に表示されます。
- Lumify 超音波画像の共有を停止するには、超音波画像をタッチし、[Stop Ultrasound Share] をタッチします。

注

2 つの Lumify デバイス間の Reacts セッション中に、デバイスのカメラと Lumify 超音波画像を同時に共有することはできません。

注

「受信状態が悪い」というメッセージがイメージング表示の下に表示されたら、[Stop Camera Sharing]をタッチしてセッションの画質と応答性を改善します。

注

Reacts セッション中にお使いの Lumify と互換性のある Android デバイスを回転 すると、2D 静止画像がディスプレイから消える可能性があります。その画像を復元す るには、ループ・タイム・ラインまたはデバイスのスクロール・バーを調整します。

注

Reacts セッション中の M モードでのイメージングに Reacts 超音波診断装置共有 コントロールを表示するには、ライブ M モード画像をタッチします。 M モードの静止 画像をタッチしても、Reacts 超音波診断装置共有コントロールは表示されません。

注

リモート Reacts ユーザーがリモートでストリーム転送された画像を記録するように 要求する場合は、記録を可能にするための要求を承認する必要があります。
6 検査の実施

本項では、超音波診断装置で患者検査を実施する際によく使用する手順について説明し ます。これらの手順では、患者データの入力、画像の取り込みとレビュー、および計測 と計算を行います。



ユーザーには、デバイスを施設のセキュリティ・ポリシーに従って設定する責任が あります。サード・パーティ製アプリケーションからの通知および警告により、検 査が中断される可能性があります。

注

主要な装置に障害が発生した場合も検査を完了できるように、重要な検査中はバック アップ用装置を用意してください。

新しい検査の開始

1. [Scan/Create Patient] 表示で、検査プリセットをタッチするか、プリセット・ セレクタ・ホイール上のセレクタを目的の検査プリセットまでドラッグします。



ホイール・セレクタをドラッグして、プリセットを選択する

- 2. 次のいずれかを実行します。
 - 一時的にクイック ID を作成し、スキャンをすぐに開始するには、[Scan] をタッチします。イメージング表示が示され、スキャンを開始できます。詳細については、「クイック検査の開始」(116ページ)を参照してください。
 - スキャンを開始する前に患者情報を手動で入力するには、[Create Patient] を タッチします。追加の [Patient Info] フィールドを表示するには、[Show Detailed Form] を選択します。スキャンを開始するには、[Start Exam] を タッチします。

注

姓は必須です。診療記録番号 (MRN) を入力しない場合は、検査用の MRN が作成されます。患者データベースに一致する MRN が見つかった場合は、残りの [Patient Info] フィールドに入力されます。

- 3. 特定の検査用のモダリティ・ワークリストを検索するには、[Create Patient] を タッチし、[Query MWL] をタッチします (「ワークリストの検索」(147 ペー ジ)を参照)。
- (Android デバイスのみ) 患者のバーコードをスキャンしてデータを装置に入力するには、[Create Patient] をタッチし、[Scan Barcode] をタッチします(「デバイスのカメラをバーコード・スキャナとして使用する (Android デバイスのみ)」(118ページ)を参照)。

ワークリストの検索

[Patient Info] フォームの [Query MWL] を使用して、モダリティ・ワークリスト (MWL) から特定の検査を検索できます。MWL 検査を検索する前に、MWL サーバーへ の接続を設定する必要があります (「モダリティ・ワークリスト・サーバーの追加」(127 ページ) を参照)。

Android デバイス

- 1. [Patient Info] フォームの [Query MWL] 🛅 をタッチします。
- 2. クエリを実行する MWL サーバーを選択します。
- [Enter Advanced Query Information] ダイアログ・ボックスで、次のいずれかの手順を実行します。
 - [Patient Name]、[MRN]、[Accession #]、または [Requested Procedure ID] によって患者を検索するには、検索条件を入力します。
 - すべての患者を検索するには、すべてのフィールドを空白のままにします。
 - [Patient Name] または [MRN] フィールドにワイルドカード記号 (*) を挿入 し、1 文字以上を入れ替えたり表したりするには、 [Insert Wildcard] をタッ チします。たとえば、[MRN] フィールドに「45678」と入力し、[Insert Wildcard] をタッチすると、45678 で始まるすべての MRN (456781、 456782、456783 など) が返されます。
- 4. [Search] をタッチします。

- 5. 次のいずれかを実行します。
 - 別のエントリを表示するには、下にスワイプします。
 - [Query Results] をフィルタするには、[Search All Fields] をタッチして条件を入力します。条件を満たす結果が表示されます。
- 6. [Query Results] から患者を選択します。

iOS デバイス

- 1. [Patient Info] フォームの [Query MWL] をタッチします。
- 2. クエリを実行する MWL サーバーを選択します。
- 3. [Query Results] ダイアログ・ボックスで、次のいずれかの手順を実行します。
 - ・患者リストをスクロールするには、上にスワイプします。
 - 患者リストを検索するには、[Search] ボックスに患者名、MRN、受付番号、 要求されたプロシージャ ID などの検索条件を入力します。
 - 患者リストを更新するには、 😳 をタッチします。
- 4. [Query Results] から患者を選択します。

検査中のプリセットの変更

検査中にプリセットを変更できます。

- 1. 📕 をタッチします。
- 2. [Current Exam] 📥 で、プリセットをタッチします。

患者データの編集

注意 検査終了後は、患者情報を編集できません。検査終了後にできるのは、患者情報を 表示することだけです。以前に行った検査のデータを編集することはできません。

- 1. E をタッチし、[Edit Patient Info] をタッチします。
- 編集するフィールドをタッチし、キーボードを使用してテキストを置換、挿入、または削除します。追加の [Patient Info] フィールドを表示するには、[Show Detailed Form] を選択します。
- 3. [Save and Return] をタッチします。

保存した検査の確認

保存した検査を確認できます。

- 1. 📕 をタッチします。
- 2. [Saved Exams] 🧮 をタッチします。
- 3. リストから検査を選択します。[Review] に検査が表示されます。
- 4. [Review] 画面で、次のいずれかを行います。
 - 保存した検査から画像を削除するには、「静止画および動画の削除」(179 ページ)を参照してください。
 - 保存した検査から静止画と動画をエクスポートするには、「静止画と動画のエクスポート」(175ページ)を参照してください。
 - 検査をエクスポートするには、「検査のエクスポート」(180 ページ)を参照し てください。

[Review] 画面を終了して現在の検査に戻るには、 ■ をタッチし、[Current Exam] ▲ をタッチします。

中断した検査の再開

検査を終了したか、または装置を閉じた場合は、次のいずれかを実行することで 24 時間以内に開いているいずれかの検査に戻ることができます。

- 📰 をタッチし、[Current Exam] 📥 をタッチします。
- ・
 が
 [Scan/Create Patient]
 画面に表示されたら、画面を左から右にスワイプ
 します。

イメージング・モード

\bigwedge

Lumify アプリケーションの使用中にデバイスで複数のアプリケーションを実行す ると、デバイスのリソース使用量が増加し、フレーム・レートが下がります。リソ ース使用量を減少させ、フレーム・レートを上げるには、デバイスで実行している Lumify 以外のアプリケーションをすべて閉じます。

注

注意

L12-4 トランスジューサの使用時に深度を 3 cm 未満に調整すると、画像が拡大され て画像の一部が表示されない場合があります。画像全体を表示するには、親指と他の 指でつまんで縮小します。 使用可能なイメージング・モードには、2D、カラー、M モード、および PW ドプラが あります。

2D モード

2D モードは、最も一般的に使用されるイメージング・モードです。2D モードでは、 画像がグレイスケールで表示されます。

2D モードの使用

- 1. 検査を開始します。装置が 2D モードになります。
- コントロール領域のコントロールを使用して画像を最適化します。必要に応じて、 ページ・インジケータ (または か) をタッチするか、またはスワイプしてコント ロール・ページ間を移動します。
 - 画像ゲインを制御するには、[Gain] 🐱 ダイアルを調整します。
 - トランスジューサの表面から表示した画像の最深地点までの距離を調整するには、[Depth] ダイアルを使用します。
 - 超音波出力を増減するには、[Power] 🗹 ダイアルを使用します。
 - 画像の一部を詳細に表示するには、親指と他の指を広げて画像の対象領域をズームインします。詳細については、「ズーム倍率」(155ページ)を参照してください。
 - フルスクリーン表示で画像を表示するには、画像の右下にある をタッチします。詳細については、「フルスクリーン表示」(156 ページ)を参照してください。
 - 画像上にセンターラインを表示するには、 をタッチします。詳細については、 「センターラインの表示」(156ページ)を参照してください。

カラー・モード

カラー・モードでは、2D 画像にカラー・ボックスがオーバーレイされます。そのサイズと位置は、2D 画像内で調整できます。カラー・ボックスの中の血流の流速と方向は、方向については異なる色で、流速については異なる明るさで表されます。使用されている色は、イメージング表示領域の右上隅のカラー・バーに表示されます。

カラー・モードには、[Fast Flow] (動脈流をハイ・カラー・スケールで表示) および [Slow Flow] (静脈流をロー・カラー・スケールで表示) の 2 つを使用できます。

カラー・モードの使用

- 1. 2D モードで、画像を最適化します。
- 2. 必要に応じて、ページ・インジケータ (\sum または \leq)をタッチするか、またはスワ イプして [Color Flow] 🔤 を表示します。
- 3. [Color Flow] Control (Fast Flow) Control (Slow Flow) Control (
- カラー・ボックスを対象部位に配置するには、カラー・ボックスをドラッグします (カラー・ボックスの外にドラッグする場合は、画像をパンします)。
- カラー・ボックスのサイズを変更するには、カラー・ボックスの内側で指を狭める か広げます (カラー・ボックスの外側で指を狭めるか広げると、画像をズームしま す)。
- 6. カラー・ゲインを制御するには、[Gain] 🜌 ダイアルを調整します。
- フルスクリーン表示で画像を表示するには、画像の右下にある をタッチします。
 詳細については、「フルスクリーン表示」(156 ページ)を参照してください。
- 8. 画像上にセンターラインを表示するには、▲ をタッチします。詳細については、「センターラインの表示」(156ページ)を参照してください。

Lumifv 超音波診断装置

Philips

9. カラー・イメージングを終了するには、[Fast Flow] ⁽²⁰⁾ または [Slow Flow]

Μモード

M モードでは、部位の動きについて知ることができます。M モードでは、組織境界面 の位置または深度が縦軸に沿って表示され、時間が横軸に沿って表示されます。まず、 2D 画像で M ラインを対象部位に配置します。これにより、M モード・トレースで、 そのライン沿いの動きに関する情報を表示できます。時間の経過に従って、2D 画像に 表示される M ラインに沿った部位の動きがスクロール表示されます。

M モードの使用

- 1. 2D モードで、画像を最適化します。
- 2. [MMode] 🖾 をタッチして、2D 画像上に M ラインを表示します。
- 3. M ラインをドラッグして、対象部位に移動します。M ラインをリリースすると、M モード・トレースが開始されます。
- 4. 次のいずれかの方法を使用して、画像を最適化します。
 - 画像ゲインを制御するには、[Gain] 🐱 ダイアルを調整します。
 - トランスジューサの表面から表示した画像の最深地点までの距離を調整するには、[Depth]

 ダイアルを使用します。
 - 超音波出力を増減するには、[Power] 🔤 ダイアルを使用します。
 - ・ 画像の一部を詳細に表示するには、親指と他の指を広げて画像の対象領域をズームインします。詳細については、「ズーム倍率」(155ページ)を参照してください。
 - フルスクリーン表示で画像を表示するには、画像の右下にある をタッチします。詳細については、「フルスクリーン表示」(156 ページ)を参照してください。

Philips



- M モード・トレースをレビューするには、 をタッチし、ループ・タイム・ラ インをドラッグして前後にスクロールします。
- 6. M モードを終了するには、[MMode] 🚳 をタッチします。

PW ドプラ (Android デバイスのみ)

パルス波 (PW) ドプラは、PW サンプル・ボリュームでの速度を計測し、その情報を波形とオーディオ出力で表示するドプラ・モードです。

PW ドプラの使用 (Android デバイスのみ)

- 1. 2D モードで、画像を最適化します。
- 2. [PW] 💁 をタッチします。
- 3. 指を使って、サンプル・ボリューム・ゲートを配置します。
- 4. 次のいずれかの手順を実行して、サンプル・ボリューム・ゲートを調整します。
 - サンプル・ボリューム・ゲートのサイズを調整するには、[SV Size] の [+] または [-] をタッチします。
 - サンプル・ボリューム・ゲートの角度を調整するには、[Steer] をタッチします (リニア・トランスジューサのみ)。
 - 血流の角度を調整するには、[SV Angle] をタッチして、[60]、[0]、または [60] に切り替えます。
- 5. 🕙 または [PW] 🚳 をタッチして、波形を表示します。
- 6. ドプラ信号をはっきりと聞くには、モバイル・デバイスのボリュームを調整します。
- 7. 次のいずれかの方法を使用して、画像を最適化します。
 - ゲイン、スケール、ベースラインなどの調整を自動的に最適化するには、[iSCAN]
 をタッチします。詳細については、「iSCAN 自動最適化」(159 ページ)を 参照してください。

- ゲインを手動で調整するには、[Gain] を使用します。
- スケールを手動で調整するには、[Scale] を使用します。
- ベースラインを移動するには、ベースラインを適切な位置にドラッグします。
- スイープ速度を変更するには、[Sweep Speed] をタッチします。
- 波形を反転するには、
 をタッチします。
- 8. ドプラ・トレースをレビューするには、画像をフリーズさせてから、ループ・タイム・ラインに沿って指を左右にドラッグします。
- 9. PW ドプラを終了するには、[PW] をタッチします。

イメージング機能

本装置には、患者のイメージングを行う際に優れた性能と柔軟性を発揮するイメージン グ機能が用意されています。

AutoSCAN

ズーム倍率

ズーム倍率を使用すると、画像内の関心領域を拡大して精査できます。 親指と他の指を広げて、画像の特定の領域を広げて展開するか、つまんで縮小します。 画像をタッチし、指を動かして拡大した画像をパンまたは移動します。

注

カラー・ボックスの内側で指を広げるか狭めると、ズームではなくカラー・ボックス のサイズが変更されます。

フルスクリーン表示

Lumify が [Review] も含め、フルスクリーン表示でライブ画像または静止画を表示す るように指定できます。

1. フルスクリーン表示で画像を表示するには、画像の右下にある 🔀 をタッチします。

2. 通常の表示に戻るには、 🔀 をタッチします。

センターラインの表示

スキャン中または画像が静止している場合に、イメージング領域にセンターラインを表示できます。このセンターラインは、取り込まれた静止画または動画に含まれます。 センターラインを表示するには、イメージング表示の左下にある 🏊 をタッチします。 センターラインを非表示にするには、

B-Line および Lumify B-Line 機能 (Android デバイスのみ) 本項では、B-Line および Lumify B-Line 機能について説明します。

B-Line の概要 (Android デバイスのみ)

B-Line は、音波が空気と水の混合物に接触すると発生します。これらは、高エコーの イメージング・アーチファクトで、胸膜ラインから発生し、さまざまな幅の縦に長い超 音波イメージングとして検出されます。肺検査の B-Line の存在は、肺炎、肺浮腫、肺 挫傷、急性呼吸窮迫症候群 (ARDS) など、さまざまな肺の状態を示します。





B-Line の例

Lumify B-Line 機能

Lumify B-Line 機能は、胸部および上背部で事前定義された最大 12 のセグメントそれ ぞれの B-Line の数を数えます (B-Line の [Summary] で [Front] および [Back] とラベル付けされます)。1 つまたはそれ以上のセグメントを選択してスキャンすると、 各セグメントで数えられた B-Line が前面と背面の図にオーバーレイ表示され、罹患し ている領域の特定に役立ちます。B-Line の [Summary] 画面に関する詳細は、「結果 の表示 (Android デバイスのみ)」(169 ページ)を参照してください。



事前定義された肺のセグメントと B-Line の結果のサマリ

Lumify B-Line 機能のチュートリアルの表示

Lumify B-Line 機能のチュートリアルでは、以下を含む B-Line による肺検査の設定お よび実施方法の基本的な説明を提供します。

- スキャンする肺セグメントの選択
- 動画および静止画の取り込み
- 検査結果のレビュー

初めて B-Line 機能を使用する際に、チュートリアルが自動的に開始されます。 🕜 を タッチすると、いつでもチュートリアルを再び表示できます。

iSCAN 自動最適化

iSCAN Intelligent Optimization C で、ドプラ取り込み時に主要なイメージング・ パラメータを自動的に最適化できます。ドプラ iSCAN 最適化はドプラ・ベースライン およびスケールを調整します。選択したプリセットでは、ドプラ iSCAN はゲインを調 整します。

静止画の取り込み

注

保存されたすべての静止画と動画に、その取り込みが行われたタイム・ゾーンの日付 と時刻が表示されます。

現在の検査から静止画を取り込んで保存できます。取り込まれた静止画は、患者の検査 に保存され、そのサムネイルは [Review] 画面で表示できます。

[Save Image] 🧰 をタッチします。静止画の取り込みが終了すると、ビープ音が鳴ります。

動画の取り込み

現在の検査から動画を取り込んで保存できます。取り込まれた動画は、患者の検査に保存され、そのサムネイルは [Review] 画面で表示できます。

- Android デバイス:レビュー表示の動画には、サムネイルの右下に O アイコンがあります。
- iOS デバイス:レビュー表示の動画には、サムネイルの中央に
 ▶ アイコンがあります。

注

保存されたすべての静止画と動画に、その取り込みが行われたタイム・ゾーンの日付 と時刻が表示されます。

動画はあらかじめキャプチャされます。動画長時間は [Settings] で指定できます。 詳細については、「システム設定」(98 ページ)を参照してください。

ライブ・イメージング中に動画を取り込むには、[Save Loop] 🎇 をタッチします。取 り込みを停止するには、[Save Loop] 🎬 をタッチします。

ビープ音が鳴り、動画が保存されると確認メッセージがイメージング画面に表示されます。

アノテーション (Android デバイスのみ)

アノテーション機能は、2D およびカラー静止モードで使用できます。

ラベルの追加 (Android デバイスのみ)

解剖学的な構造や位置を識別するため、画像にテキスト・ラベルを配置できます。

- 1. アノテーションする画像を取得して、 をタッチします。
- 2. 必要に応じて、ページ・インジケータ (\sum または \leq) をタッチするか、またはスワ イプして [Annotate] = を表示します。
- 3. [Annotate] 🔤 をタッチします。
- 4. キーボードを使用してラベルを入力します。入力する文字の左右にオートワードが 表示されます。オートワードをタッチすると、ラベルに追加されます。
- 5. ラベルをイメージング領域の目的の位置にドラッグします。

Philips

- 6. ラベルを編集するには、次の手順を実行します。
 - a. ラベルをタッチします。ラベルの下にラインとキーボードが表示されます。
 - b. ラベル内の開始点をタッチして入力を開始するか、または Backspace キーを使用して文字を消去します。
 - c. アノテーションを終了するには、イメージング領域の任意の場所をタッチします。
- 7. ラベルを削除するには、次のいずれかの手順を実行します。
 - ラベルをタッチし続けます。[Delete Annotation] が表示されたらタッチします。
 - ラベルをタッチし、デバイスのキーボードを使用してテキストを削除します。

計測と解析

超音波診断装置は、計測をサポートしています。計測ツールはスクリーンに表示されま す。スクリーン上のツール・ラベルをタッチすると、そのツールが起動します。 計測の精度は、ある程度操作者の能力によって異なります。

2D 距離計測の実行

2D 距離計測は、2 つのキャリパを使用して、2 点間の直線距離を計測します。一度に 作成できる距離計測は 4 つまでです。各距離計測は一意の形状のキャリパ・セットを使 用して、計測とそれらに対応するキャリパの特定に役立ちます。

2D 距離計測を使用している場合は、画像をダブル・タップしてズームします。フリーズが解除されるか、検査が終了すると、画像から計測が削除されます。画像の計測を保持するには、その計測を取り込みます (「静止画の取り込み」(159ページ)を参照)。

1. 計測する 2D 画像を取得して、



🖊 をタッチします。

2. [Measure] 🔜 をタッチします。

- 3. メニューから [Distance] をタッチします。「Distance」というテキストと初期値が画像の上部に表示されます。
- 4. 最初のキャリパをタッチし、ドラッグして配置します。
- 5. 2 番目のキャリパをタッチし、ドラッグして配置します。これらのキャリパ間の距離が変わると、結果が更新されます。

注

画像領域から計測キャリパをドラッグすると、キャリパが消えることがあります。キャリパの位置を復元するには、[Measure]、[Clear All]、[Measure] の順にタッチして、[Ellipse] または [Distance] 計測をもう一度追加します。

- 6. 別の距離計測を追加するには、手順 2 ~ 5 を繰り返します。画像には最大 4 つの 距離計測を追加できます。
- 7.表示される計測と共に画像を保存するには、[Save Image] 🤷 をタッチします。
- 8. 計測を削除するには、[Clear All] 🔀 をタッチします。

2D 楕円計測の実行

2D 楕円計測では、楕円キャリパを使用して、楕円の面積および周囲長を定義します。 2D 楕円計測ツールを使用している場合は、画像をダブル・タップしてズームします。 フリーズが解除されるか、検査が終了すると、画像から計測が削除されます。画像の計 測を保持するには、その計測を取り込みます(「静止画の取り込み」(159 ページ)を参 照)。

- *
- 1. 計測する 2D 画像を取得して、 💙 をタッチします。
- 2. [Measure] 💼 をタッチします。

- 3. メニューから [Ellipse] 💭 をタッチします。「Area」および「Circumference」 というテキストと初期値が画像の上部に表示されます。
- 4. コントロール・ポイントを使用して、イメージング領域の目的の位置に楕円をドラ ッグします。楕円を目的の位置に移動すると、結果が更新されます。

注

画像領域から計測キャリパをドラッグすると、キャリパが消えることがあります。キャリパの位置を復元するには、[Measure]、[Clear All]、[Measure] の順にタッチして、[Ellipse] または [Distance] 計測をもう一度追加します。

- 5. 表示される計測と共に画像を保存するには、[Save Image]
 ^[2]
 をタッチします。
- 6. 計測を削除するには、[Clear All] 🛛 をタッチします。

計測精度

超音波診断装置を使用して、超音波画像で計測を実行できます。計測値は、他の臨床デ ータと共に診断に使用されます。

計測値のみに基づいて診断を行うことはお勧めしません。どのような超音波イメージ ング装置からの定量化データを使用する場合でも、考慮すべき要素は数多くあります。 さまざまな要素を慎重に解析すると、それぞれの計測の精度は画質に大きく依存してい ることがわかります。また、画質も、装置の設計、操作者のスキャン技術、システム・ コントロールの熟練度、および患者のエコー反射の度合い(これが最も重要)に大きく依 存しています。



また、画像の品質および診断については、装置のユーザーが責任を負います。解析 および診断に使用されているデータを調べて、使用している計測方法に対してデー 夕が空間的にも時間的にも十分であることを確認してください。

計測精度表

2D 計測の範囲と精度

計測	精度	最大範囲
軸距離	< ±2% または 2 mm	$0.001 \sim > 30.0 \ {\rm cm}$
横方向距離	< ± 2.5% または 3 mm	$0.001 \sim >40.0 \ {\rm cm}$
対角距離	< ±2% または 2 mm	$0.001 \sim > 32.0 \ {\rm cm}$

M モード計測の範囲と精度

計測	精度	範囲
深度	< ±2% または 1 mm	$0.003\sim>29.8~{\rm cm}$
時間	< ± 2% (時間) または 4 ms (測定)	0.002 ~ >22.7 s
勾配	≤ ± 0.2 cm/sec または ± 1%	

PW ドプラ計測の範囲と精度

計測	精度	範囲
速度計測	< フル・スケールの ± 3%	0.1 cm/s \sim 350 cm/s
時間差	合計時間スケールの ± 1%	10 ms ~>8 s

胎児の解析を行う (Android デバイスのみ)

現在の検査から胎児の解析を行うことができます。[Fetal Age Summary] は、患者の検査に保存され、[Review] 画面で表示できます (「胎齢の概要の表示 (Android デバ イスのみ)」 (174 ページ) を参照)。



カスタムの計測および計算と、式に入力された要素の精度については、ユーザーの 責任となります。

- 必要に応じて、ページ・インジケータ (または \$\sum\$) をタッチするか、またはスワイプして [Fetal Age] \$\sum\$ を表示します。
- 2. [Fetal Age] 🚺 をタッチします。
- 3. 計測する 2D 画像を取得して、 🖲 をタッチします。
- 4. システム定義の胎齢または発育計測をタッチします。
- 5. **[HC]** る および **[AC]** の場合は、コントロール・ポイントを使用して、表示された画像の目的の位置に楕円をドラッグし、**[Confirm Measurement]** をタッチします。
- [FL] ▲、[BPD] ▲、および [CRL] ▲ の場合は、表示された画像の目的の位置 にキャリパをドラッグし、[Confirm Measurement] ▲ をタッチします。
- 7. [Sac Diam] 🙆 の場合:
 - a. [Sac Diam1] をタッチし、表示された画像の目的の位置にキャリパをドラッグし、[Confirm Measurement] をタッチします。
 - b. [Sac Diam2] をタッチし、表示された画像の目的の位置にキャリパをドラッグし、[Confirm Measurement] をタッチします。
 - c. 🥴 をタッチし、3 番目の計測の 2D 画像を取得して、 🥶 をタッチします。

d. [Sac Diam3] をタッチし、表示された画像の目的の位置にキャリパをドラッグし、[Confirm Measurement] をタッチします。

注

画像領域から計測キャリパをドラッグすると、キャリパが消えることがあります。キャリパの位置を復元するには、[Measure]、[Clear All]、[Measure] の順にタッチして、[Ellipse] または [Distance] 計測をもう一度追加します。

- 8. [LMP/EDD] **回** の場合は、カレンダーから [EDD] 日付を選択します。 [LMP(c)] 日付は選択内容に基づいて自動的に計算されます。
 - ・ 翌週/翌月または前週/前月に切り替えるには、カレンダーから上下にスワイプします。
 - [LMP/EDD] 計測を保存するには、[OK] をタッチします。
 - [LMP/EDD] 計測を保存せずに [Fetal Age] メニューに戻るには、[Skip] を タッチします。
- 9. [Fetal Age Summary] を展開または折りたたむには、縦向きで、 A または S をタッチします。

検査の終了



警告

新しい検査を開始する前に必ず現在の検査を終了してください。間違った患者名で データが取り込まれ、保存される可能性があります。検査を終了する前に電源をオ フにした場合、装置がシャットダウンする前に検査が一時停止の状態になります。 検査をエクスポートするか、検査の画像を電子メールで送信する前に、検査を終了する 必要があります。レビュー表示では検査を終了できません。 現在の検査データを保存しないと、検査を終了できません(検査データは、画像を取り 込んだときに保存されます)。検査を終了するとすべての検査データが保存され、 [Patient Info] フォームがクリアされ次の検査の準備が行われます。 検査開始から 24 時間以上経過すると、自動的に検査が終了します。終了した検査に画 像を追加することはできません。

検査が完了したら、イメージング表示の上部にある [End Exam] 🚰 をタッチします。

Lumify B-Line 機能の使用 (Android デバイスの み)

本項では、患者の肺の病変領域を特定および評価するための Lumify B-Line 機能の使用方法について説明します。

B-Line 検査の実施 (Android デバイスのみ)

注

Lumify B-Line 機能は、Lumify リニア・アレイ (L12-4) およびセクタ・アレイ (S4-1) トランスジューサでのみ使用可能です。

B-Line 機能の動画のデフォルトの長さは 3 秒 (90 フレーム) です。動画の最小の長 さは 1 秒 (30 フレーム) です。

- 1. [Scan/Create Patient] 画面で、[Lung] M 検査プリセットをタッチするか、 プリセット・セレクタ・ホイール上のセレクタを [Lung] M までドラッグします。
- 2. [Scan] をタッチします。

- 3. イメージング画面上で、[B-Lines] 📶 をタッチします。
- 4. B-Line の [Summary] 画面で、[Front] および [Back] 図を使用し、最初にスキャンする肺のセグメント (たとえば、[R1]) をタッチします。



肺セグメントの選択

- 5. 選択したセグメントに対応する肺の領域のスキャンを実施し、スキャンの動画また は静止画を保存します。動画または静止画は、そのセグメントに割り当てられます。 スキャン中、B-Line のインジケータが画面の下部にあるリファレンス・ラインの下 に表示されることがあります。スキャン中にモバイル・デバイスを回転させると、 [Summary] 画面が表示されることがあります。
- 6. スキャンする別のセグメントを選択するには、次のいずれかを実行します。
 - 動画のみの場合は、[Auto Advance] ▶ をタッチします。動画の保存後、自動的に次のセグメントに進みます。
 - [Summary] 「 をタッチし、図から新しいセグメントを選択します。

Philips

- をタッチして次のセグメントに進むか、
 をタッチして前のセグメントに戻ります。
- 7. 保存された静止画または動画を再取得するには:
 - a. B-Line の [Summary] 画面で、修正する静止画または動画を含んでいるセグメ ントを選択します。
 - b. 修正する静止画または動画をタッチします。
 - c. [RE-TAKE] をタッチして検査に戻り、選択した領域をスキャンし、新しい静止 画または動画を保存します。選択したものが新しい静止画または動画に差し替 わります。
- 8. 検査を終了するには、[End Exam] Sepッチします。イメージング画面で、結果をレビューするため、B-Lineの [Summary] 画面に進みます。

結果の表示 (Android デバイスのみ)

検査中の任意の時点またはレビュー時に、B-Lineの[Summary] 画面を開くには、

[Summary] W をタッチします。



B-Line のサマリ

B-Line の [Summary] 画面には、肺の各セグメントで検出された B-Line の最大数の 範囲が表示されます。1 つのセグメントに 4 本以上の B-Line がある場合は、肺病変の リスクの増加を意味します。Lumify 装置は、数えられた B-Line の数に基づいて各セ グメントを色分けします。

肺のセグメントで数えられた B-Line の数による色分け

色	B-Line の数
禄	0
オレンジ	1~2
赤	3 以上

解析に基づいて、各セグメントに対して記録される B-Line の数を手動で変更できます。 1 つのセグメントの B-Line の最大数を変更するには、「B-Line 検査の修正 (Android デバイスのみ)」(171 ページ)を参照してください。 より簡単に特定できるように、画面上の B-Line のインジケータによって、保存された 各動画と静止画で B-Line がハイライトされます。B-Line のインジケータは、 [Review] 画面の動画および静止画上で非表示にすることができます。保存した動画お よび静止画で B-Line のインジケータを非表示にするには、「B-Line 検査の修正 (Android デバイスのみ)」(171 ページ)を参照してください。



B-Line の例

B-Line 検査の修正 (Android デバイスのみ)

Lumify B-Line 機能は、保存された各動画または静止画に B-Line を自動的に示し、その数を数えます。[Review] 画面で、B-Line の存在を手動で特定し、記録することができます。

B-Line のインジケータの非表示または表示

[Review] 画面で、検査のすべての動画および静止画に対して B-Line のインジケータ を表示または非表示にすることができます。

- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. レビューする B-Line 検査を選択します。
- 3. [Show B-Lines] を選択または選択解除します。
- 4. レビューを終了するには、 🔜 をタッチします。

B-Line 数の変更

肺セグメントの [Summary] 画面に表示される B-Line の最大数を手動で変更できま す。変更は、[Summary] 画面の静止画だけでなく、保存されている動画および静止画 にも適用されます。

- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. レビューする B-Line 検査を選択します。
- 3. 変更するセグメントに関連付けられている動画または静止画を選択します。
- 4. [Edit Max] コントロールを使用して、そのセグメントで数えられた B-Line の最 大数を増減させます。
- 5. 変更する各セグメントに対してこの手順を繰り返します。
- 6. レビューを終了するには、 🖬 をタッチします。

B-Line 検査のエクスポート (Android デバイスのみ)

B-Line 検査をエクスポートする場合、[Summary] 画面の静止画が検査に含まれます。 検査の各静止画および動画は、スキャンされた肺セグメントを示します。

7 レビュー

[Review] 画面では、現在の検査または保存した検査から静止画と動画を表示および削除できます。レビュー表示から画像をエクスポートまたは電子メールで送信することもできます。検査をエクスポートするか、検査の画像を電子メールで送信する前に、検査を終了する必要があります。レビュー表示では検査を終了できません。

検査中のレビューの開始

検査中にレビューを開始するには、次の手順を実行します。

- 1. 📕 をタッチし、[Review Exam] 🎛 をタッチします。
- [Review] を終了して現在の検査に戻るには、
 ▲ をタッチします。

検査後のレビューの開始

[Scan/Create Patient] 画面からレビューを開始するには、次の手順を実行します。

- 1. 🗖 をタッチし、[Saved Exams] 🛅 をタッチします。
- 2. 検査を表示するには、リストから検査を選択します。
- 3. [Review] を終了して [Scan/Create Patient] 画面に戻るには、 **E** をタッチ し、 [Current Exam] **A** をタッチします。

サムネイルと画像の操作

[Review] には、「サムネイル」と呼ばれる小さな画像が、画面の向きに応じて [Review] 画面の横または下に表示されます。これらのサムネイルから、1 つまたは複数の静止画 と動画をそれぞれの元の形式で表示することができます。

- フルサイズの静止画または動画を表示するには、サムネイルをタッチします。
- 使用可能なサムネイルをスクロールするには、画面の向きに応じてサムネイルを左右または上下にドラッグします。

胎齢の概要の表示 (Android デバイスのみ)

[Review] には、検査中に胎児の解析を行うと、[Review] 画面の右上に [Summary] が表示されます。

- 1. [Summary] 💼 をタッチし、[Fetal Age Summary] を表示します。
- 2. [Done] をタッチすると、[Fetal Age Summary] を閉じて [Review] 画面に戻 ります。

動画の再生

- 1. 動画のサムネイルをタッチします。
 - Android デバイス:動画は、サムネイルの右下にある W アイコンによって特定されます。
- 2. 動画の下に表示されるループ・コントロールを使用します。



ループ・コントロール

再生コントロール。動画を通常の速度で再生するか、動画を一時停止する場合にタッチします。
 ステップ・バック・コントロール。タッチするとフレームが1つ後ろに移動します。

Philips

- 3 ステップ・フォワード・コントロール。タッチするとフレームが1つ前に移動します。
- 4 ループ・タイム・ライン。ドラッグすると、指定した動画速度で動画が順番に切り替わります。 動画を一時停止すると、ラインを特定のフレームにドラッグできます。

静止画と動画のエクスポート

検査をエクスポートするか、検査の画像を電子メールで送信する前に、検査を終了する 必要があります。

以下のどの項目も、設定済みのネットワーク上の送信先にエクスポートしたり、デバイ ス上でサポートされているいずれかの電子メール・クライアントを使用してエクスポー トしたりできます。

- 静止画
- 動画

警告

• (Android デバイスのみ) [Fetal Age Summary]

静止画と動画の電子メール送信

\bigwedge

デバイスの安全性および患者データの保護に対する、地域のセキュリティ・ポリシ ーや規制要件への準拠は、ユーザーの責任です。静止画と動画を電子メールで送信 する前に、患者情報の取扱いに関して部門の特定のポリシーや規制を遵守している かどうかを医療 IT セキュリティ部門にお問い合わせください。詳細については、 「ユーザー情報」USB メディアに収録されているか、または Lumify Web サイ ト (www.philips.com/lumify) の「サポート」セクションに記載されている「シ ステムおよびデータのセキュリティに関する責任区分」を参照してください。 画像を電子メールで送信する前に、デバイス上に電子メール・クライアントを設定しな ければならない場合があります。設定手順については、次の Web サイトを参照し、「電 子メール・クライアントの設定」を検索してください。

- Android デバイス: https://support.google.com
- iOS デバイス: https://support.apple.com

デバイス上で使用できる電子メール・アカウントが複数ある場合は、使用可能なアカウントのリストから選択するよう求められます。Reacts アカウントに関連付けられているかに関係なく、使用可能な電子メール・アカウントから選択できます。電子メールによるエクスポート中、ファイル・サイズが電子メール・アプリケーションの制限を超えると、通知なしでファイルがメッセージから削除されることがあります。

電子メールで送信されるのは、PNG フォーマットの静止画と MP4 フォーマットの動画です。

Android デバイス

- 1. 🗖 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. 保存した検査をタッチして、[Review] で開きます。
- 3. [Review] 表示で、次のいずれかを行います。
 - 検査の画像をすべて電子メールで送信するには、[Export Exam] < をタッチ します。
 - ・ 選択した静止画と動画を電子メールで送信するには、サムネイル画像をタッチし続けます。選択したサムネイルの枠線が黄色に変わります。別の静止画と動画をタッチし、電子メールに追加します。[Export Selected] ≤ をタッチします。
- 4. [Email] をタッチします。
- 5. プライバシー声明を読み、[Continue] をタッチします。
- [Pick an Email Application to Use] ダイアログ・ボックスが表示されたら、 リストから電子メールのアプリケーションをタッチして選択し、以下のいずれかを 実行します。

- 現在のエクスポート中は、[Just Once] をタッチして、選択した電子メール・ アプリケーションのみを使用します。[Pick an Email Application to Use] ダイアログ・ボックスは、[Always] を選択するまで表示されます。
- [Always] をタッチして、選択した電子メール・アプリケーションをデフォルト として設定します。
- [Continue] をタッチして、プライバシー通知の内容に同意します。デバイスのデ フォルト電子メール・アカウントが開き、添付された画像付きの新しいメッセージ が表示されます。
- 8. 電子メールに受信者とテキストを追加して、電子メールを送信します。静止画、動 画、[Fetal Age Summary] は自動的に電子メールに添付されます。

iOS デバイス

- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. 保存した検査をタッチして、[Review] で開きます。
- 3. [Review] 表示で、[Select] をタッチした後、次のいずれかを行います。
 - 検査の静止画をすべて電子メールで送信するには、[Select All] をタッチします。
 - ・選択した静止画と動画を電子メールで送信するには、サムネイル画像をタッチします。選択したサムネイルの枠線が青色に変わります。別の静止画と動画をタッチし、電子メールに追加します。
- 4. [Export] をタッチします。
- 5. [Export To] で、[App Share] をタッチします。
- 6. プライバシー声明を読み、[Okay] をタッチします。
- 7. 一覧から電子メール・アプリケーションを選択します。選択した静止画が添付され た状態で、新しい電子メール・メッセージが表示されます。
- 8. 電子メールに受信者とテキストを追加して、電子メールを送信します。選択した静止画と動画は、電子メールに自動的に添付されます。

ネットワーク送信先への静止画および動画のエクスポート

エクスポート送信先を追加、編集、コピー、名前変更、または削除することができま す (「エクスポート送信先の設定」(185 ページ)および「エクスポート送信先の編集」 (190 ページ)を参照)。

Android デバイス

静止画、動画、および [Fetal Age Summary] を DICOM PACS、ネットワーク共 有、またはローカル・ディレクトリにエクスポートできます。静止画と [Fetal Age Summary] は [RLE (Lossless)] または [JPEG (Lossy)] 形式でエクスポートさ れます。

- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. 保存した検査をタッチして、[Review] で開きます。
- 3. [Review] 表示で、次のいずれかを行います。
 - ・検査のすべての画像をエクスポートするには、[Export Exam] ≤ をタッチします。
 - ・選択画像をエクスポートするには、サムネイル画像をタッチし続けます。選択したサムネイルの枠線が黄色に変わります。追加画像をタッチして、エクスポートに追加します。[Export Selected] ≤ をタッチします。
- 4. エクスポート送信先のプロファイルがすでに作成されている場合は、[Export Selected] ≤ メニューでタッチして選択すると、静止画、動画、[Fetal Age Summary] が自動的にエクスポートされます。

注

新しいエクスポート送信先の作成については、「エクスポート送信先の設定」(185ページ)を参照してください。新しいエクスポート送信先を作成すると、装置に保存され、[Export Selected] SLューに表示されます。

iOS デバイス

静止画と動画は、DICOM PACS またはローカル・ディレクトリにエクスポートできま す。静止画は [RLE (Lossless)] または [JPEG (Lossy)] 形式でエクスポートされ ます。

- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. 保存した検査をタッチして、[Review] で開きます。
- 3. [Review] 表示で、[Select] をタッチした後、次のいずれかを行います。
 - 検査の静止画をすべて電子メールで送信するには、[Select All] をタッチします。
 - 選択した静止画と動画を電子メールで送信するには、サムネイル画像をタッチします。選択したサムネイルの枠線が青色に変わります。別の静止画と動画をタッチし、エクスポートに追加します。
- 4. [Export] をタッチします。
- 5. エクスポート送信先のプロファイルがすでに作成されている場合は、[Export To] メニューでタッチして選択すると、静止画と動画が自動的にエクスポートされます。

注

新しいエクスポート送信先の作成については、「エクスポート送信先の設定」(185 ページ)を参照してください。新しいエクスポート送信先を作成すると、装置に保存され、[Export To] メニューに表示されます。

静止画および動画の削除

Android デバイス

 [Review] 画面で、サムネイル画像をタッチし続けます。選択したサムネイルの枠 線が黄色に変わります。複数の静止画を削除するには、追加の静止画および動画を タッチします。

- レビュー
- 2. [Delete] 🚺 をタッチします。
- 3. [Yes] をタッチして削除を確定します。

iOS デバイス

- [Review] 画面で、サムネイル画像をタッチし続けます。選択したサムネイルの枠 線が黄色に変わります。複数の静止画を削除するには、追加の静止画および動画を タッチします。
- 2. 🔳 をタッチします。
- 3. [Delete] をタッチして削除を確定します。

検査のエクスポート

検査を DICOM PACS、ネットワーク共有 (Android デバイスのみ)、またはローカル・ ディレクトリにエクスポートできます。「エクスポート送信先の設定」(185 ページ) を参照してください。

検査をエクスポートするか、検査の画像を電子メールで送信する前に、検査を終了する 必要があります。

Android デバイス

DICOM PACS にエクスポートされた検査の場合、装置では以下の形式が使用されます。

- 静止画および [Fetal Age Summary] の場合は、JPG または RLE フォーマット
- 動画の場合は、JPG または RLE 超音波マルチフレーム画像フォーマット

ネットワーク共有またはローカル・ディレクトリにエクスポートされた検査の場合、装置では以下のフォーマットが使用されます。

- 静止画および [Fetal Age Summary] の場合は、PNG フォーマット
- 動画の場合は、MP4 フォーマット
- 1. 🔳 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。

Philips
- 2. [Selected Exams] が表示されるまで、検査をタッチし続けます。
- 3. 次のいずれかを実行します。
 - ・単一の検査をエクスポートするには、タッチして [Review] で開き、次に [Export Exam] ≤ をタッチします。
 - 複数の検査をエクスポートするには、追加の検査をタッチし続け、[Export]
 をタッチします。
 - すべての検査をエクスポートするには、[Select All] 出、[Export] < の順に タッチします。
- [Export] ≤ メニューから、送り先を選択します (新しい送信先を追加するには、 [Add New] を選択します。詳細については、「エクスポート送信先の設定」(185 ページ)を参照してください)。

エクスポートが完了すると、確認メッセージが表示されます。

iOS デバイス

DICOM PACS にエクスポートされた検査の場合、装置では以下の形式が使用されます。

- 静止画の場合、JPG または RLE フォーマット
- 動画の場合は、JPG または RLE 超音波マルチフレーム画像フォーマット ローカル・ディレクトリにエクスポートされた検査の場合、装置では以下の形式が使用 されます。
- ・静止画の場合、PNG フォーマット
- 動画の場合は、MP4 フォーマット
- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. [Select] をタッチします。
- 3. 次のいずれかを実行します。
 - ・1つの検査をエクスポートするには、その検査をタッチします。選択した検査の 横にチェック・マーク ✓ が表示されます。[Export] をタッチします。

レビュー

- ・ 複数の検査をエクスポートするには、それぞれの検査をタッチします。選択した
 各検査の横にチェック・マーク ✓ が表示されます。[Export] をタッチします。
- すべての検査をエクスポートするには、[Select All]、[Export] の順にタッチ します。
- 4. [Export To] メニューから、エクスポート送信先を選択します。

エクスポートした静止画と動画上の患者データの表 示または非表示

DICOM サーバー、ローカル・ディレクトリ、またはネットワーク共有 (Android デバ イスのみ) にエクスポートする静止画および動画上の患者情報を表示または非表示にす ることができます。デフォルトでは、ネットワーク共有またはローカル・ディレクトリ にエクスポートする場合は患者データが含まれ、DICOM サーバーにエクスポートする 場合は静止画の上部の患者データが非表示になります。

Android デバイス

- 1. 📕 をタッチし、[Export Destinations] 🏧 をタッチします。
- 患者データの表示または非表示を指定するエクスポート送信先を選択します (エク スポート送信先を追加する場合は、「エクスポート送信先の設定」(185 ページ) を参照してください)。
- 3. [Show Advanced Options] を選択します。
- 4. 次のいずれかを実行します。
 - エクスポートされた静止画や動画で患者情報を表示するには、[Include Patient Data on Each Image] を選択します。
 - エクスポートされた静止画や動画で患者情報を非表示にするには、[Include the Institution Name on Each Image] の選択を解除します。

iOS デバイス

- 1. 🔜 をタッチし、[Export Destinations] 🏧 をタッチします。
- [Export Destinations] ページで、変更するエクスポート送信先の横にある ***
 をタッチします。
- 3. [Edit] をタッチします。
- 4. [Show Advanced Options] を選択します。
- 5. 次のいずれかを実行します。
 - エクスポートされた静止画や動画で患者情報を表示するには、[Include Patient Data on Each Image] を選択します。
 - エクスポートされた静止画や動画で患者情報を非表示にするには、[Include the Institution Name on Each Image]の選択を解除します。

エクスポートした静止画および動画上の施設名の表 示または非表示

所属する施設の名前をエクスポートした画像およびループに表示するよう選択できます。

Android デバイス

- 1. 🧮 にタッチして、次に [Export Destinations] 🏧 にタッチします。
- 施設名の表示または非表示を指定するエクスポート送信先を選択します (エクスポート送信先を追加する場合は、「エクスポート送信先の設定」(185 ページ)を参照してください)。
- 3. [Show Advanced Options] を選択します。
- 4. 次のいずれかを実行します。
 - エクスポートされた静止画および動画に施設名を表示するには、[Include the institution name on Each Image] を選択します。

エクスポートされた静止画および動画で施設名を非表示にするには、[Include the Institution Name on Each Image] の選択を解除します。

iOS デバイス

- 1. 📕 にタッチして、次に [Export Destinations] 🏧 にタッチします。
- [Export Destinations] ページで、変更するエクスポート送信先の横にある ***
 をタッチします。
- 3. [Edit] をタッチします。
- 4. [Show Advanced Options] を選択します。
- 5. 次のいずれかを実行します。
 - エクスポートされた画像やループに施設名を表示するには、[Include the Institution Name on Each Image] を選択します。
 - エクスポートされた静止画および動画で施設名を非表示にするには、[Include the Institution Name on Each Image] の選択を解除します。

検査の削除

検査をエクスポートした後、装置上の容量を節約するために検査を削除できます。

Android デバイス

- 1. 📕 をタッチし、[Saved Exams] 🔚 をタッチします。
- 2. [Selected Exams] が表示されるまで、検査をタッチし続けます。
- 3. 次のいずれかを実行します。
 - 選択した検査を削除するには、[Delete] 🔲 をタッチします。
 - 複数の検査を削除するには、追加の検査をタッチし続けて選択し、[Delete] をタッチします。

Philips

- すべての検査を削除するには、 [Select All] 🖽 をタッチして、 [Delete] 🚺 を タッチします。
- 4. [Delete Confirmation] ダイアログ・ボックスで [Yes] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. 🗖 をタッチし、[Saved Exams] 🏣 をタッチします。
- 2. [Select] をタッチします。
- 3. 次のいずれかを実行します。
 - ・
 1つの検査を削除するには、その検査をタッチします。選択した検査の横にチェ
 ック・マーク 🏏 が表示されます。[Delete] をタッチします。
 - 複数の検査を削除するには、削除するそれぞれの検査をタッチします。選択した 各検査の横にチェック・マーク ✓ が表示されます。 [Delete] をタッチします。
 - ・ すべての検査を削除するには、[Select All] をタッチし、[Delete] をタッチし ます。
- 4. [Delete Confirmation] ダイアログ・ボックスで [Delete] をタッチします。

エクスポート送信先の設定

Android デバイス

検査を DICOM PACS、ネットワーク共有、またはローカル・ディレクトリにエクスポ ートできます。

- 1. 🔳 をタッチし、[Export Destinations] 🏧 をタッチします。
- 2. [Add New] をタッチします。
- 3. [Add New Destination] ダイアログ・ボックスで、[Destination] Nickname] を入力し、[Destination Type] を選択します。[Continue] をタッ チします。

Philips

注

[Add New Destination] ダイアログ・ボックスで設定の選択中またはエクスポート 送信先の編集中にデバイスを回転させると、装置では選択した内容が保存されません。 この問題を回避するために、エクスポート送信先の追加または編集中にデバイスを回 転させないでください。

- 4. 送信先設定を構成します (「エクスポート送信先の設定項目」(187 ページ)を参 照)。
- 5. エクスポート送信先への接続をテストするには、[Test] をタッチします。
- 6. エクスポート送信先を保存するには、[Save] をタッチします。
- デフォルトのエクスポート送信先を指定するには、[Connectivity Profiles] ページで [Upon Exam Completion, Automatically Export Loops and Images To] メニューからオプションを選択します。詳細については、「接続プロファイルの編集」(126 ページ)を参照してください。

iOS デバイス

検査を DICOM PACS またはローカル・ディレクトリにエクスポートできます。

- 1. 🚍 をタッチし、[Export Destinations] 🏧 をタッチします。
- 2. [+] をタッチします。
- 3. 作成するエクスポート送信先の種類を選択します。
- 4. [Destination Nickname] を入力します。

注

[Destination Nickname] に入力した名前が、[Export Destinations] リストに 表示されます。

- 5. 送信先設定を構成します (「エクスポート送信先の設定項目」(187 ページ)を参 照)。
- 6. エクスポート送信先への接続をテストするには、[Test] をタッチします。
- 7. エクスポート送信先を保存するには、[Save] をタッチします。
- デフォルトのエクスポート送信先を指定するには、[Connectivity Profiles] ページで [Upon Exam Completion, Automatically Export Loops and Images To] メニューからオプションを選択します。詳細については、「接続プロファイルの編集」(126 ページ)を参照してください。

エクスポート送信先の設定項目

DICOM 送信先設定

設定	
Destination Nickname	エクスポート先のリストに表示される名前
Lumify AE Title	デバイスの AE タイトル
Remote AE Title	サーバーの AE タイトル
Hostname また は IP Address	DNS または静的 IP アドレスを使用
Port	サーバーのポート番号
Export Format	[RLE (Lossless)] または [JPEG (Lossy)]
Advanced Options、Display Compensation	[Brightness] および [Contrast]

レビ	ュー
----	----

設定	説明	
Advanced Options、Include Patient Data on Each Image	患者情報をエクスポートされた静止画や動画に追加します (デフォルトでは、このオ プションは選択されません)。	
Advanced Options, Include Institution Name on Each Image	エクスポートされた静止画および動画に施設名を追加します (デフォルトでは、こ) 3 オプションは選択されません)。	
Advanced	DNS Suffix	
Options.	• Read Timeout (sec): ネットワーク応答タイムアウト	
Advanced Connection Settings	・ Connection Timeout (sec): DICOM ARTIM タイムアウト	
	 Max Packet Size (bytes): データ・パケットのサイズを制限します。パケットの制限については、ネットワーク管理者にお問い合わせください。 	
	 Retry Interval (sec):サーバーに対してジョブが再試行されるまで装置が待 機する時間 	
	 Max Retries: ジョブが失敗するまで装置が再試行を行う回数 	
ネットワーク共存	う送信先設定 (Android デバイスのみ)	
設定	説明	
Hostname	ネットワーク共有をホストするサーバーの IP アドレスまたはコンピュータ名	
User	ネットワーク共有のドメインおよびユーザー名	
Password	ネットワーク共有のパスワード	
Remote Directory	ネットワーク共有へのパス	

設定	説明	
Exported Filename Syntax	ファイル名のフィールドを選択する順序に従って、エクスポート対象コンテンツのフ ォルダ名にフィールドが表示され、[Example Export Path] に反映されます。た とえば、[Last]、[MRN] の順に選択した場合、フォルダ名は [Last] の名前で始ま り、その後に [MRN] が続きます。	
Advanced Options、Image Resolution	検査を表示するディスプレイと一致する解像度を選択します。	
Advanced Options、Include Patient Data on Each Image	選択を解除して、エクスポートされた静止画や動画から患者情報を削除します (デフ ォルトでは、このオプションが選択されます)。	
Advanced Options、Display Compensation	[Brightness] および [Contrast]	
Advanced Options、 Advanced Connection Settings	 DNS Suffix Retry Interval (sec): サーバーに対してジョブが再試行されるまで装置が待機する時間 Max Retries: ジョブが失敗するまで装置が再試行を行う回数 	
ローカル・ディレクトリ送信先設定		
 設定		
Destination Nickname	エクスポート先のリストに表示される名前	
Directory	検査を保存するフォルダへのパスを入力します。	

 Prompt each
 この送信先にエクスポートする前に確認を要求するには、この項目を選択します。

 time when
 exporting to

 this location?

設定	説明
Exported Filename Syntax	ファイル名のフィールドを選択する順序に従って、エクスポート対象コンテンツのフ ォルダ名にフィールドが表示され、[Example Export Path] に反映されます。た とえば、[Last]、[MRN] の順に選択した場合、フォルダ名は [Last] の名前で始ま り、その後に [MRN] が続きます。
File Type	検査データの保存に使用するファイル形式を選択します。
Advanced Options、Display Compensation	[Brightness] および [Contrast]
Advanced Options、Image Resolution	検査を表示するディスプレイと一致する解像度を選択します。
Advanced Options, Include Patient Data on Each Image	選択を解除して、エクスポートされた静止画や動画から患者情報を削除します (デフォルトでは、このオプションが選択されます)。
Advanced Options, Include Institution Name on Each Image	選択を解除して、エクスポートされた静止画や動画から施設名を削除します (デフォ ルトでは、このオプションが選択されます)。

エクスポート送信先の編集

装置が画像または検査をエクスポートしていない場合は、エクスポート送信先を編集、 コピー、名前変更、または削除できます。

Android デバイス

1. 📕 をタッチし、[Export Destinations] 🏧 をタッチします。

Philips

- 2. 次のいずれかを実行します。
 - エクスポート送信先を編集するには、エクスポート送信先をタッチし、キーボードを使用してフィールドおよびオプションを変更します。[Save] をタッチします。
 - エクスポート送信先を削除するには、ハイライトされるまでエクスポート送信先 をタッチし続けます。[Delete]
 をタッチします。[Yes] をタッチして削除 を確定します。
 - エクスポート送信先の名前を変更するには、ハイライトされるまでエクスポート 送信先をタッチし続けます。[Rename] 2 をタッチします。[Rename Destination] ダイアログ・ボックスに、送信先の新しい送信先ニックネームを 入力し、[Rename] 2 をタッチします。
 - エクスポート送信先をコピーするには、ハイライトされるまでエクスポート送信 先をタッチし続けます。[Copy] 2 をタッチします。[Copy Destination] ダイアログ・ボックスに新しい送信先の名前を入力して、[Copy] 2 をタッチ します。

iOS デバイス

- 1. 🧮 をタッチし、[Export Destinations] 🏧 をタッチします。
- 2. 変更するエクスポート送信先の横にある *** をタッチし、以下のいずれかを実行します。
 - エクスポート送信先を編集するには、[Edit]
 をタッチし、キーボードを使用してフィールドおよびオプションを変更します。[Save] をタッチします。
 - エクスポート送信先を削除するには、[Delete] をタッチします。[Delete Confirmation] ダイアログ・ボックスで [Delete] をもう一度タッチして、削 除を確定します。
 - エクスポート送信先をコピーするには、[Copy] C をタッチします。[Copy Destination] ダイアログ・ボックスに新しい送信先の名前を入力して、[Copy] をタッチします。

エクスポート・キューの表示

エクスポート・キューはエクスポートされた検査および画像の進行状況を表示します。 エクスポート送信先の設定時に、エクスポートの再試行回数と再試行間隔を設定できま す (「エクスポート送信先の設定項目」(187 ページ)を参照)。

- 1. **E**をタッチし、[Export Queue] ^{EF} をタッチします。ジョブが進行中の場合は、 ステータス、送信先、進行状況に関する情報と共にジョブが装置に表示されます。
- ジョブが失敗した場合、または進行中のジョブの詳細を表示する場合は、ジョブを タッチします。[Job Details] ダイアログ・ボックスで、次のいずれかの手順を実 行します。
 - エクスポート送信先を表示または編集するには、[View Destination Details] をタッチします。
 - ・ジョブを再試行するには、[Retry Job] をタッチします。

DICOM ロギングの有効化

DICOM ロギングを有効にして、DICOM 接続の問題をトラブルシューティングできます。DICOM ロギングは IT プロフェッショナル向けの高度な機能です。

- 1. 次のいずれかを実行します。
 - をタッチし、[Export Queue]
 をタッチした後、ページの上部にある
 (Android デバイス) または
 ^{•••} (iOS デバイス) をタッチします。
 - をタッチし、[Export Destinations] をタッチした後、ページの上部にある
 (Android デバイス) または (iOS デバイス) をタッチします。
- ロギングを開始するには、[Start DICOM Logging] をタッチします。ロギング を停止するには、[Stop DICOM Logging] をタッチします。
- 3. ログを表示するには、[View Logs From [Date and Time]] をタッチします。
- 4. ログを削除するには、[Delete DICOM Logs] をタッチします。

Philips

8 トランスジューサ

トランスジューサは画質に大きな影響を与えます。正しいトランスジューサを選択し ないと、最適なイメージングを実現できません。装置は、選択したトランスジューサに 基づいた使用方法に合わせて最適化されます。

トランスジューサの接続の詳細については、「トランスジューサの接続」(120ページ) を参照してください。トランスジューサの手入れおよび保守点検の詳細については、 『超音波診断装置およびトランスジューサの手入れおよびクリーニング』、および『超音 波診断装置およびトランスジューサ用消毒剤およびクリーニング溶液』を参照してくだ さい。

トランスジューサの安全性



当社のトランスジューサ、および当社が認可した穿刺ガイド、カバー、ブラケット、備品、コンポーネント、アクセサリのみを使用してください。他社製品は、当 社の超音波トランスジューサでは使用できない可能性があります。誤った取り付け を行うと、患者に怪我を負わせる場合があります。



除細動の前には必ず、トランスジューサを患者から取り外してください。

町



注意 トラ

トランスジューサの取り扱い時には、固い面にトランスジューサをぶつけないよう に注意してください。

本装置では、患者接触温度は 43°C に、各超音波出力値は対応する米国食品医薬品局 (FDA)の許容値に、それぞれ制限されています。電源保護回路は過電流を防ぎます。電 源モニタ保護回路が過電流を検出すると、トランスジューサ表面のオーバーヒートを防 ぎ、超音波出力を制限するために、トランスジューサへのドライブ電圧が即座に遮断さ れます。電源保護回路の検証は、通常の装置動作時に行われます。

プリセットとトランスジューサ

ユーザーの超音波診断装置と互換性のあるトランスジューサのプリセットがあります。 **装置のトランスジューサとサポートされているプリセット**

トランスジューサ	プリセット
C5-2	腹部、胆囊、肺、産婦人科
L12-4	肺、MSK、軟部組織、表在、血管
S4-1	腹部、心臓、FAST、肺、産婦人科

トランスジューサの点検

使用の際は 1 回ごとにトランスジューサ、ケーブル、およびレンズを点検します。トランスジューサにひび割れなどの損傷がないことを確認します。トランスジューサに損傷がある場合は、当社修理受付窓口に報告し、トランスジューサの使用を中止してください。

トランスジューサのクリーニングや消毒の詳細 (消毒剤の適合性など) については、「超 音波診断装置およびトランスジューサの手入れおよびクリーニング」、「超音波診断装置 およびトランスジューサ用消毒剤およびクリーニング溶液」、およびトランスジューサ の手入れに関する次のウェブサイトを参照してください。

https://www.philips.co.jp/healthcare/resources/feature-detail/ultrasound-care-and-cleaning

画質の低下またはトランスジューサの問題が発生した場合、「トラブルシューティング」 (213 ページ)を参照してください。



超音波用のカップリング・ゲル、事前クリーニングと消毒用溶液の中には、トラン スジューサの損傷を引き起こすものもあります。トランスジューサにゲルや溶液を 使用する前に、「超音波ゲル」(199ページ)および「超音波診断装置およびトラ ンスジューサ用消毒剤およびクリーニング溶液」、またはトランスジューサの手入 れに関する次のウェブサイトを参照してください。https:// www.philips.co.jp/healthcare/resources/feature-detail/ultrasound-careand-cleaning。または、当社修理受付窓口までお問い合わせください。お問い合わ せ先については、「カスタマーサービス」(21ページ)を参照してください。

超音波アーチファクト

トランスジューサは、ビーム幅の影響、軸分解能の制限、および周波数特性という形で エコー情報に独自の影響を与えます。超音波検査技師によるコントロールの選択は、増 幅度、信号処理、およびエコー信号の表示に影響を与えるため、エコー・データの表示 が大幅に変わります。超音波アーチファクトについて次に簡単に説明します。超音波 画像に表示される信号の生成に関する物理的基礎を理解することは、画像上のアーチフ ァクトの軽減と検査結果の解釈に役立ちます。

アーチファクトは、体内の対応する反射体とは異なる位置に表示されるエコーです。ア ーチファクトは、介在組織の性質によって引き起こされる場合もあります。外部の雑 音、多重反射、マルチパス反射、または装置の調整不良が原因になります。超音波ビー ム・ジオメトリやビーム強度の著しい変化から発生する場合もあります。アーチファク トとその現象を以降に示します。次に示すのは一部のアーチファクトの定義です。

- スペックル、断層面の厚み、多重反射、ミラー画像、コメット・サイン、またはリング・ダウンとして表示される余分な物体
- 分解能が低いために不足したオブジェクト
- ・ シャドーイングまたは強調処理により輝度が不適切なオブジェクト
- 屈折、多重反射、サイド・ローブ、グレーティング・ローブ、速度エラー、または 不明確な範囲のために位置が不適切な物体
- 低分解能、屈折、または速度エラーによりサイズが不適切なオブジェクト
- 低分解能、屈折、または速度エラーにより形状が不適切なオブジェクト

超音波飽和は、受信信号が装置の上限振幅に達すると発生します。その時点で、装置は 信号強度を区別または表示できなくなります。飽和点では、入力が増加しても出力は増 加しません。

エリアシングは、検出されたドプラ周波数がナイキスト周波数を超えると発生します。 これはスペクトル表示で確認でき、ドプラ・ピークが表示の一番上と一番下を超えて、 ベースラインの反対側まで続きます。カラー表示の場合は、あるナイキスト周波数から 別のナイキスト周波数に移ると、色が即座に変わります。

コメット・テールは、複数の強力な反射体が近くにある場合に、それらの伝搬速度が速 くなると生成される多重反射アーチファクトの一種です。この場合、音波は直接反射体 に進んでトランスジューサに戻らないので、強力な直線状のエコーが反射体に現れ、反 射体よりも深く伸びます。

強調 (エンハンスメント) は、介在組織の低減衰によって発生する、相対振幅が増加した エコーです。

Philips

フォーカス・エンハンスメント (またはフォーカス・バンド) は、フォーカス・ゾーン での輝度の増加のことで、明るくなったエコーが表示されます。

ミラー・イメージング・アーチファクトは通常、隔膜の周囲に現れ、音波が他の反射体 に反射して戻ってきたときに発生します。

ミラーリングは、順方向と逆方向の処理チャネルを適切に分離できないときにスペクト ル表示に現れるアーチファクトです。結果として、一方のチャネル・ミラーから他方の チャネル・ミラーに強力な信号が送信されます。

マルチパスおよび屈折アーチファクトは、反射体との間の経路が異なる状況を示しま す。音波と反射体間の移動に長くかかるほど、反射体の位置設定(範囲の拡大)の際の軸 エラーが大きくなります。屈折およびマルチパスのエラーは通常、比較的小さいエラー で、画像全体の劣化の一因となりますが、オブジェクト位置に大きな誤差が出ることは ありません。

伝搬速度エラーは、超音波装置が予想した伝搬速度値が不正な場合に発生します。実際の速度が予想速度よりも速いと、計算された反射体までの距離が短すぎるので、反射体はトランスジューサから離れた位置に表示されます。速度エラーは、組織のサイズや形状が誤って表示される原因になる場合があります。

不明確な範囲は、次のパルスを送信した後に反射を受信した場合に発生します。超音波 イメージングでは、パルスが生成されるたびに、すべての反射を受信してから次のパル スを送信することを想定しています。超音波装置では、最後の発信パルスによってすべ てのエコーが生成されたと想定して、エコーの到着時間から反射体までの距離が計算さ れます。装置が明確にイメージングされる最大深度によって、最大パルス繰り返し周波 数が決まります。

多重反射は、特定の超音波インタフェースからの反射ではなく多重反射によって、特定 信号を連続して受信することです。この現象は、頭部などのオブジェクトをミラーの間 に置いたとき、反対側の壁にある鏡によって生じる効果に似ています。頭部の画像は 2 つのミラーの間で無限に相互に反射されるので、頭部が複数あるかのような目の錯覚が 生じます。多重反射は、画面に同じ間隔で表示されるので、簡単に特定できます。

散乱は、拡散した低振幅音波で、超音波エネルギーが波長よりも短い組織インタフェー スを反射した場合に発生します。超音波診断では、ドプラ信号は主に、赤血球から後方 散乱された超音波エネルギーから発信されます。 シャドーイングは、強力な反射または減衰組織の背後にある反射体からのエコー振幅が 小さくなったものです。この現象は、周囲組織よりも減衰率が高い病変または組織をス キャンした場合に発生します。病変によりビーム強度が低下するので、病変の後ろにあ る構造からのエコー信号が減少します。その結果、画面上の病変画像の背後に暗い曇の ようなものが表示されます。この曇、つまり陰影は診断の手がかりとして役立ちます。

サイド・ローブ (シングル・エレメント・トランスジューサから派生) とグレーティン グ・ローブ (アレイ・トランスジューサから派生) によって、トランスジューサのすぐ 前にないオブジェクトが誤って横方向の位置に表示されます。

スペックルは、トランスジューサの近くにある組織テクスチャのように見えますが、組織の散乱ではありません。これは、超音波障害によって生成され、画像全体の劣化につながります。

スペクトル拡大は表示上の現象で、どの状態においても、エネルギー・ベアリングのフ ーリエ周波数コンポーネントの数が増加したときに発生します。結果として、スペクト ル表示が拡大します。スペクトル拡大は、病変により乱流が発生したことを示すので、 診断上重要です。ただし、拡大は流れとサンプルのボリューム・サイズの間の相互作用 から発生することもあります。このような場合にはアーチファクトになります。

音速アーチファクトは、反射体までの音波伝搬パスが部分的に骨を通過し、平均的な軟部組織内よりも音速が速くなる場合に発生します。エコー位置表示に関するアーチファクトが生成されます。反射体は音速が速いため実際の距離よりもトランスジューサの近くに表示されます。その結果、骨を含まない経路よりもエコー伝搬時間が短くなります。

トランスジューサ・カバー

トランスジューサ・カバーの使用手順については、カバーに付属の説明書を参照してください。





警告 トランスジューサ・カバーは、手技を実行する準備が完了してから使用してください。

警告 滅菌トランスジューサ・カバーは使い捨てなので、再使用できません。

超音波ゲル

超音波ビームを適切に伝送するために、当社が提供または承認する超音波ゲルか、他の グリコール・ベース、グリセロール・ベース、または水ベースの超音波伝達媒質を使用 してください。





注意

手の除菌用ゲルは使用しないでください。



注意

トランスジューサ・カバーは、手順を実行する準備が完了してから使用してください。トランスジューサをゲルに浸したままにしないでください。

注意

本項に示されているゲルは、製品材料との化学的な適合性から推奨されています。

推奨されているゲルには次のものがあります。

- Aquasonic 100
- Aquasonic Clear
- Carbogel-ULT
- EcoVue
- Scan
- Ultra Phonic

トランスジューサの移動

使用するトランスジューサを適切な汚染ラベルが付いた密封式の密閉容器に入れて移動します。レンズを傷つけないように、トランスジューサが容器内の所定の位置に固定されていることを確認してください。移動中は、患者に接触するすべての部品が、患者に接触しない部品に触れないようにします。

クリーニングと消毒が済んでいるトランスジューサを移動する場合は、そのトランスジ ューサを容器に入れる前に、移動に使用する容器もクリーニングと消毒が済んでいるこ とを確認してください。

詳細については、「移動時の保管」(201 ページ)を参照してください。

トランスジューサの保管

移動時と日常および長期のトランスジューサの保管では、適切なガイドラインに従って ください。

▲ 注意

トランスジューサは完全に乾かしてから保管してください。クリーニング後にトラ ンスジューサのレンズや超音波発振部分を乾かす必要がある場合は、糸屑の出ない 乾いた柔らかい布で水分を優しく吸い取ってください。強く拭いたり擦ったりする と、レンズが損傷する可能性があります。

移動時の保管

必ずトランスジューサに付属している携帯用バッグを使用して、トランスジューサを搬送します。トランスジューサを正しく保管して運ぶために、次のガイドラインに従って ください。

 携帯用バッグが汚染されないように、トランスジューサをバッグに入れる前に必ず クリーニングと消毒を行う。 トランスジューサをバッグに入れるときは、ケーブルがよじれないように注意する。

日常および長期の保管

装置を保護するために、次のガイドラインに従ってください。

- 高温の場所や直射日光にさらされる場所にトランスジューサを保管しない。
- トランスジューサの損傷を防ぐため、トランスジューサは他の機器とは別に保管する。
- トランスジューサは完全に乾かしてから保管する。

トランスジューサのテスト

画質およびトランスジューサの問題を診断するために、トランスジューサのテストを実 行できます。

- 1. デバイスがワイヤレスまたは携帯ネットワークに接続されていることを確認しま す。
- 2. トランスジューサをデバイスに接続します。
- 3. トランスジューサのレンズが清潔で、乾いており、他の物と接触していないことを 確認します。
- 4. 必要に応じて Lumify アプリケーションを起動します。
- 5. 📕 をタッチし、[Settings] 🗣 をタッチします。
- 6. 次のいずれかを実行します。
 - Android デバイス: [Transducer Tests] で [Run Tests] をタッチします。
 - iOS デバイス: [Registered Transducers] をタッチした後、[Transducer Tests] にある [Run Tests] をタッチします。

装置は一連のテストを実行し、ログを Philips リモート・サービスに送信します。デバ イスがワイヤレスまたは携帯ネットワークに接続されていない場合、ネットワークに接 続されるまでログは待機状態に入ります。詳細については、当社お客様窓口までお問い 合わせいただくか、Lumify Web サイトにアクセスしてください。

www.philips.com/lumify

トランスジューサ

9装置の点検

装置の点検は、定期的に、また必要に応じて行う必要があります。

クリーニング、消毒、滅菌時の損傷を避けるために、記載されているすべての指示に従ってください。これを怠った場合、保証の対象外となる可能性があります。

トランスジューサの手入れ



注意

注意 トランスジューサのレンズに粘着フィルム (テガダームなど) を貼り付けないでくだ さい。フィルムを貼るとレンズが損傷するおそれがあります。

当社のトランスジューサはすべて、手入れおよびクリーニングを行い、適切に取り扱う 必要があります。適切な手入れとは、点検、クリーニング、消毒、滅菌のことです。ト ランスジューサは、使用するたびに必ずクリーニング、消毒、滅菌してください。ま た、使用前に、トランスジューサのすべての部品をよく点検してください。トランスジ ューサにひび割れなどの損傷がないことを確認します。損傷がある場合は、当社受付窓 口に報告し、トランスジューサの使用を中止してください。 消毒剤の適合性など、装置で使用するトランスジューサ各機種のクリーニング、消毒、 および点検方法については、『超音波診断装置およびトランスジューサの手入れおよび クリーニング』および『超音波診断装置およびトランスジューサ用消毒剤およびクリー ニング溶液』を参照してください。適合する消毒剤についての情報は、以下でもご覧い ただけます。

www.philips.com/transducercare

デバイスの点検

\triangle

警告 装置の内部が病原体を含んでいる体液で汚染された場合は、当社の修理受付窓口に 直ちにご連絡ください。装置の内部部品は消毒できません。そのような場合は、地 域または国の法律に従って、装置を生物学的危険物質として廃棄する必要がありま す。

超音波診断装置と周辺機器のクリーニングと点検は重要です。電気機器が含まれてい るため、周辺機器の部品を徹底してクリーニングすることが重要です。過剰な埃や湿気 に長時間さらされると、機器の性能や信頼性が低下します。 機器のクリーニングおよび消毒は、購入者の責任において、機器の製造元の指示および

医療機器のクリーニングおよび消毒に関する施設のポリシーに従って適切に行ってく ださい。

トランスジューサの点検

使用の際は 1 回ごとにトランスジューサ、ケーブル、およびレンズを点検します。トランスジューサにひび割れなどの損傷がないことを確認します。トランスジューサに損傷がある場合は、当社修理受付窓口に報告し、トランスジューサの使用を中止してください。

トランスジューサのクリーニングや消毒の詳細 (消毒剤の適合性など) については、『超 音波診断装置およびトランスジューサの手入れおよびクリーニング』、『超音波診断装 置およびトランスジューサ用消毒剤およびクリーニング溶液』、およびトランスジュー サの手入れに関する次のウェブサイトを参照してください。

https://www.philips.co.jp/healthcare/resources/feature-detail/ultrasound-care-and-cleaning

画質の低下またはトランスジューサの問題が発生した場合、「トラブルシューティング」 (213ページ)を参照してください。



超音波用のカップリング・ゲル、事前クリーニングと消毒用溶液の中には、トラン スジューサの損傷を引き起こすものもあります。トランスジューサにゲルや溶液を 使用する前に、「超音波ゲル」(199ページ)および「超音波診断装置およびト ランスジューサ用消毒剤およびクリーニング溶液」、またはトランスジューサの手 入れに関する次のウェブサイトを参照してください。https:// www.philips.co.jp/healthcare/resources/feature-detail/ultrasound-careand-cleaning。または、当社修理受付窓口までお問い合わせください。お問い合 わせ先については、「カスタマーサービス」(21ページ)を参照してください。

システム・ログの送信

Lumify アプリケーションは、システム・ログを定期的に Philips に送信します。シス テム・ログには Reacts エラーが含まれます。装置に問題が発生したときに、明示的 に Philips にログを送信できます。プライバシーに関する情報については、Lumify プ ライバシー通知 (
 [About]、[Privacy Notice] の順にタッチ) を参照してくださ い。

- 1. 📕 をタッチし、[Settings] 🗣 をタッチします。
- 2. 次のいずれかを実行します。
 - Android デバイス: [System Logs] で [Send Logs] をタッチします。
 - iOS デバイス: [Logs] をタッチします。[Logs] ページで、[System Logs] にある [Send] をタッチします。

ログがアップロードされ、アップロードの完了が通知されます。

監査ログの表示

監査ログは、患者データへのアクセスに関する以下の情報を記録します。

- 検査を開始および終了した時刻
- 検査および画像を表示した時刻
- 検査および画像をエクスポートまたは削除した時刻
- 画像を電子メールで送信した時刻
- 1. 📕 をタッチし、[Settings] 🗘 をタッチします。
- 2. 次のいずれかを実行します。
 - Android デバイス: [Audit Logs] で [View Audit Logs] をタッチします。
 - iOS デバイス: [Logs] をタッチします。[Logs] ページで [Audit Logs] をタッチします。
- 3. リストから監査ログを選択します。

Philips

Lumifv 超音波診断装置

プロンプトが表示されたら、ログを表示する通常のテキスト・ファイルを表示できるアプリケーションを選択します。

患者データベースの修復

患者データベースが破損していると思われる場合や、情報が失われている場合は、患者 データベースを修復します。[Repair Database] を実行しても問題が解決しない場 合は、アーカイブされているエクスポート・ファイルからデータベースをインポートし てみてください。アーカイブされている患者データベースのインポートの詳細につい ては、「患者データベースのインポート」(212ページ)を参照してください。

Android デバイス

- 1. 📕 をタッチし、[Settings] 🍄 をタッチします。
- 2. [Patient Database] で、[Repair Database] をタッチします。
- 3. 患者データベースの修復を確定するには、[Yes] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. 🔳 をタッチし、[Settings] 🌻 をタッチします。
- 2. [Patient Database] をタッチします。
- 3. [Repair Database] で、[Repair] をタッチします。
- 4. 患者データベースの修復を確定するには、[Repair] をタッチします。
- 5. 操作が完了したら、[Okay] をタッチします。

患者データベースのエクスポートとインポート

入注意

Lumify アプリケーションを削除すると、モバイル・デバイスに保存された患者デ ータは失われます。

注

Android デバイスのバックアップの設定によっては、Lumify アプリケーションを削除して再インストールすると、ローカル・メディアのエクスポート先が複製されることがあります。

患者データベースのエクスポート

エクスポート機能を使用して、患者データベースをアーカイブしたり、別のデバイスに 送信したりできます。データが失われるのを防ぐために、Lumify アプリケーションま たはモバイル・デバイスのオペレーティング・システムを更新するたびに、患者データ ベースをアーカイブする必要があります。

エクスポートされたデータベースの名前、場所、パスワードを必ず覚えてください。 Lumify 装置には、パスワードを紛失したり忘れたりした場合のためのパスワード確認 機能もリセット機能も搭載されていません。

Android デバイス

- 1. 🗏 をタッチし、[Settings] 🗣 をタッチします。
- 2. [Patient Database] で、[Export Database] をタッチします。
- 3. エクスポート・ファイルに割り当てるパスワードを入力して確認した後、[Export] をタッチします。
- 4. エクスポート・ファイルの保存先となる場所を選択します。

Philips

- 5. エクスポート・ファイルに割り当てる名前を入力した後、[Save] をタッチします。
- 6. 患者データベースのエクスポートが完了したら、[Done] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. 🗏 をタッチし、[Settings] 🗘 をタッチします。
- 2. [Patient Database] をタッチします。
- 3. [Export Database] で、[Export] をタッチします。
- 4. 次のいずれかを実行します。
 - 既存のファイルを上書きするには、既存の患者データベース・エクスポート・ファイルのファイル名とパスワードを入力します。
 - 新しい患者データベース・エクスポート・ファイルを作成するには、新しいファ イル名と新しいパスワードを入力します。
- 5. パスワードをもう一度入力して確定します。
- 6. [Export] をタッチします。
- 7. 患者データベース・エクスポート・ファイルの送信先を選択します。
 - ネットワーク・アクセス、デバイス設定、セキュリティ・ポリシーに応じて、この ファイルを選択した場所に保存したり送信したりできます。

別のデバイスからの患者データベースの受信

エクスポートされた患者データベース・ファイルを別の Lumify 装置から受信し、自分 のシステムにインポートできます。患者データベース・エクスポート・ファイルを受信 するかダウンロードした後、モバイル・デバイス上の適切な場所に保存します。受信し た患者データベースを自分の Lumify 装置にインポートするには、「患者データベース のインポート」(212 ページ)を参照してください。

患者データベースのインポート

\bigcirc

注意

Lumify 装置には、パスワードを紛失したり忘れたりした場合のためのパスワ ード 確認機能もリセット機能も搭載されていません。

患者データベース・エクスポート・ファイルにアクセスするには、そのファイルの名 前、モバイル・デバイス上の保存場所、エクスポート時に割り当てられたパスワードを 知っている必要があります。

Android デバイス

- 1. 📕 をタッチし、[Settings] 🍄 をタッチします。
- 2. [Patient Database] で、[Import Database] をタッチします。
- 3. [Select] をタッチした後、インポートする患者データベース・ファイルに移動して 選択します。
- 4. インポートするエクスポート・ファイルのパスワードを入力します。
- 5. [Import] をタッチし、[Confirm] をタッチします。
- 6. インポート・プロセスが完了したら、[Okay] をタッチします。

iOS デバイス

- 1. 🗏 をタッチし、[Settings] 🗘 をタッチします。
- 2. [Patient Database] をタッチします。
- 3. [Import Database] で、[Import] をタッチします。
- 4. [Database File] で、[Select a File] をタッチします。インポートするエクスポート・ファイルの場所に移動し、ファイルをタッチして選択します。
- 5. インポートするエクスポート・ファイルのパスワードを入力します。

shilips

6. [Import] をタッチし、[Confirm] をタッチします。

7. インポート・プロセスが完了したら、[Okay] をタッチします。

トラブルシューティング

装置の操作で問題が発生した場合は、本項および Lumify Web サイトに記載されている情報に従って問題を解決してください。

www.philips.com/lumify

ご質問・お問い合わせは、当社お客様窓口までご連絡ください。

トラブルシューティングの表には、問題の症状とその対策が記載されています。 トラブルシューティング

問題	
装置の電源が入らない。	デバイスが完全に充電されていることを確認しま す。
Lumify アプリケーションがクラッシュする。	Lumify アプリケーションが最新であることを確認 します。最新でない場合は、最新バージョンにアッ プグレードします。
装置が自発的に [Scan/Create Patient] 表示に 戻る。	デバイスが完全に充電されていることを確認しま す。
装置が接続されているトランスジューサを認識しな い。	超音波 USB ケーブルをトランスジューサから取り 外し、標準タイプ A をマイクロ B の USB ケーブ ルに接続します。一時ケーブルとトランスジューサ を Windows PC に接続します。[Device Manager] を開きます。トランスジューサが正常 に動作している場合は、[Other Devices] に [PiUsb] が表示されます。[PiUsb] が表示されな い場合は、当社お客様窓口に連絡し、トランスジュ ーサまたはケーブルを交換してください。

問題	対策
画像の取得を試行するたびに、トランスジューサが 再初期化される。	デバイスが完全に充電されていることを確認しま す。
登録に失敗する。	登録プロセス中に、ワイヤレスまたは携帯ネットワ ーク接続が中断されないこと、トランスジューサの ケーブルがデバイスにしっかりと接続されているこ とを確認します。それでも登録できない場合は、「接 続に関する問題のトラブルシューティング」(214 ページ)を参照してください。
画像アーチファクトが発生する。	トランスジューサ・テストを実行します。「トランス ジューサのテスト」(202 ページ)を参照してくだ さい。
Lumify または Reacts がワイヤレスまたは携帯ネ ットワークに接続されない。	装置がワイヤレスまたは携帯ネットワークにアクセ スできることを確認します。それでも接続できない 場合は、「接続に関する問題のトラブルシューティン グ」(214ページ)を参照してください。
リモート Reacts セッション中に、オーディオ・エ	• 話さないときはマイクを消音にする。
コーまたはフィードバックが発生する。	• スピーカーの音量を下げる。
	• ヘッドセットを使用する。

接続に関する問題のトラブルシューティング

装置がワイヤレスまたは携帯ネットワークにアクセスできることを確認した後、ネット ワーク管理者または IT 担当者に連絡を取り、以下のドメイン、IP アドレス、およびポ ートがネットワークのホワイトリストに登録されていることを確認します。

登録と通常使用

162.13.31.14

DNS	IP Address	ポート
api.lumify.philips- healthsuite.com	52.211.142.146	TCP 443
api.lumify.philips- healthsuite.com	52.211.142.146	
ログの送信		
IP Address	ポート	

TCP 443

Reacts へのネットワーク・アクセスの確認

ネットワークが Reacts へのアクセスを許可していることを確認するには、以下の Web サイトにアクセスします。

https://svc.iitreacts.com/api/echo

{ "Version":" "," Body":" Echo OK!"," Type":" System.String"," Time":" [28 digit time]"," Id":" [36 character ID]" } というメッセージが表 示された場合は、当社担当員にお問い合わせください。このメッセージを受信したこと で、ネットワークへの接続、および施設による Reacts へのアクセス許可は確認されま すが、問題は解決していません。

このメッセージが表示されない場合は、ネットワーク管理者または IT 担当者に連絡し、 以下のドメイン、IP アドレス、およびポートがネットワークのホワイトリストに登録さ れていることを確認します。

ドメイン	ー IP アドレス	ポート
*.iitreacts.com, *.reacts.com	69.90.8.45	TCP 443
	69.90.8.46	UDP 443
	69.90.8.36	
	69.90.8.43	
	69.90.9.87	
	69.90.8.44	
	80.94.74.78	
	80.94.74.77	
	80.94.74.74	
	80.94.74.73	
	69.90.8.42	
	80.94.74.72	
	80.94.74.76	
	80.94.74.75	
	52.242.34.249	
	52.242.38.88	
	52.242.38.188	
	52.242.25.169	
	52.235.47.123	
	52.242.28.128	
	52.242.21.129	
	52.235.43.213	
	52.235.44.190	
	52.235.42.129	
ドメイン	IP アドレス	ポート
------	---------------	-----
	52.235.42.238	
	52.235.44.47	

エラー・メッセージ

装置の操作またはエラー状態の検出に応じてエラー・メッセージが表示されます。 エラー・メッセージを記録し、当社お客様窓口に報告してください。

サポート

問題を解決できない場合は、Lumify Web サイトを参照してください。

https://www.usa.philips.com/healthcare/resource-catalog/feature-detail/ ultrasound-lumify-global-resources

Lumify Web サイトには、問題のトラブルシューティングに役立つよくある質問 (FAQ) が含まれます。

ご質問がある場合は、当社お客様窓口までご連絡ください。

装置の点検

10 参考文献

楕円の面積および外周

Beyer による楕円の面積および外周の計算式は以下のようになります。ここで d_1 および d_2 は楕円の 2 つの軸です。

$$\pi * \frac{d_1}{2} * \frac{d_2}{2}$$

楕円の面積

$$2\pi \sqrt{\frac{d_1^2 + d_2^2}{2}}$$

楕円の外周

Beyer, W. H. Standard Mathematical Tables.28th Edition.CRC Press, Boca Raton, Florida, 1987, p. 126.

在胎週数(胎齢)

腹囲 (AC 範囲: 4.93 ~ 38.0 cm) を使用した Hadlock 方式による在胎週数 (週数と 日数) の計算式は次のとおりです。

8.14 + 0.753(AC) + 0.0036(AC²)

頭囲 (HC 範囲: 5.41 ~ 35.8 cm) が与えられた場合の Hadlock による胎齢 GA(HC)Hadl (週単位) の計算式は次のとおりです。

8.96 + 0.540(HC) + 0.0003(HC³)

大横径 (cm) (BPD 範囲: 1.4 ~ 10.17 cm) を使用した Hadlock 方式による在胎週数 (週単位) を求める計算式は次のとおりです。

9.54 + 1.482(BPD) + 0.1676(BPD²)

大腿骨計測 (FL 範囲: 0.616 ~ 8.2 cm) を使用した Hadlock 方式による在胎週数 (週単位) を求める計算式は次のとおりです。

10.35 + 2.460(FL) + 0.170(FL²)

Hadlock, F. P., Deter, R. L., Harrist, R. B., Park, S. K. "Estimating fetal age:computer-assisted analysis of multiple fetal growth parameters."Radiology, Vol. 152, No. 2:497-501, August 1984.

Hadlock, F. P., Shah, Y. P., Kanon, D. J., Lindsey, J. V. "Fetal crown-rump length:reevaluation of relation to menstrual age (5-18 weeks) with high-resolution real-time US."Radiology, Vol. 182, No. 2:501-505, February 1992.

Nyberg, D. A., Hill, L. M., Bohm-Velez.M., et al. Transvaginal Ultrasound.Mosby Year Book, 1992, p.76.

出産予定日 (EDD)

最終月経日 (LMP) がわかっている場合の出産予定日は以下の計算式を使用して計算されます。

LMP + 40 週

Hagen-Ansert, Sandra L. Textbook of Diagnostic Ultrasonography, Third Edition. The C. V. Mosby Co., 1989, p. 408.

最終月経日 (LMP)

最終月経日がわかっている場合の出産予定日 (EDD) は以下の計算式を使用して計算されます。

EDD - 40 週

Hagen-Ansert, Sandra L. Textbook of Diagnostic Ultrasonography, Third Edition. The C. V. Mosby Co., 1989, p. 408.

推定胎児体重 (EFW(BPD、HC、AC、FL))

大横径 (BPD、単位: cm)、頭囲 (HC、単位: cm)、腹囲 (AC、単位: cm)、および大腿 骨長 (FL、単位: cm) を使用した推定胎児体重 (EFW、単位: g) の Hadlock 方式によ る計算式は次のとおりです。

1 O(1.3596-(0.00386AC x FL) + (0.0064HC) + (0.00061BPD x AC) + (0.0424 x AC) + (0.174 x FL))

一般的な範囲は、EFW とグラム・オフセットの比率とした EFW で分類されます。

Hadlock, F. P., Harrist, R. B., Sharman R. S., Deter R. L., Park S. K. "Estimation of Fetal Weight with the Use of Head, Body, and Femur Measurements-A prospective study."AM J OBSTET GYNECOL Vol. 151, No. 3:333-337, February 1985. 参考文献

11 仕様

Lumify 装置は、以下の仕様と一致しています。

装置の仕様

グレイ階調

2D および M モードで 256

走査線

最大 1,024 走査線

耐用年数

耐用年数は、医療機器を安全に使用できることが見込める期間として IEC 60601-1 で規定されています。医療機器のコンポーネントの耐用年数は、使用時間数または使用 回数によって規定される場合があります。

注

見込まれる耐用年数にわたり医療機器またはコンポーネントを稼働させるには、定期 点検を行う必要があります。

Lumify 装置の設計上の耐用年数は 3 年以上です。Lumify 装置の耐用年数は、使用状 況や環境条件によって異なります。

気圧、湿度、温度の制限 (トランスジューサ)

これらの制限は、当社の Lumify トランスジューサにのみ適用され、Lumify アプリケ ーションを実行するモバイル・デバイスには適用されません。臨床環境のニーズを満た す Lumify 対応デバイスの選択は、ご自身の責任で行ってください。デバイスの環境的 仕様に関する情報については、お使いのデバイスに添付されているマニュアルを参照し てください。

動作、一過性、保管の制限 (トランスジューサ)

パラメータ	動作限界	一過性の動作制限 (20 分 を超えない)	保管限界
圧力	620 hPa (465 mmHg) ~ 1,060 hPa (795 mmHg)		500 hPa (375 mmHg) ~ 1,060 hPa (795 mmHg)
湿度	15% ~ 95% 結露なし	最高 41% の相対湿度	15% ~ 95% の相対湿度
温度	0° C (32° F) \sim 40° C (104° F)	-20° C (-4° F) \sim 50° C (122° F)	-40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)

安全および規制上の要件

分類

- トランスジューサを備えたデバイス: 内部電源 ME 機器。トランスジューサ: BF 形 装着部品、IP47
- 一般機器/連続作動機器
- 非 AP/APG 類機器

仕様

準拠している電気機械安全規格

トランスジューサおよびソフトウェアは、IEC 60601-1、医用電気機器、安全性に関する一般的要求事項に準拠しています。これには適用可能な副通則、特別規格のほか、 すべての適用可能な偏差が含まれます。装置のユーザーは、選択したデバイスが製品使 用地域の法律に準拠していることを確認する責任があります。

車両規格に適合

Lumify 装置は、救急車、飛行機、またはヘリコプターでの使用に必要な規格に合わせて試験されています。

準拠

当社製品は、関連する海外および国内の規格および法令に準拠しています。コンプライ アンスに関する情報は、要求に応じて最寄りのお客様窓口または製造元が提供いたしま す。 www.philips.com/healthcare

Philips Ultrasound, Inc. 22100 Bothell Everett Hwy Bothell, WA 98021-8431 USA

EC REP

Philips Medical Systems Nederland B.V. Veenpluis 6 5684 PC Best The Netherlands

CE 2797



© 2021 Koninklijke Philips N.V. All rights are reserved. 記載されている製品名などの固有名詞は、Koninklijke Philips N.V.またはその他の会社の商標または登録商 標です。

Published in USA 4535 621 06111_A/795 * 2021 年 11 月 - ja-JP